مصدد بيوست كوكن عهرى - اينم - اق

مدراس يوديورسثي

## مصنف کی دوسری کتابید

ا = امامر ابن تسبيهيد امام المفسرين ، تدرجمان سنت ، مبدد عصر، علامه شيخ الاسلام تقى الديّن ابو العباس أدمد بن شهاب الديس ابدو المدامس عبدالمليم بس مجدالديس ابد البركات عبدالسلام ابن تيمية المراني الدمشقي المتدفي سنة ٢٨٥ ه كم سوانح حیات اور تجدیدی کارناموں پر عربی اور اردو مین دو چار مستند کتابیس شایح هوچکی هیس - اس کے باوجود یا تصنیف ان سب میں ایک امتیازی میشیت رکھتی هے ۔ امام موصوف کے خاندان اور خود ان کے سوانح حیات کو مفصل بیان کیا گیا ہے اور مفتلف عنوانوں کے تحت ان کے تجدیدی کارداموں کو اجاگر کیا گیا ھے۔ پڑھٹے کے بعد فرد می اندازہ اگالیا جاسکتا ہے کہ یہ کس پاے کی کتاب ہے ' مماری تحریف کی ضرورت دہیں ھے۔ مصنف نے دوران قیام مصر سیس دمشق کی دھی سیر کی تھی اور امام موصوف کی دائمی خوادگات کا فروٹو لیا تما۔ اس کتاب میں یہ فوٹر بھی شامل مے - کتابت اور طباعت دیده زیب اور کاغذ سفید اور عمده هے ـ ضفامت تقریبا ساڑھے پان سر صفحے طباعت تقریبا تکمیل کو یہنچ چکی ھے -قیمت غیر مجلد چھہ روییہ - شایقیس مصنف سے خطو کتابت عريس

المحقول و المنقول في بيان عطابقة الكشف بالمحقول و المنقول في الاولياء علامة سيد شاة عبدالقادر مهردان في و المنقول في المحتوفي سنة ١٢٠٨ ه في اس نام سي فارسي زبان مين علم تصوف پر ايت ضفيم كتاب لكمي تمي جو ايت مقدمة ، ٢٥ سينتاليس اصول اور ايت فاتمة پر مشتمل تمي علم تصوف پر اس سي بهتر مرتب اور مفصل مشتمل تمي مل سكتي - مفتلف قلبي نسفون كي مدد سي اس كا ايت صديح ايتيشن مرتب كيا گيا هي اور اس پر ايت عالمائة مقدمة لكما كيا هي حد ايش عالمائة مقدمة لكما كيا هي حد شي كتاب مقدمة لكما كيا هي حد شي كتاب مقدمة لكما كيا هي حد به كيا كيا هي طلب كرين

## محمد بيوسات كوكن ـ ايدر ـ اي

ریخر عربی و فارسی و اردو ' مدراس ، یودیبورسٹی

ویلور کرداللہ کے پررائے شہروں میں سے ایک شہر ھے۔ آجکل ولا ضلع شمالی آرکاٹ صوبہ مدراس کا صدر مقام ھے۔

الله فان آرکات کے حکوران تھے، اس شَهر کو بری ترقی ھری، الله فان آرکات کے حکوران تھے، اس شَهر کو بری تارقی ھری، کیونکه دواب موصوف اهل دایاط سے تھے۔ اور ادہوں دے اپنے

زمانید حکومت میں اپنے خاندان کے مختلف افراد کو باڑی باڑی دوکریاں دیس ان کے چھوٹے بھائی غلام علي کو ویلور کا علاقات

بطور جاگیار کے ملا۔ اور اس طرح اهل نایط مختلف جگہوں سے سبٹ کر کردالت کے مختلف شہروں میس آباد هونے لگے۔

سبت در دردادد دے مصنف سہاروں سیس بیاں دوسے ہے۔

یع وہ زماند تھا جب کد دکن کی اسلامی حکومتیں اوردگ

زیب کی جدوات جالکل ختم صوچکی تمیں ۔ اب درهٹوں دے پہلے

سے زیادہ بیجادہور ، کودکس اور دوسرے علاقوں در چھادے ماردے شروع کردئے تھے۔ جس کی وجہ سے کسی کو بھی ادس اور اطبینان

نصیب نہیں تھا۔ لوگ قدط مالی کی وجد سے دھی بالکل پریشان حال تھے۔ خاندان کے خاندان اپنی اپنی بستیوں کر چھوڑ کر ہمرت کررھے تھے۔ اس وقت کردائدک کا علاقہ می انہیں پر

امن نظر آردا تدا ، چنانچہ بہت سے ادل علم نے کرداشک کے منتلف شہروں میں آباد دونے کی کوشش کی - بتدف لوگ ویلور آئے - انہیں میں سے دولانا مصد حسین بیجاپودی بھی تھے جو اس زمانے کے مشہور عالم تھے اور ویلور کے اکثر اهل علم نے ان کے سامنے زانوے ادب تھ کیا تھا ۔

جاقر آءات کا خاندان بھی بیجاپیور سے ویلور آیا تھا۔ اب ڈھیک طور پر یہ معلوم دہیں دے کہ ان کا خاندان کس سنہ میں ویلور آیا ' مگر داقر آگات یہیں ۱۲ رجیب سنت ۱۱۵۸ ھجری کو دیدا دوے ان کے والد عاجد کا دام عصد مرتضیٰ تما۔ وہ عوام میں مصد صاحب کے نام سے مشہور تھے۔

## تحليم و تدربيت

باقدر آگات نے دسترر کے مطابق سنب سے پہلے قدرآن دجید شروع کیا اور اس کو سات سال کی عدر میں فتم کرلیا - اس کے بحد فارسی کی درسی کتابیں پڑھنی شروع کیں - ان کے چچا شیخ حبیبالت خود ایک درس تھے جدو حضرت قربی کے ارشد تلادف میں گئے جاتے تھے آگات نے گلستان سے لیکر تحفق الحراقیس تک تمام فارسی کتابیں ان سے پرٹھیں - اس کے بعد حضرت سید شات ابوالدسی قربی (۱) قدس سرت سے فارسی کی اعلی کتابیں مئندر نامہ اور قرآن السحدیس و غیرت پڑھیں -

<sup>(</sup>۱) سید شالا ابدوالدس قربی کا خاندان بھی بیجاپور سے ویلور آکر آباد هوا تھا۔ ان کے والد سید شالا عبداللطیف نقوی اپنے خاندان کو لیکر بیجاپور سے دکلے اس وقت قربی کی عدر چار سال کی تھی۔ ولا دو سال شانور میں رہے اور پھر چھہ سال آرکائ میس گزارے اس کے بعد تقریباً سند ۱۱۳۰ میں ویلور آئے اور پیس مقیم هوگئے۔

ویلور میس آگات کی تعلیم کا سلسلت ادمی ختم نهیس عبوا
تدا کتان کو کسی وجت سے نتمر دگر یستنی تارچناپلی چانا
پرا مگر وماں دمی انہوں نے اپنی تعلیم کا سلسلت جاری رکھا۔
ایک صنوفی منش جزرگ مولوی ولی اللت سے عبرجی صرف و ند و
کی کتابیس پراهنی شروع کیس - اور ان سے المصباح کا دو تہائی
حصد اور الضوء فی شرح المصباح کا ایک جز پراها ـ باقر آگات کی
علمی استحدال اتنی موچکی تمی کت و کتابوں کو پراهکر سمجم

سن شحور کو پہنچنے کے بعد یہیں قربی کی تعلیم شروع مذی ۔ انہوں نے مولانا معدد حسین بیجاپوری سے فارسی اور مولانا معدد ساقی سے عاربی پڑھی ۔ مولانا معدد فضرالدین مہکری نایطی سے جو اس وقت کے ایک دشہور صرفی تھے تصوف اور سلوک کی تعلیم حاصل کی ۔ چونکہ بلا کے ذهین تھے ۔ اس لئے تھوڑی ھی مدت میس تبام عاوم متداولہ میس کہال حاصل کرلیا ۔

قربي نے مولانا محمد فذرالدين نايطي سے بيت كي اور قادرية طريق پر ان سے خرقة خلافت پايا - پدر حضرت سيد محمد علي قدس سرة اور حضرت خواجة رحمت رثة نايب رسول الله سے قادرية ، نقشبندية پشتية اور رفاعية سلسلوں كي اجازت حاصل كي - پدر شيخ محمد مخدوم ساوى سے اذكار اور وظايف ميس امتفادة كيا - اس طرح بہت جلد ولا لوگوں ميں مشہور اور محدوف هوگئي - هرايك كے دل ميس ان كي عظمت بيئة كئي مسيكڑوں أدنى ان كے مريد هوگئي ان كے مريد هوگئي ان كو ويلور اور صوبة مدراس ميں تقدس كا بہت برا درجة ان كو ويلور اور صوبة مدراس ميں تقدس كا بہت برا درجة حاصل هوگيا ـ اس كا نتيجة هے كه آج تك ان كے خاندان كو بہت برا درجة بيئا درجة الله مذهبي تقديس حاصل هے لوگان كا بہت برا احترام كرتے جات دورا احترام كرتے بيا آتے هيں ـ

سارا وقب مختلف علوم و فنون کی کتابوں کے مطالعتے پر صرف کریں ۔ چنانچت آگاد نے ایسا می کیا ۔ اور تھوڑی سات میں علوم متداولت پر ایک گوئٹ عبور حاصل کرلیا ۔

ویلور میں باقر آگاہ کو سید شاہ ابوالدسن قربی کے ساتھ جو عقیدت پیدا موی تھی وہ نتھڑنگر جانے سے کم نہیں ھوی۔ انہوں نے سند ۱۱۵ میں جب کہ ان کی عمر صرف سترہ سال کی تھی ، قربی کے متعلق ایگ پر زور فارسی قصیدہ ادکھا جس کا مطلح یہ تھا۔

آفتاب اوج وحدت ماهتاب درج دیس کاشف اسرار قربس صاحب عین الیقین

یت قصیدت جبوش عقیدت سے لبرین دھا۔ قربی دے اس قصیدے کی بہت پسند کیا۔ اور اس کے جراب میں یت لکھا۔
'' قصیدہ غرا کہ در محم فقیر حقیر بود رسید متائیش دیدہ دعام اللصم زد فزد کردہ آمد بایس قدر علم چنیس فکر صایب بظہور آمد۔ چ۔وں زیادت علم شود فکر کارہا فواہد کرد کہ سزاوار آفرین تام

و تصین تمام خواهد بود ـ بحض ممال اصلاح طلب امیت الار در حضور می بودند ظاهر کرد میشد ـ والسلام ،

قصودے کی سلاست اور روادی اور اس کے جوش اور جذبیہ سے قربی نے ادیدازہ لگالیا تھا کہ باقر آگاہ آگے چلکر شاعری میں بڑا نام بیدا کرینگے۔ اس بے بضاعتی علم پر ان کے فکر منص کی یہ کیفیت دی موگی کے بحد اس کی کیا کیفیت دی موگی قربی کی پیشینگوئی سچی اور دھاے اللهم زد فزد مقبول ثابت هوی چنانچہ وہ تھوڑے هی زمانے میں سرآمد شعراء روزگار هوگئے اور

غرداتك كم اكثر شعراء ادمى سم اصلاح لينم لكم -

دو سال بحد بعني سنة ١١٥٥ ه مين باقر آگالا نته رادگر سے ويلور چلے آئے۔ اور اس مرتبع قربي سے ند صرف تعليم و تعلم اور مشق سنن كا سلسلا جارى ركھا بلكد ان كے هات پر بيحت بھي كراي اور ان كے مريد هوگئے۔

کسب سفن اور کسب سلوک کے علاوہ قربی کی صحبت سے آگاته کو ایک بہت بڑا فاقلہ یہ پہنچا کہ ان کو عربی نظم و نثر کے لکھنے پر بھی بڑیقدرت حاصل ھوگئی - قربی اس دور کے بہترین ادیب اور فطیب تھے - عربی شعارا کا کلام اور مفتلف ادیبوں کی عبارتیں انہیں ازبر تھیں - جبعہ میں وہ فصیح وبلیخ عربی فطب حیا کرتے تھے - ان کے اس جوھر کہال سے بہت سے وابستگان علم دیا کرتے تھے - ان کے اس جوھر کہال سے بہت سے وابستگان علم دے فائدنہ اٹھایا - چنانچہ نواب غلام غوش خان اپنے تذکرہ گلزار اعظم میں قربی کے حالات کے تحت لکھتے ھیں -

" نشر عدربی بکمال فصاحت و بلاغت تصریدر می نمود و ازیس مایده پر فایده مستفیدان خود را متلدی می فدرمود " انهی کا فیض دها که باقر آگاه نے اگے چلکر عربی زبان و ادب میں بھی بڑا نام پیدا کیا جس کی تفصیل آگے آئیگی ۔

پہ ڈیمیک طور پر معلوم نہیں ہوتا کہ اس مرتبہ آگاہ ویلور میں کتنے سال تک رہے۔ تذکروں کی عبارتوں سے ایسا مفہوم ہوتا ہے کہ آگاہ اپنے مرشد سید شاہ ابوالحسن قربی کی وفات سند ۱۱۸۲ ہ تک ویلور دیں رہے۔ اس لحاظ سے ان کی کل مدت اقامت پانچ سال ہوتی ہے۔ بہت میکن ہے کہ وہ اس مدت دیں مدراس اور دوسرے مقامات کو بھی گئے اور آئے ہوں ۔ بہر حال اس عرصے میں انہوں نے کئی ایک قصیدے اور دختلف چھوٹی

بڑی مشنویاں اور بہت سی غزلیں اکمیں اور قربی سے اصلاح لی قربی کی دات سے آگاء کو بہت جڑا فاقدہ پہنچا ۔ انہوں نے کئی جگد اس کا اعتراف کیا ہے ۔ چنانچہ ایک جگد اکمتے میں

> بود هر بیت سی آئیند دار دیدهٔ آگات کد در وجد حس کسب سدی از بو الحس کردم ، دوسری جگد کهتے هیں -

جام جہاں دما ھے نظم دقیق آگات صاف اس کو کر دیا ھے صیقل ابو الدس کا

جب سنة ١١٨٦ ه ميں قربي نے وفات پائي تبر آگاة كے دل كو بيرا صددة بہنچا ـ انہوں نے ايك بہت هي پر صور قطعة تاريفي لكما جو آج تك قربي كے مقبرے پر لكما دوا نظر آتا هے ـ ود قطعة يد هے ـ

بوالدس آذكة أز نم فيضش چهن دين چو باغ خلا شگفت آن گهرها کند در محارف مفت قرطه گوش عرشیان گردید بانهائش عیاں نکردہ ظهور باعيادش درال درادد نرفت خس و خاشاک غیر از دل رفت از پے واردان مشہد غیب عرد زین طاق تنگ عزم رحیل تا شود باجهان مطلق جفت در حاریم بقا بشاهد قدس دوش دردوش شاد و خندان خفت بدر جان جهاں ازیں معنی از سفر کردنش جهان آشفت فكر تاريخ رحلتش دردم غاب قطب البدلال هاتاف گفت

قردي كي وفات كے بحد باقر آگات كو اپنا پرادا كلام هيچ اور بے و قصت معلوم هودے لگا۔ انہوں دے اس وقت تك جو كچم ادعا تما اس كو پادى ميں بہاديا اور شاعرى سے دهي ايك

مدت تک کناری کشی اختیار کرلی - انہوں نے قربی کے حالات میں تحفق الاحسن فی مناقب السید ابی الحسن کے نام سے ایک کتاب لکھی ۔ اور اس طرح اپنے استاد کا ایک حد تک حق ادا کیا ۔

باقر آگالا کی مختلف تصنیفات کو پیڑھنے کے بحد اندازلا ھوتا ھے کا ان کے دل میں حضرت قربی کی بڑی عظمت اور منزلت تھی۔ ان کو قد حضرت سید عبدالقادر جیلانی کے بحد کا مرتبہ دیتے تھے۔ انہوں نے مختلف جگہوں پر ان کی بڑی ھی تجریف اور توصیف کی ھے۔

چنانچہ اپنے عربی مقادات کے پہلے دقامے المقامة الشمامة الكافورية فی وصف معامد الايلورية ميں مندوستان كي تطريف اور ويلور كے قلحة اور ارباب كمال اور پملوں اور پهرلوں كي تحريف كرنے كے بعد آخر ميں حضرت قربی كی شان ميں ايك لمباعربی قصيدة لكما هے ۔جس كے چند اشعار ذيل ميں نقل كيے جاتے هيں -

شريف سيد سند كبريم غدا في الفضر مستند الكرام هو الصنديد في غرر السجايا و في التعليا الامام اجبن الامام ابنو الحمين التعلي القدر شانا حميني المناقب و المقام و ركن الدين للاسلام عونا على علاقت في الاهتمام و في نضب التقي سماد عال و في رقب التعلي مرقاه سامي و انت لدين ربك نحم عون و انت لشرع جدك غير حامي و انت لدين ربك نحم عون و انت لشرع جدك غير حامي كلادي عن ثنايك في قصور عليك تمية الدرب المسلام الكاد ن ابني مشهور تصنيف مشب بهشت كي أشهر وسالون

میں سے در ایک کی ابتدا میں حدودعت اور منقبت حضرت شیخ عبدالقادر جیلائی کے بعد بالالتزام قاربی کی بھی تعریف کی دے - چنانچہ پہلے رسالۃ ماں دیپک میس کہتے ہیں -

خاصا قردی و شیخ زمن عرفان کے گھن کا پاک رتن هے علم و معارف میں جعفر هے کرم میں معن اوس کا چاکز جنب عرفان کی تقریر کرے هر سامح کون تصویر کرے تما علم کا او کشور پورا هے شر قول اوس کا یک بورا تما شر فن میں و ی ہے جوڑا ہو وصف کروں میں ہے تصور المیں میں اوس کا حق سوں پور اچمو دل اوس کانت مدرور اچما اسی طرح می دون کی ابتدا میں فرمانے میں ۔

باقر حیراں کے اوپر کر کرم قیرے مریدان کی برکت ستے در پر قیرے رکد منجے شام و سدر صوویہ قرص روح مقدس اوپر علم کے دریا کا حجا خورتیں گنج نقایت موں اتھا پور او محو حقیقت میں اتھا اوس کا حال اے درے فرماں میں کل دھرت وکہد (۱)

نیری کلی اولاد کی حرمت ستے
غیر کی صحبت سوں منبکو دور کر
حق سوں نصیات بشام و صحر
یک دم احسان سون درے بو الحسن
برج حقادق کا اتھا صور او
مدور شریعت کی اتھی اوس کی چال

آسیان کرم کا بدر مثیر اس کے اسرار سرن اتھا گیادی رکھ ترقی میس دم بدم ارس کوں ملک عرفاں کا بادشاۃ گمنبیر پیروی میں نبی کے تھا فانی یا الملٰ تو خوش دونت ایس سیں

من سرهن کی ابتدا میں لکھتے هیں ـ

<sup>(</sup>۱) يتعنى زهيس و آسمان -

جگ سردن کی اجتدا میں کہتے میں۔

خاص کی جوالدسن چاک سیر غوث کے سر و عیاں کا مظہر جاوجوں اس کے کہ تھا خرق وصال سوزش عشق سے تھا مالا مال گر کروں درد کا میں اوس کے جیاں موں سے خامے کے لہو ھروے رواں راحت جان کی ابتدا میں فرماتے ھیں ۔

خاص شیخ دین و دنیا دوالدس جس کی تھی در بات میں مردن اگن محرفت میں تما او بحر بے کنار در بچن اوس کا تما در شاهوار گرچت تما اوس کی مقام باینزید مارتا تما دحرة هل من مرزید مقتدا هے وہ مرز عرفان میں آشنا مجم کی کیا هے گیان میں شادشت میں جیو اوس کا شال اچھو دکر سے اوس کے جہاں آبال اچھو

من در دن کي ابتدا مين لکهتے هيں -

اتها یاں بو الدس گنجینة راز شریعت هور طریقت بیچ مهتاز کیا یوں جوج او دودوں کو جاهم کده هر دو گلفے مانند تو ام قلم اوس کا تها دخل شعلة طور دم اوس کا پرتو دور علي دور طریقت میں اتها ولا شیخ میرا هے احسان اوس کا میرے پر گھنیرا ز ادوار قروم جلوق دات اچھونت قبر اوس کی چانددی رات آخری رسالی می جیوں میں فرماتے هیں ۔

اس ملک سنے ابوالحس تھا جو عشق میں محو دن رین تھا جب قرب سے پور تھا سراپا قربی تھا تخلص اوس کا زیبا تحقیق اتھا وہ رکن دین کا گنجور تھا مخزن یقین کا وہ پیر مرا اتھا بہ عرفان دیوے حق اوسے جزاے شایاں

اسي طرح آگاة نے اپني تصنيف تحفة الاحباب ميں دهي قربي كي تحريف كي حديف كي تحريف كي ه

A.--2

ہے<sup>۔</sup> شک ارس کا مظہر سر و علن اس زمادے میں تھا سید دوالحسن طور اسرار قدم کا دور تھا جامعیت کے فلک کا صور ثھا ئت درقی میں رہے هو شاد کام جان اوس کا در مقادات عظام دبیری کے فرایض اور انتام دواب متد علی والاجاء کے دادا ماجی ادر رالدین خان بہادر جب پہلی درتبہ حج کے لقے تشریف لے گئے تو شہنشاہ اورنگ زیب عالمگیر نے حرمین شریفین کے غرباء میں تقسیم کرنے کی غرض سے تین لاکھ روپیت ان کے حوالے کیا ۔ ادر رالدین ، موصوف در مورت چهنچکر اس رقع میں تجارتی مال خریدا اور جدد پہنچکر اس مال کو فروخت کردیا جس سے دو لاکھ روپید حاصل دوا ۔ اس پوری رقم کو مرمین شریفین کم شیوخ و علماء اور غربا میس و تقسیم کردیا اور درایک سے رسید حاصل کرکے شہنشاط هذه کی خدست میں وہنچا دیس ۔ اورنگ زیب کو ان کی اس دانشمندی اور دیاست داری سے بیدد خوشی هوی اور انبوں نے انورالدین خان بہادر کو " حاجی " کا مجمّاز لقب عمایت فرمایا - اس کے بعد ادورالدوں دے كتى مرتبع حج كيا اور اسى طرح خيرات كي - سلطان روم يحذى عثمانى بادشاه دے ان کی خدمات جلیلت کا لحاظ کرتے دوے اپنی خاص مهرا ور دستفط سے فراشی کی سند اور ایک قلبدان عطا کیا جو ان کے ورث میں بطور یادگار کے چلا آرھا تھا۔

جب دواب محمد على والاجالا كا زماده آيا دو ادبوں دے اپنے ايست ادفيا كمپئي كے وكيل كے محرفت عثمادي سلطان عبدالمجيد خان سے اس سند فراشي كي تجديد كرادي . چنادچه اماس رياست كرنائك ميں هے ـ و دواب والاجاظ در ریاست فود از بارگاظ سلطنت عثمانیظ استبول مند خدمت افروختن چرافها در مسجد درام و در دسجد دبی علیدااسلام در فواست کردند پس سند مذکور از سلطنت سلطان خلدالله ملکظ بدا والاجاظ عطاشد و از محرفت وکیل کمپنی انگریزی که بدر بار سلطنت عثمادید داخردی بود به والاجاظ رسید و باسند خدمت فراشی که مابقا به داجی انورالدین خان جد والاجالا از سلطنت سلطان روم داده شده بود اضافه شد (صفحه ۲۳)

اس سند کی عطاقیگی کی تاریخ تھیک طور در محلوم دہیں ھے ۔ داقر آگاہ کے عربی خطوط کو دیکھنے سے معلوم دوتا دے کا سند ۱۱۸۰ھ سے اس وقت کے امیر حجاز شریف سرور کے ساتھ دواب والاجاء کی خط و کتابت كا سلسلة شروع هوكيا تها ـ دواب والاجالة نع دروانلوركي آمددي حرمين شریفین کے شیوخ و علماء و غربا کے لئے وقف کردی تھی - وہ هرسال ایک لاکے سے زیادہ روپیہ حرمین کو روائع کیا کرتے تھے ۔ انہوں نے دیے میں مدراسيوں ميں سے امينالدين احدد خان كو اور مكے والوں دين سے استاذالقراء شيخ محمد مرداد كو اينا وكيل مقرر كرركها تها - اور اسي طرح مدیدے میں مدراسیوں میں سے سحید مصد خان کو اور مدین والوں هیں سے سیل حنیف بخاری اور سیل محبول موسوی کو اینا وکیل مقرر کر رکھا تھا امیر حجاز سے یہ درخواست کی جاتی تھی کہ جدی سے لیکر مکد اور مدینے تک اس زرومال کے پہنچنے کا پورا انتظام کیا جاڈیے اور چوروں سے اس کی حفاظت کی جاڈے اور نیز مذکررہ دالا وکیلوں کے ذریعے ہٰ۔دایت کے مطابق اس مرسلد زرومال کی تقسیم کی جاڈے ۔ اس سلسلے میں امیر حجاز کے نام بھی گرانقدر تحفے اور تحایف رواند کقے جاتے تھے ۔ ان قطوط کا سلسلا سنت سند ۱۲۰۵ ه تک جاری رها ـ اس زمانے میں مدراس میں فارسی کا رواج تماء تمام فط و و کتابت فارسی زبان می میں موتی تمی - جب عربی میں خطوط لکمنے کی ضرورت محموس مری تو نواب محمد علی والاجاء نے آگات کی علمی قابلیت کا شہرہ منگر انہیں باریابی کا شرف بنشا اور انہیں دوسر روبیت مادوار تنذوات پر سرکاری مالازم مقرر کرلیا۔

جب پہلے چہل یہ خطرط مکے پہنچے تو شیخ ادراهیم زمزمی مفتی شاذميد ، شيخ القراء شيخ دمود درداد مكى اور ميد احمد جيس جليل القدر ادیبوں اور عالموں نے باقر آگاہ کے اسلوب بیان اور طرز نگارش کو یسند کیا اور جواب میں دراب صاحب کے دام دحرر کے متحلق بھی تحريفي وتوصيفي خطوط اكفي حس كو پرهكر دواب والاجاء جيما خرش موگئے۔ انہرں نے ایک زریں جمولا تیار کروایا اور اس کو اینے دونوں فرزندوں يحدى دراب عددة الامرا اور دواب امبرالامرا كے هاة دور آگاه کی خلومت دین روانه کیا . اور یه بهی حکم دیا که دودون شاہزادے آگاہ کر اس جھولے میں بٹھا کر شہد اپنے داتھوں مسے جه ولائیں ۔ آگاء کی دینداری اور کسر نفسی اس قسم کے تحفے اور تعظیم کو قبول نہیں کرسکتی تھی آگاۃ نے بڑے اصرار کے بعد دواب والاجاء كے اس تدفي كوتو قبول كرليا مكر دونوں شاهزادوں كي هاتدوں مب جعولا جعولنے سے مطلقا انكار كرديا نواب والاجات نے دواب اميرالامرا جہادر کے تحلیم بھی آگات کے سپرد کر رکمی تمی ۔ امیرالامرا بہادر دواب صاحب کے دوسرے فرزدد تھے۔ ان کا اصلی دام محدد منور تما۔ یے سنة ۱۱۹۳ میں پیدا می تھے۔ قرآن مجید کے حافظ تھے۔ مفتلف اساتدة وقت سے عربی اور فارسی بڑمی تفی ملک الشعراء دربار والاجاهی دیراسلحیل خان اججدی بدی ان کے ایک استماد

تھے۔ وہ بہت قبی ، جری اور بہادر تھے دواب والاجاۃ دے سنت ۱۸۱ ھیں ان کر نتھ ٹی کا فوجدار بنا کر بھیجا تھا۔ اور جبب ان کے چچا دراب نصیرالدورائ بہادر کی صاحبزادی عظیمالنساء بیگم سے ان کا رشت هوگیا تو انہیں مدراس واپس بالیا۔ سنت ۱۱۸ ھیں تنجاور کو فتح کیا تھا۔ اس خوشی میں شہنشات مند نے انہیں امیرالامرا کا خطاب عنایت کیا تھا۔ امیرالامرا آگات کی بہت بڑی قدر کرتے تھے اور ان کو مبیشتا اپنے ساتم رکھتے تھے حضر اور سفر دونوں میں وہ ان کے ساتمی تھے جب انہیں کسی عالم یافاضل سے ملنا موتا تو وہ باقدر آگات ھی کو ساتھ لیجاتے تھے اور جب کسی کو دواب والاجاتا یا امیرالامرا سے ملاقات کا شرف حاصل کرتا ھوتا تو وہ آگات ھی کی ماشد افتیار کرتے تھے اکثر باھر سے آنے والے علماء و فضلا آگات ھی کی دواجہ انہیں کسی کو دواب والاجاتا یا میاد سے ملاقات کا شرف حاصل کرتا ھوتا تو وہ آگات ھی کی دواجہ افتیار کرتے تھے اکثر باھر سے آنے والے علماء و فضلا آگات ھی

اس کے علاوہ آگاہ کے دوسرے فرایض دھی تھے۔ بعض اوقات سرکاری مقدمات کی تحقیق اور تفتیش دھی اس کے دسے هوتی تھی۔ اس کی حیثیت ایک عالم' ایک مفتی اور ایک استاد کی تھی۔ لوگ اس کے پاس سوالات لیجاتے تھے اور جواب پاتے تھے کردائک کے دختاف شحرا اس سے اپنے اشحار کی اصلاح لیا کرتے تھے۔ بعض طلبہ اس سے باقاعدہ درس بھی لیا کرتے تھے۔

مجالس میلاد کی اصلاح بنوبی هند میں ایک زمانے سے یہ
دستور چلاآتا هے که ربیع الاول کے ابتدائی بارد ددرں میں اور ربیع الثانی
کے ابتدائی گیارد دنوں میں مرروز مجلس منعقد کی جاتی هے - اور اس
میں آندف رت صلی انتعلید و سلم اور حضرت سید عبدالقادر جیلانی
رجة انتعلید کی شان میں نعتید اور مدحید قصاید پڑھے جاتے هیں نیز

فعارم کے ابتدائی دس دنوں میں در روز مجلس دوتی دے اور اس میں کربلاکے واقعات کو بیان کیا جاتا ہے۔ یہ دستوراب تک جاری دے۔ ان میں سے اکثر قصاید اور مرشیہ موضوع روایات در مبنی دوتے دین ان کا پڑھنا پڑھانا اور مننا اور سنانا آگاہ کے نزدیک بالکل حرام تھا

جب دواب امیرالامرا نته ردگر کے قوجدار هوکر گئے تو وهاں کسی
عالم یا عمل نے انہیں مشوری دیا کہ اس قدیم دستور کو جدل دیا جائے اور
ان کی جگہ حدیث اور سیرت کی مستند کتاجوں کا قرجہ پڑھکر سفایا جائے
تاکہ عوام کو اصلحالات سے واقفیت هو - امیر الامرا نے اس مشورے کو
جہس پسند کیا اور سیدم کہ عالم (۱) کو شمایل قرمدی اور دیگر حدیث
کی کتاجوں کا ترجہ پڑھ کر سفائے کا هکم دیا - جب امیرالادرا متھ ردگر می مدراس آئے تو انھوں نے جاقر آگا کو اس کام پرمادور کیا - اور جب
مند ۱۹۸ دهمیں مولری محبد غورث شرف البلک جہادر جھی ادگیر سے مدراس
آگئے اور امیرالادرا کے ملازمین میں داخل صرفی تو دودوں ملکر اس کام

"دراس زماس یکے از علهام حاضر البوقت عرض دبوده کده بجر خبواندن احادیث خترالهرسلان و خرق عادات دضرت پیردستگیر بے کسان باحیاے فواتحه امرے احسن متصور دبی گردل ..... مواوی محبد باقیر مرحوم موافق ارشاد دواب فردوس مکان بخواندن صدیث و ملفوظ شریف و فرق عادات مامور بولدن چون بحد هنگامگ حبدر علی خان مواوی محبد غوث آمده داخل ملازمین خاص شدند حکم فردوس

<sup>(</sup>۱) غالبا یا وهی مید مدول عالم بن عباس السلیمانی هیں جوشیخ سلیمان المهدی زبیدی مفتی بلادیون کے شاگرل تھے اورجن مے شالا عبدالقالار مهردان ففری میلاپوری نے فن حدیث حاصل کیا تھا۔

ارشاد دراب فردوس مكان بخواددن حدیث و ملفوظ شریف و خرق عادات مامور بودند ـ چون بعد هنگام قصید حیدر علی خان مولوی محمد غوث آمدید داخل ملازمین خاص شدند حکم فردوس مکان بخواددن احادیث و ملفوظ شریف بهر دو مای مبارک مذکور بایشان شرف ورود یافت .... و عالمی از تجرکات متبرک سرفراز میشدند از سفت ۱۱۸۱ هجری هنوز کا لخایت مند ۲۰۲۲ جاری است -

آگاہ نے یہی دہیں کیا بلکہ امیرالامرا کی خرادش پر اردو دظم میں سيرت طيبة كي ايك مبسوط اور مستند كتاب لكهذي شروع كي - چنانچة منع ۱۱۸۲ هجری اور منع ۱۱۸۲ هجری کے درمیان هشت بہشت کے چھ رمالے اکھے جو رجیح الاول کے اجتدائی جاری دنوں میں بطور مجلس کے پڑھے جانے - اور لوگوں میں بیدد مقبول هوئے لگے - آگاہ ئے آگے چلکر سنت ١٢٠٦ هجرى میں هشت بہشت کے اور دو رسالے اکھے اور کتاب کی تکمیل کی - اور اس کے علاوہ اسی سال حضرت شیخ عبدالقادر جیلائی رحمۃاللہ علیہ کے مستند حالات پر نظم میں محبوب القلوب کے نام سے ایک کتاب اکھی جو دہت مقبول هوی- اسی طرح اهل ببیت اور دنتخب اصداب کرام رضوان الله عليهم اجمحين كے مستند حالات در دظم مين رياض الجنان اور تحفظ الاحیاب کے نام سے دو کتابیں اکھیں ان سب کی تدریر سے آگاہ کا مقصل يهى تها كه فاسد عقايد اور غيالات كي اصلاح هوجاتي - اور آنحضرت ' اهل جیس اور صمایت کرام کی پاک و پاکیزی زدنگی کا جهترین نقش ان کے داوں در بیٹھ جائے ۔

دیر خلام حلی از ادسے دوستی اور پھر مخالفت میر غلام علی آزاد بلگرامی بارهویں صدی هجری کے مشہور عربی اور فارسی مصنف اور شاعر تھے سند ۱۱۱۲ هجری میں بلگرام میں پیدا هو صند ۱۱۵۲ هجری

میں درمین شریفین کی زیارت کے بعد اورنگ آباد بہنچے اور وهیں مستقل سکونت اختیار کرلی - سنت ۱۲۰۰ همیں انتقال کیا اور وهیں مدفون هوے -

میر غلام علی آزاد کو عربی اور فارسی زبان پر بڑی قدرت حاصل تھی ۔ کسی دندی ممالمان نے عربی میں اس فصاحت و بلاغت کے قصیدے نہیں لکہے جس طرح آزاد نے لگھے ھیں ۔ ان کے مفتلف فارسی تذکرے آج جہت ھی وقعت کی نظر سے دیکھے جاتے ھیں ۔ آزاد کا حلقۃ تلامذہ جہت وسیح تھا ۔ حضرت شاہ عبدالبقادر مہرجان ففری انہی کے شاگرد تھے ۔ مہرجان تفلص آزاد ھی کا تجویز کیا ھوا تھا ۔ غالباً آگاہ غلام علی آزال کے نام سے واقف تھے ۔ اور جب سنت ۱۸۳ اھجری میں دواب مصد علی والاجاء کی دعوت پر ففری مدراس تشریف لائے تو ان کی و ساطت سے آزال کی دعوت پر ففری مدراس تشریف لائے تو ان کی و ساطت سے آزال کی دعوت پر ففری مدراس تشریف لائے تو ان کی و ساطت سے آزال کی دعوت پر ففری مدراس تشریف لائے تو ان کی و ساطت سے آزال کی دعوت پر ففری میں ایک فطری اور ایک قصیدہ شوئیہ آزاد کو عربی میں ایک فطری اور ایک قصیدہ شوئیہ آزاد کی فدمت میں ۔

"فعالم ما يفقى المراير عالم بانك في قلبي و عيني نازل لاسيما بعد ما طرق سمتي معامد اوصافع بالتفصيل من لسان السيد المبليل و الشيخ النبيل السيد عبدالقادر المتفلص بمهربان ابقاه الله تحالي راقيها الي مراقي الدوق و الوجدان فازداد شرقي اضعاف ما كان و قاسيت من غهرائه مالا اطبق شرحه ببيان و كتبت بعض الابيات المستدفظة بالعجل التي نسفتهما في الزمان الاول لاني كنت علي جناح السفر و غادرت مفينة الاشعار في الدفر و انشدت قصيد ونية بالارتجال مع جهرم المهوم و توزع البال و قلة الاستحمار و اتحفتها الي تلك المدمة السرية و انا قال خاتمة الموردة و نظرت لنفسي نظر الشفيق لسترت عواري الذي لم ينول مستورا"

اس طرح درنوں کے درمیان خط و کتابت کا سلسلة شروع هوگیا تھا۔ آزاد نے اپنی بعض عربی و فارسی تصانیف مدراس روانت کیں ۔ جن کو پڑھکر آگات نے ان کی بیدد تحریف کی اور فصاحت و بلاغت میں آزاد کو بے نظیر اور بے مثیل قرار دیا ۔

اس میے بہلے آگات کو عربی میں اشعار کہنے کی طرف بہت کے توجہ توجہ ہوتی تھی۔ انہوں نے صرف لو تیس قصیلے اکھے تھے۔ جس کو نقل کرکے آزال کی خدمت میں روائع کیا تھا۔ عربی اشعار کے اکھنے کی طرف توجہ شد هونے کی وجہ خول آگات نے یہ لکھی هے که گھریلو پریشانیوں اور طبیعت کے جمود کی وجہ سے اس کی طرف توجہ شہیں هو رهی تھی دوسرے یہ کہ اس کے پاس عربی نظم و نشر کے پواویس اور کتابیں موجود نہیں هیں جس سے وہ نظم و نشر کے پواویس اور کتابیں موجود نہیں هیں جس سے وہ نظم و نشر کے لاکھنے میں استعدال حاصل کریں۔ تیسری سب سے بڑی اور اهم وجمہ یہ تھی کہ عربی شعر گوتی کا لطف حاصل کرنے والا مدراس میں کوئی نہیں تھا۔ آگات نے آزاد مے درخواست کی کہ وہ اپنی فط و کتابت کا ملسلہ جاری رکھیں۔

· آگاھ دے آزاد کی شان میں ایک مختصار عاربی قصیدہ لکھا جس کے صرف دو شعر یہاں نقل کتے جاتے ھیں ۔

زیس السیاد و الشراف و العلی فدر الدرام و شخب الامجال فتشت اهیل الهندل قاطب فلم ار مشله فی ذلک الاعدال مگر آگاه اور آزاد کے درمیان یه اتحاد دیمت زمانے تک قایم شهیں رفاد نے آزاد نے آگاه کا کلام منگوا بھیجا - آگاه نے چند دن کے اندر اپنا فارسی کلام درتب کرکے آزاد کے پاس بھیجا اور شیز ایک فارسی مشنوی مرا الحسن روانه کی جوشاید آزاد کے مراة الجمال کا جواب تھی ۔ آزاد نے آگاه کے کلام پر جارمانه تنقید کی ۔ جو آگاه کو پسند نهیں آئی ۔ آزاد کا کلام بھی

خامیری سے پاک دویں تما۔ بس پھر کیا تما دودوں کے درمیان محاصراند چشبک کا پیدا مرکثی جس کی وجد سے دودوں کے درمیان اختلاف بڑھتا گیا۔ آگات نے آزاد کے اشحار میں خامیان تبلش کردی شروع کیں اور چھار صد ایراد بر کلام آزاد کے نام سے ایک مستقل رسالته می لکھدیا۔ اس کا ایک قلمی دسفید کتب خاند آصفید حیدر آباد میں موجود ھے۔

معلوم مودا مے کد دردوں طرف سے ایک دوسرے پرلے دے شروع موگئی
تھی اور ایک ددت تک دودوں کے شاگردوں اور موا خوا موں کے درمیاں ایک
خاصد منگامد دربا رما - مگر ایسا معلوم موتا مے کداس تنقیص کی ابتدا
آزاد می سے موی تمی چنائچد آگات کے ایک شاگرد سیدکریم ممدحسینی
دقوی اس کے متعلق اکمتے میں -

"رهمچو میر غلام علی آزاد که علامه زمن وعلم مذرد هنه و دکن بود-چوی یا آنجناب مقاتله خود طرفی شه بست و دقش اوچناده فواست درست نه دشست بلکه قدر او بشکست وچهار صدایراد بر کلام آزاد هنگامه محشر آراست و باز ازوے صداے وددائے بردخاست و کسے از تلامده واحباء اودیز گرد و پیش خیال جو اب دگردیده بلکه چوی غنچه شاخ بریده دفس دزدید (رساله کال دادائی وحق دائی)

مواری محددمددی واصف دے اپنے تذکرۃ معدن الجوامار میں میر غلام علی کے تذکرے میس آگات کے اس اعتراضات وایرادات کے متحلق لکھاتھا

" مناظره ومباحثه فضیلت دستگاه مولوی محمد باقر آگاه وچهارصد ایراد برفاضل متبحر آزاد از دیردگی روزگار خبردی ده.د .

حق در انجا بددست حیدهربود جنگ بدا اوضطام منکر بدود پاس ادب رخصت دهی دهد که زیاده ارین گفته شود "

اس کے متعلق دواب غالام غوث خان بہادر اپنے تذکرہ گازار اعظم میں لکھتے میں

" مى گدرد م كد چدر وعم محترض از كاسخ ليسان جناب محلى القاب واو جيك واسطة شاكرد آن تقدس ائتساب - پس اين قدراسامت ادب دره ق استاد الاستاد مخت تدر دامناسب جقول مرزا صاقب

اس کے بعد دواب غلام غوث خان بہادر کئے ان بہادر اعتراضات میں سے صرف چار اعتراض نقل کئے میں اور لکما مے کد اب تک ان کا کوڈی جواب نہیں دیا جاسکا ۔

اس قسم کی محاصرات چشهکوں اور تنقیدوں کو ایک دوسرے کی تنقیص و تذلیل کا ذریعہ نھیں بنانا چاھئے۔ اس میں کوئی شبہ نھیں که آگات کا قلم بسا اوقات بہت تیز هوجاتا تھا اور ان کے الفاظ تیر ونشتر سے بھی زیالہ سخت ہوتے تھے۔ مگر آزاد کے جوابات بھی اسی قسم کے هوتے تھے - انہوں نے اپنے ایک شعر میں تاو اپنے مخالف کو یزید کی دسل مے قراردیا ھے - چنانچہ کھتے ھیں۔

من كه آزادازدسل حسين دن علي اهر هركة دمن اوفتاد از نسل ينزيد است

وید بھی یال رکھنا چاھئے کہ اس قصم کی تصریریس طبحی غیظ وغضب کا نثیجہ عوتی ھیس مگر اس قسم کی محانداند تنقیدوں کے باوجوں دفس ایرادات واعتراضات سے ادب کو ضرور ترقی ھوتی ھے ان کی وجد سے بہت سے ادبی ذکات واضح ھوجاتے ھیں اور ادیب اور شحرا زبان و بیاں کی غلطیوں سے محفوظ ھوجاتے ھیں۔

اگات اور فوقی حضرت سید شاہ عبداللطیف دوقی اس دور کے بھترین فارسی شاعر تھے یہ حضرت سید شاہ ابو الحسن قربی قدس سرد

کے صاحبزادے اورباڈر آگاء کے پیر بھاڈی تھے مینہ ۱۰۱۱ھجریمیں ویلور میں پیدا دو م تھے دی آگاہ سے سات درس بڑے تھے ۔ دونوں حضرت قربی کے صاحب تصادیف مرید اور شاگرد تھے دو دوں میں انتھا درجے کا اقعاد اور ربط تما - قابلیت لیاقت اور دمانت میں دودرں بے نظیر تمے جادیہ گودی اور زود دویسي میں دوقبي کا کوتمي مثیل اور نظیر نہیں تھا۔ ایک ھی دشست میں کتی سواشحار نظم کر دیثے تھے۔ خود آگاء کا بیان ھے کہ ایک مرتبع دوقی دے سات سو شحر نظم کتے اور کہا کہ ادھوں دے ایک ہی نشست میں ایک ہزار سے زیالہ شعر لکھے میں -

جس زمانے میں کہ آگاہ ویلور میں تعلیم حاصل کر رہے تھے ان کے اور دوقی کے درمیاں گھنٹوں صحبت رہا کرتی تھی اور فی البدید اشعار کھنے کے دشعلق طبح آزمائی کی جاتی تھی دسا اوقات دوقی مختلف عنوادوں کے تحت آگاہ سے اور آگاہ دوقی سے رباعیاں کھنے کی فردادش کرتے اور کبھی ایسا بھی ہوتا کہ ایک می ردیف قافیہ اور دِمرمیں دوقی ایک شعر کھتے تی آگاہ دوسرا شعر فورا کھتے ۔ اس طرح چند ھی منظوں میں دو غزلیں تیار ه وجا تیں - اس کی کتی مشالیس حضرت دوقی کی كتاب انشاء اطف اللهى دين ملتى هين دهم ذيل مين صرف ايك مثال درج کرتے ھین ۔ ایک نشست میں دوقی نے فو را یہ شعر پڑھا

مرهم دهی این سینهٔ افگار که داشد مارا بخم عشق تو غبدوار که باشل آگاہ نے فورا ھی جواب دیا

چوں من جرفابیدل عیار کا باشد درجور وجفا چوں تو ستنهگار کہ داشل

قرقی دے کھا

از خاطر أوخرا هش هر كار كع باشن هر کس که بدام تر درافتان بر افتاد

آگاھ دے کما

دل بردی و جان دیز بدان طرق دشکیں در بردن داھا چوں تر عیار کا باشد دوقی دے فرز کھا

تابیخبرم ازغم عشقت خبرم دیمست دلدار کدام است و دل آزار که باشد آگاه دیم جواب دیا

یک جام نگان آو زخوں دے خبرم کرد الدق بچنیس بالد خبردار کد باشد دوقی دے کھا

ماریست سرزلف سیان تو وجا مار جودن نتوان خاصه بدین مار که باشد آگانه دے کھا

ھر تار سرزاف تو زنجیر دل مااست درحلقد زدجیر گرفتار کد باشد دوقی دے کھا

درقی چو ترخوشگوے بشیراز کدام است خودی چودگار توبفرخار کے باشان آگانا دے اپنا مقطع ایں کھا

لا ركس كا چوداقر زغم هجر توزاراست جزوصل توادش موئس وغمدوار كافداشد

ذوقي دے کتي مثنویاں اکھی ھیں۔ ان کی ایک فارسی مثنوی معجز مصطفي بھی ھے۔ اس کے کل سات ھزار دوسو اشحار ھیں۔ دوقی نے سند ۱۱۸۰ میں یہ کتاب اکھی تھی اور صرف ڈیڑھ مہینے کی مدت میں اکھی تھی - اس سے ان کی بدیہ گوڈی کا خوب اندازہ ھوسکتا ھے اس کی ابتدا میں باقرآگاہ کی تحریف کی ھے جس سے ان کی قدر: و منزلت کا کچھ اندازہ لگا یاجا سکتا ھے ۔ چنانچہ گھتے ھیں ۔

من این دامه دامی دخر را که ترمی کنددیددش مغز را بهرداختم از کمال هنر بحمد که از عیب شد مشتهر و بهر محب فتوت دشان که دارد و دامش ماروت دشان جهان صواب بزیر فلک چون فلک کامیاب

بدرک عبارات یکتاے کشر عبارات او از اشارات پر زهے بادر صادق درتشی بود پوس علی علم و فضلش جلی ژ فستی بود تا بحالم نشان مبادا داش بے نشان از سرور بزندان گئ عالم چار بند

برمز و اشارات مشهور شهر اشرات او در لطافت چو در در اشارات او در لطافت چو در در کاظم شده متصف از رضا دهاد ایزد اورا مقام علي مبادا خشادش ز عالم نهان دور درون باد از بند رنج و گزدد چو ده دشمن او جدق و درم

آگالا دنے سند ۱۱۸۳ دجری دین دوقی کی دلح میں ایک عربی قصیلا اکھا ھے جس دیس ویلور کے احباب سے دور رھنے کے متحلق دلی افسوس کا اظہار کیا ہے ۔ اور قربی و دوقی کی: دبڑی تحریف کی ھے جب دوقی دے ۱۳ رجب سند ۱۱۹۳ ھجری کو وفات چائی تو آگالا کے دل کو بڑا صلحت پہنچا ۔ آگالا دے حسب دیل حوثر تاریخی قطحہ اکھا جد آج بھی دوقی کے مقبرے پر اکھا ھوا نظر آتا ھے ۔

خوقی که از دراوش فیض زبان او عیمی دم که از دراوش فیض زبان او عیمی دم که از دفس جان فزاے او خسرو، و شے که شوردی شعرین او افرا خسچون قصایدخودراباوجعرش ازهرممهطش که بلنداست چون دور مهند سنجشد بخزل طوطیان هند شبود عجب که چرخ زند قاضی فلک در مشنوی محیطلبش ریخت چون گهر فاک زلالی از در خجات در آمده امت

گازار منظم و شار به شاو و شها رمید جانے بقالب سفن بے شوا رسید پور شهرت د جیر فلک جابدا رسید خاقائی و ظهیر به تحت الشری رسید از بدرو شهس زدرد ه مرحبا رمید گفتند این دولے غریب از کجا رسید از شر درادت اش که باوج سها رسید گفتند اهل گنجه که رشمے بها رسید پور موج این زلال بخا نساروا رسید

در قطعت و رجاعی و ترجیح بند و فرد فکرش ببنتهای فیال رسا رسید چوی دید دشر او دل دشگفته بهار گفته به غنچه هایمن اکنون صبارسید هرکس که بنگرد به تصرفش گوید به پیرجام که صدر الوری رسید در منطق و بیان و معادی ز نطق او آسان شده بجای دروف هجا رسید جادش بقصد اوج تقدس فشادده بال زین تنگنا بفسمت دار البقا رسید و امادده ام بدرد دل دو در زمن دپرس ای داغ هجرتش که بجادم چهارسید تاریخ رحلتش چوطلب کردم از گو هدم حکیم نظامی ندا رسید میروش]

اگات اور ابجدی میدر استحیل خان ابجدی دواب محمد علی والاجاد کے درجاری شاعر اور فارسی اور اردو کے ماهدر استان تھے۔ انہون نے اندور نامع ' راغب و مدرغوب ' مدونت نامع زبدتالافکار اور هفت جوهر جیسی بہترین مشنویاں لکھی تھیں۔ آخر عمر میس تحفقالحراقیں کی فارسی میں شرح لکھی تھی ۔ ایک فارسی دیدوان بھی چھوڑا تھا۔ منت ۱۲۰۳ هجری میں انتقال کیا۔

ابجدی عمر میں آگاہ سے بہت بڑے تھے۔ادور نامے کی تالیف پر انہیں دواب والاجاہ کی طرف سے شاهادہ انجام بھی ملا تھا ۔ وہ دواب عمدة الامرا اور دواب امیرالامرا کے اتالیہ ق بھی تھے۔امرا کے درویک ان کی بڑی قدر اور وقعت تھی ۔ اس ظاهری شان و شوکت اور اقتدار کے باوجوں وہ آگاہ کے علم و فضل کے بڑے معترف اور مداح تھے اور ان کی بڑی قدر کرتے تھے۔ابجدی نے کئی جگی ان کی تعریف کی ھے چنادچہ زبدةالافكار کے آخر میں اکھتے میں۔

اهل مدفن مست می و حددت اند گرچه دواسنج دی کثرت ادر اند شان مندگ گهر می شود از دب شان خاک چهوزرمی شود زان همه ایس جا یک حاضر است حضرت آن مولوی باقر است همتی او قصر شرف رابنا سلمه الله علی راسنا مرجد قادر ن مخن گستران مصلح اشعار سفن چهروران

واقدف اسرار خدا و رسول کاشف استار فدروع و اصول همچدو کساقی بخوض قدرات همچدو خلیل است امام دمات هست کمالش بسخن گستدری گات بشازی و گهی در دری شعر او مهلو ز صنایح بود روشق بازار بدایح بود قدرت بازوی بزرگان دیدن حامی ارباب مقام یقین ابجدی نے اپنی به مشنوی آگاه کے سادنے بخرض تقریط بیش کی تھی۔اس پر جو تقریط لکھی اس کا آخری جمله یه تھا۔

" غرض ایس کلام مرغوب نادر الاسلوب سراسر خودی ها است و بوجه من الوجود قادل اعتراض و ایراد شیست "

اسی طرح ابجدی اپنی دوسری میشندی راغب و درغوب کی ابتدا میں لکھتے هیں که انہوں نے یه مشنوی آگاه کو دکھائی تھی۔ فرداتے هیں۔ اس گفتم جواه-ر محاشی ویس جوهر گفتم شایگانی دادھ جع یہ گہر شناسے روشن منشے گران قیاسے کو شمح دل و چراغ دیس است هم دام امام پنجمیں است فکرش بنزبان حیات جانها سرمایت عمر جاودانها باشد بحروس علم داماد صبد گونه نتایج بقین داد باشد بحروس علم داماد صبد گونه نتایج بقین داد باشد بحروس علم داماد صبد گونه نتایج بقین داد باشد بحروس علم داماد صبد گونه کے اهل علم کی درد اور عزت نہیں رهی هوگی۔

اگات اور فخری حافظ مید شات عبدالقادر دهربان فغری صند۱۱۳ هجری دیس اورنگ آباد میس پیدا هدی ته ای که والدهاجد سیل شریف الدین محمد غان نقوی روضت که قاضی تهم جو اورنگ آباد سه مشرق مین سات میل پر ایک مشهور قصبت هم مفری نم میر غلام علی آزاد بلگرامی و غیرت سے ادب اور حدیث کی تعلیم حاصل کی تهی مانهی

کے کہنے پر مہردان تفلص اختیار کیا تھا۔ تصوف کی طرف زیادہ میلان
تھا۔ کم عبری ھی میں انہوں دے اپنے مامون مولانا ففرالدین سے بیبعت
کرای تھی۔ اور ففری اپنا تفلص اختیار کیا۔ آگے چاکر وہ اسی نام سے
مشہور ھوے اور ان کا خاددان آج تک اس نام سے مشھور چلا آتا ھے۔
ففری سند ۱۱۸۳ میں میلاپور مدراس آئے اور یہیں سکودت
اختیار کرلی سند ۱۱۹۳ میں فن تصوف پر اصل الاصول کے دام سے ایک
محرکۃ الآراء کتاب اکھی۔ وہ مشنوی مولانا روم کے اشتحار کی دبڑی
دلچسپ تشریح کیا کرتے تھے۔

فضری آزاد اور آگالا کے جہت بڑے قدر دان تھے۔ دونوں کے درمیان خط و کتابت کی ابتدا بھی انہیں ھی کی وجد سے ھوی تھی۔ لیکن دونوں کے درمیان یہ دوستی جہت دنوں تک قایم نہیں دلا سکی۔ جیسا کا اوپر گزر چکا ھے۔ فذری نے آگالا کی تحریف میں اشحار لکھے تھے۔ جس کا جواب آگالا نے اپنے بحض عربی اشحار میں دیا ھے جوان کے عربی خطوط کے مجبوعے میں مذکور ھیں۔

جب سنة ۱۲۰۳ ه میں ففری کا انتقال هوا در آگات نے ان کی وفات

كا حسب ذيل تاريدي قطعه اكما ـ

فدری که در مشاقم دوران عدیل او هرگزشه کرد جاوه در آقینهٔ شهود از سرد مهری تن افسرده گشته تنگ در سیر اوج جان پرپرواز و اکشود بودم بفکر رحلت او کر صریر کلک خورد این فغان بگوش دام لانظیر بود سنه ۱۲۰۳ ه

شبیعت سئی کشبکش شیعوں اور سنیوں کے درمیان شروم هی سے مذهبی افتلاف چلا آرها هے - کوڈی دوربهی ان دونوں فرقوں کی آپس کی کشبکش سے خالی نہیں رہا - مگر آگالا کے زمانے میں یا جھگڑا بہت بڑھ گیا تھا اور بہت هی داگوار صورت اختیار کر گیا تھا مدراس اور ویلور میں بہت سے شیعی آباد تھے اور ان دونوں 4 ۔ ۸

جگہرں پر مذهبی بعثیں چھڑی هوی دهیں۔ شیعوں کی طرف سے میرغلام حسین جودت اور سنیوں کی طرف سے خواجه رحمت الله اور ان کے شاگرد خواجه کمال الدین ان مذهبی بحثوں میں بہت زیاده حصه لیا کردے دهے۔ ایک در تبه حافظ امین الدین احمد خان بہالد المجدفی سنه ۱۱۹۰ هاور میرغلام حسین جودت کے درمیان ایک مناظرہ بھی هوگیا تما۔ جس کی تفصیل خود آگاہ اور دوسرے حضرات کی کتابوں میں ملتی هے۔

آگاه فطرتا صلح بسند واقع موء تمه و و ان بحثوں میں عملی طور پار کیمی حصد دہیں لیا کرتے تھے - جس طرح بہت سے سدی ان کے شاگرد تھے اسی طرح بہت سے شبعت بھی ان کے شاگرد تھے وہ دودوں کی ضروریات کے پورے کردے میں مہیشا یکساں مدد و محاون هوتے تھے۔ چونکہ ان کا عقیدہ بیہ تھا کہ حضرت محاویہ باغی تھے اور حضرت على كے خلاف ان كى لاڑائى كسى اجتہادى غلطى كا شیجه نہیں تھی اس لئے اکثر لوگ ان کو شیعه هی تصور کرتے تھے ۔ دراکٹر قسم کے مذی اکثر اپنی دجی صحبتوں میں یع شبع ظاہر کرتے تھے کہ یہ شخص شیعوں کا اتنا حامی کیوں ھے ? ضرور ھے کہ اندرودی طور پرشیحه هد مگراس کے اظہار کرنے سے کتراتا هو ۔ نواب محمد على والاجالا كے دوسرے فرزشد نواب اميرالامرا كى مدارالمهامي كے زمانے میں یہ شیحہ مذی دمثیں کوڈی داگوار صورت اختیار دہیں کرسکتی تہیں ۔ کیونکہ وہ سنیوں اور شیعوں کو اپنی حال سے آگے بڑھنے دهیں دیتے تھے ۔ لیکن جب سنت ۱۲۰۳ ہدیں دواب امیرالامرا کا انتقال هوگیا تو بعض نا عاقبت اندیش شیعوں نے تبرا بازی شروع کردی۔ خواجید رحمت الله کی تاریخ وفات تحمیه کے ساتھ '' سگ خبیث '' لکھی اور ' چودكه دواجه موصوف سے آگاه كو بڑى عقبدت دمى اس لقے آگاه كو بہت بڑا رنج پہنچا۔ مگر او چار سال بعد سند ۱۲۰۵ ه میں ایک ایسا واقعہ پیش آیا جس کی وجد سے آگات کو شیعوں کے خلاف قلم اثفاذا یڑا۔

آگاتے سے ان ۱۶ الیک شیعت شاگرل ان کی مملوکہ کتاب الملل والنمل مانگ نے گیا تھا ۔ اس نے اس کو ایک سال تک اپنے پاس رکھا اور پھر اس کو ایک دن واپس کرکے مچھلی بندر روانہ ھو گیا چند دن بحد آگاہ نے کسی ضرورت سے کتاب کھوالی تو اس کے ایک صفحہ پر ایک ماشیہ اکھا پایا جس میں خضرت عمر رضی اللہ تعالی عنه کے متعلق گالیاں اکھی تهین \_ غالبا یع مسقلع قرطاس کے متحلق تھا \_ حاشیع کے شیچے اس شاگرد دے اپنا نام دروف مقطعات میں اکھا تھا۔ یہ دیکھ کر آگاہ کے دل کو بیدل رئج پہنچا ۔ اس کے بعد انہوں نے تمام صفحات اللے کر دیکھے تو انہیں پتہ چلا کا اس شاگرد دے اور دو جگہوں پر دھی اسی قسم کے حاشیہ لکھے ھیں اور ھر ایک حاشید کے آخر میں اپنا دامر الگ الگ حروف میں دیا هے آگالد دے محسوس کیا که ایسے وقعت خاموشی اختمیار کر دا ایک گناه عظیم هے - انہوں نے فورا فارسی ژبان میں ایک رماله اکھا جس كا نام دفع الومواس الفناس الحارض في حديث الميراث والفدك والقرطاس تھا۔ اس میں میراث فدی اور دسٹلت قرطاس کے متحلق شیعوں کے غلط خیالات کی تردیدکی

اس رسائت كا مشهور هونا تها كه شيعوں كي طرف سے ان پر لے دے شروع هوگئي - آگاء نے دوسرے سال يعني سنه ١٢٠٨ه دين اور دس رسائے اكهے اور پهر ايك مقدمه لكه كر اور ان كو ترتيب لے كر ايك كتاب بناڈائي اور اس كا دام كتاب الرسايل فيها يتعلق بالامامة من الهسايل ركها ـ اس كتاب كا پهيلنا تها كه شيعوں كي طرف سے بهى مختلف رسايل لكه جائے لئے ـ اسي اثنا دين منه ١٢١٠همين دواب محهد على والاجاته

كا انتقال هو گيا اور ان كي جنَّة پر ان كے بڑے لڑكم دواب عمدة الامرا نخدى نشیں هوے ـ چودکتا ولا شیعیت کي طرف مایل تھے ـ اس لگے شیعوں کو بڑی تقویت حاصل ہوگئی ۔ بعض لوگوں نے کملم کھلا تبرا بازی شروم کرلی شیعوں میں معمل تقی نامی ایک صاحب تھے جنہوں نے سنبوں کے سامنے قسم قسم کے شبہات پیش کردے شروع کتے مثلا یہ که حضرت رقید اور ام کلثوم جو یکے بعد ایگارے مضرت عثبان رضی اللہ عند سے بیامی كتبي تهين آندخرت صلي الله عليه وسلم كي لؤ كيان نهين تهين مضرت ام كلثوم جو دضرت علي كي صاحبزادي تغين اور جو حضرت عمر مس بیاهی گلی تهیں مخصوبع تهیں - یحذی مضرت عمر دے زبردستی ان کو اپشے نکاح میں لیا ۔ مُلفاء ثلاثت اور دیگر صدا دِن کرام شعود جائلت مشافق ، **تھے اور ادھی دے تیوک سے واپسی پر آدمضرت صلی اللتہ علیہ وصلم** کے قتل کی سازش کی تھی حضرت امام مالک متعدہ کی جاتز قرار دیتے تھے صمابت دے قرآن مجید میں کانٹ جمانٹ کردی مے اور وہ آیتیں دکال دی . هيں جو حضرت علي کي خلافت سے تعلق رکھتي تھين جاهل سني ان خدشات کو آگاہ کے سامنے پیش کرتے تھے اور ان سے جواب مادگتے تھے اس طرح ان کو مجبور هوکر جواب لکهنا پڑتا تھا۔

جب بحث مباحث کا یہ ملسلہ دراز ہوتا گیا تو طرفین سے مخت کلامی ہونے لگی وہ لوگ جو جاہر سے آتے تھے وقتیہ طرفداری پر اتر آتے تھے ۔ چنانچہ آگاہ کے زمائے میں شیخ بہاء الدین نامی ایک صاحب باہر مے آتے ہوے انہوں نے حالات کا رنگ دیکھ کر شیخوں کی تاقید شروع کردی مگر آگاہ کے شاگر دون نے ان کو خوب لتھاؤنا شروع کیا جب شیخوں نے دیکھا کہ آگاہ اور ان کے شاگر دون کا ہر ایک جواب کیا جب شیخوں نے دیکھا کہ آگاہ اور ان کے شاگر دون نے عشری محرم پہلے سے زیادہ مضت اور مدلل ہوتا جارہا ہے تو انہوں نے عشری محرم میں آگاہ کو قتل کرنے کا چکاارا دی کرلیا چنانچہ آگاء اپنے رسالی دفتی البصدر میں لکھتے ہیں ۔

أن بالآخر عنالو تضال بأن رسائيدند كالا درصدد كشتن من افتادند درعشرة مدرم هر سال كد هنگام هيجان موا دفتند اين اهل خبث وضلال است كار بند انگيزش بلوى وشورش وغوغامي شدند ودر هر مدرم بايبان غلاظ با هم عهدمی دستند که کای حال احسال این مهم راباهمال دبیاید ادداخت وبهر صورت بقتل فلان بايد ببرداخت تاآدكه ازين شورشها كاهشها ديدم وازيس سيزدش ها كشيدم دالمنكي به دهايت انجاميد و كارد باستدوان رميد ومضبون ابيات خاقادي محادي دسب حال اين وادسته میرت ونگر اذی گرد ید ـ

° در جام جهان دمان ماریشت هر زهر که دست عالم آمیدت خاص از پے جان ماش پررداخت هر شربت زهر كأسبان ساخت

آخر باضطرار بسیار و تیش دل بے قرار در آخر شہر دی المج الدرام سند ۱۲۱۱ هجری در جناب سید اله ارباب حال و مقام منبح روح و ریمان و مارجع اهل کشف و فتوح ، آشیند دار جمال دے همال فقار محمدی و په رده کشاے تمثال دے مثال سر احمدی حضرت فاطمع قدمیة الفاتده و الخاتمة على ابيها و عليها صلوات تامة و تسليمات دايمة ايس رباعيات غدر مح رداعیات دیاگر بحرض رسانیدم و بتوسل حضرت قدسید مستدعی کشف ایس بلیه گردیدم و دیدم آنچه دیدم ـ

فكان ما كان ممااست اذكرع فظن خيررا و لاتسال عن الخبر" اس کے بعد حضرت فاطبت زھرا کی شان میں دس رباعیاں ھیں جس میں سے آخر کی دو رہاعیان یہ هیس ـ

آنائکه امیر هرس و یندارند از حضرت تدو دور مارا پندارد. ایس قصة پر غصد سپردم با دو دل تنگم ازیں حرف سراسر بہتان كفتند اكر راست مرا داداشم

تو دائی و ایل زمرد کد بهتان کا ردد هرلمظ چو دول لل خویشر پیچان وردمس غلط بدده مسزاء ايشان

اُس تبوسل کے بعدد آگاہ کی بہلاؤں کے دفع هونے کي یہ صورت هوی که ۲ ربیع الاول سنت ۱۲۱٦ هجری کو دواب عمد الامرا کا انتقال ھرگیا ۔ ان کی جگٹ پرر ان کے لڑکے تاج الامرا علی حسیس خان بہادر كو ممند نشين هونا چاهئے تھا - مگر انگريزوں نے ان كي جگئ پر دواب امیار الامرا بہادر مرموم کے فرزشد دواب عظیم الدولت کم گدی پـر بٹھا دیا - ان کے دل میں آگاہ کی بدڑی قدر و مذرلت تھی ۔ اس کے علاوۃ وہ سنی تھے۔ اس لئے اب کوڈي بھی آگاہ کو کچھ تکلیف پہنچانے كي جرات نہيں كرسكتا تما ۔ آگاہ نے سب سے پہلے دواب عظيم الدولي کے دربار میں پہنچکر انہیں مبارکبال دی۔ اور اس طرح نو سال سے جو مسلسل جھگڑا چلا آرھا تھا - یک لفت فتم دوگیا - چھ مہینوں کے بعد تاج الامرا كا دمى انتقال دوگيا - آگاة ئے اچنى وفات سے ايك سال پہلے سنما ۱۲۱۹ هجری دیس اپنے تعام رسایل کو یکجا کیا جس کی کل تعداد باون تمي أن سب ير البقدمة الفايقة لجبيع الرسايل الرايعة کے نام سے ایک نیا مقدمہ لکھا اور چار جلدوں میں اس کو دوبارہ مرتب كيا.

آگات کے ایک شاگرد سید محد کردم حسیدی نقوی نے بیاں کیا ہے کہ کس طرح اس دماقشت کی ابتدا ہوی اور کس طرح اس کا سلسلت آگے بڑھ متا گیا ۔ اور آخر میں یہ لکھا ہے کہ یہ تمام باتیں حرف بحرف ٹھیک ھیں ۔ اگر ان میں درا دھی شک در تو محتبر حضرات سے اس کی تحقیق اور تصدیق کرلی جائے ۔ چنانچہ وہ شیخ بہاء الدین کومفاطب کرتے ہیے لکھتے میں

"دریں همت مارقومة بے كم وكاست راست بر است بود اكر شكے در ان باشد تمقیق آن از معتبران باید كرد درین صورت برتو لازم است كه تامقداد آدها رامنع كنى كه حالاهم این گفتگوے بے معني بگزارند و عوض آن مناقب حضرات عالیات گویند "

آگات اور ان کے شاگردوں کے رسایل کے بڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ تقربیا دو سال ایک ہنگامت عظیم درپا رہا جس میں دودوں طرف سے غیر معمولی تحصب درتا گیا آگات کی خاص کر پچھلی تدریروں کالب و لہجھ بہت می سخت اور تند ہوگیا ہے۔ مگر مخالفین کالب و لہجتا اس سے بھی زیادہ سخت تھا اس لئے آگات کو ایک حدتک معدورهی سمجھنا چاھئے

اكالا أور ماجد تاج الامراعلي حسين خان ماجد دواب محمد على والاجالة کے پوتے اور دواب عدد الامرا بہادر کے بیٹے تھے سند ۱۱۹۸ ھمیں ددراس میں پیدا ھوے تھے دو سال کی عدر میں قرآن مجید فتم کیا اور فارسی کی ابتدائی کتابیں پڑھیں بلا کے ذھیں تھے تھیڑی ھی مدت میں فارسی كى اعلى استعداد حاصل كراي شعاروشاعارى كي طارف دوجة هارى تو ھزاروں شعر لکھ ڈالے اور چند دن کے اندر چار ھزار اشعار کا ایک مجبوعا تیار ہوگیا یا سب اشعار قدما کے رنگ میں لکھے موے تھے ابتدا میں ولا آگاہ سے اصلاح لینے لگے جب اپنے کلام میں کچھ پذتگی پیدا مرکتی تو ان کی اکثر اصلاحاون کر قبول نہیں کیا اور بسااوقات اپنے هی شعر كو بعال ركما يع ديكم كر آگاله ذم ان كي اصلاح سم هاده كهينچ ليا جب دواب عبدة الامرا كو معلوم هوا تو ولا غود ان كو استاد كي خدمت مين ليگئے اور ان سے قستاذی محاف کرائے کی کوشش کی مگر آگاہ نے يع کہکر ڈال دیا کہ اب ان کے اشتدار کو اصلاح کی ضرورت نہیں رہی ہے ورنع ولا ضرور تحميل حكم كرتے ماجددے بھى آگالا كو اشحار دكھانا بند کر دیا اور ففریع یع شعر لکها

شعر خود پیش کسے از چه گزارم ماجد کمه کنون حاجت استاد نواند تااست مرا

ماجد کی شاگردی کا یظ زمادة ولا تما جبکد شیحه علماء کے ساتھ آگالا کی رسالا جازی هورهی تمی او رطرفین سے تشدد برتا جارها تما عاجد جمی اینے باپ کی طرح شیحیت کی طرف عاقل تمے ان کی صحبت میں بھی کچھ ایسے شیحلا حضرات تمے جو المحمد بیٹھتے آگالا پر پھبتیاں کستے تمے اور ان کے اشحار کا مذاق اڑاتے تمے آگالا کو یہ سب جاتیں پہنچتی تمیں مگر ولا کوئی حرف شکایت زبان پر نہیں لاتے تمے

شواب غلام غنوث خان بہادر تذکرۃ گلزار اعظم میں اکھتے هیں کہ خود انہوں نے عارف الدیس خاں روشق مے جو ماجد کے دہنشیندں میں تھے یہ روالت سغی ھے وہ یہ کے ماجد کے جلیسوں میں درالفقار علی خان صفا نامی ایک شیحہ شاعر تھا جو سنیوں کے خلاف اکثر لکھا کرتا تھا ایک لی عاجد کے کتبخانت مے وہ آگاء کا دیوان نکال لے گیا اور جابجا ان کے اشحار پر اعتراضات لکھے اور پھر ایک مدت کے بحد اس کو واپس لاکر رکھدیا ،

منت ١٢١٦ه ميس نواب عهدة الامراكا انتقال هو گيا اورانگريزون في مسند پر تاج الامراكي بجاء شواب عظيم الدولت كو بشها ديا مركارى كتبفائت بهى ان كم تصرف ميس آيا، شواب عظيم الدولت نها ايك دن آگات كا ديوان فكالا لو اسپر قسم قسم كي حاشية آرائيان ديكهين انهون في اسي وقت اس كو آگاة كي شدمت ميس روائت كيا، كها جاتا هم كه آگاة كي زبان سمي يك بددعا فكلي،

"علی حسین بزودی بجوان مارگی مبتلامی گردد و خایب و و خاسر ازین جهان می رود"

اس پر چے مہینے بھی دہیں گزرے تھے کے اسہال خودی کے عارضہ سے آ دیالدمت سنے ۱۲۱۱ ہ کی تاجالامرا کا انتقال ہوگیا " اس روایت کے نقل کرنے کے بعد نواب غلام غوث ذاں بہادر اکمتے ہیں ؛

"بعضے از معاصرین او نسبت ایس امامت بداتش می کنند و ایس حرف بد درحق او می زنند الت دوالجلال اعلم بحقیقة المال "
میج هے

صایب بپاے خویش زندتیشت بے خبر آن بے ادب کٹ خندہ براستاد می زند

الكاه اور بحر العاروم كى جاهمي چشمك ملا بدرالعارم ادر العياش عبدالعلى ملا نظام الديس لكمشوى كم فرزند تهم ، سنه ۱۱۵۲ هجری میس فرنگی مدل لکهند میں پیدا هدی اور اینے والد ماجد سے عربی اور فارسی علوم کی تحصیل کی، ؟ سترد سال کی عبر میں تعلیم سے فراغت حاصل کرلی 'منطق ا فلسفة كلام اور اصول ميس جراً درك ديدا كرليا دها اسب سے پہلے رھیلوں کے سردار حافظ الملک حافظ رحمت خان دے اینے مدرست میں ان کو استاد مقرر کیا ؟ اور جنب ولا سنت ۱۱۸۸ هجری ی جنگ میں ماریے گئے تو ملا عبدالعلی رامپور چلے گئے ، چند دن کے بحد منشی صدرالدیس نے ان کو اپنے مدرسع میں آئے کی دعاوت دی اور چار ساو روپیاد ماهاوار ان کی تشفواہ مقرر کی ، جنب دوانب محدد علی والاجالا دیر ان کی قابلیت کا شهری سنا ته رودید دهیجکر ان کو مدراس آدی کی دعوت دی، اور اینے اعزی و اقربا اور درباری امرا اور روسا کے ساقہ ان کا شاددار استقبال کیا ، ان کیلقی مدراس میس ایک مدرسد قایم كما جو اس زمانه ميس مدرسه كلان كها جاتا دما ، دواب صاحب ذیے ان کو بحرالعلموم کا شاهی خطاب ذخشا ، علماء دربار والاجاهی، میں ان کا مرتبہ سب سے اونچا تھا ، ولا شواب صاحب کے دزدیک بہت بڑا رسوخ رکھتے تھے ، ان کی مجلس میں اکثر دینی مسائل پر مذاکرے هوتے تھے ، محرم اور میدلاد کی مجلسوں میس وهی فاتحاد فوانی کے رسوم انجام دیتے تھے ' دواب محمد علی والاجاة كے انتقال كے بعد جب عبدة الامرا ان كے جانشيس هوے تر بحرالعلوم هي دے ان ١٤ هاته يكثر كر تضت ير بثهايا ؟

عہدت الامرا دے ان کو ملک العلماء کا خطاب دیا ، اور اپنے عہد حکومت میں ان کی دری عزت اور تکریم کی ، اور همیشد ان کو اپنے ساتھ رکھا ، هر مذهبی مجلس میں ان کا هودا ضروری تما ، مرتے وقت عہدت الامرا دے بحرالعلوم کے سامنے اپنے سنی عقاید کا اعتراف کیا ،

بحرالعلوم کی مفتلف مشہور تصنیقات هیں ' جن میں ' وزیادہ تر منطق اور اصول کی مشہور کتابدں کی شروح هیں ' فقت فقہ میں ارکان الاسلام کے دام سے ایک کتاب لکھی هے ' فن تصرف سے بھی دوق تھا ' انہوں دے فارسی میں مشنوی مولانا روم کی ایک شرح لکھی هے جو دولکشور کے مطبح میں چھپ چکی هے '

بصرالحادم دے سنت ۱۲۲۰ هجری میں انتقال کیا اور مسجد والاجاهی مدراس کے احاطت میں مدفون هدے ' ان کا مزار آج بھی عقیدت مندی کا مرکز بنا هوا هے '

آگات بحرالعلوم سے چھم سال چھوٹے تھے اور پائچ برس پہلے وفات پائی ، ابتدا میں دونوں کے تعلقات بہت اچھے تھے ، مگر جب بعض مسائل میں دونوں کا ایک دوسرے سے اختلاف ھوگیا تو ایک قسم کی منافرت پیدا ھوگئی ، خود آگات لکھتے ھیں ،

"برضهایر صفا مظاهر منصفات هویدا و ظاهر باد که معنی الیه ازبدم ورود خرد تا مدتے دسبت بایس جادب کهال توجه و التفات داشتند و ایس جادب را نیز با ایشاں الملاص و ارتباط متحقق بود اگرچه منافیات مصبت ازیشاں بکرات معاینه نهود لکن گاهے لب بشکایت ایشان دکشود و با مردمے کہ

از خشودت ایشان اشواع شکودها می کردند محدرتها وا مینبود و در تفصیل آن منافیات اضاعت اوقات بیش نبود و دماغ همر مساعدت نمی کند -

## ایس زمان بگذار بسر وقت دگر ،،

ایک دن بصرالحلوم آگاہ کے مکان پر تشریف لائے اور ان کے رسالت دفح الوسواس كي درئي تتعريدف كي اور كها كمد اس كو زياده سے زیادہ پھے۔لائے کی کوشش کردی چاھٹے ، اس کے بعد اس کے بقل کردے کی اجازت چامی آگاہ دے اس کا ایک دسفہ هدیے جدرالعلوم كى خددمت ميس پيش كيا ، پدر چند دن بعدد اينا رسالت مقامح المديد سيد عبدالقادر خوشنويس كي محرفت روادة كيا ان كم سامدے دحدالحلوم نے اس رسالہ کی دبڑی تحدیث کی اور کہا کہ اس کے بہت سے مضامین ان کے ذهن سے ذهول کرچکے تھے ، اس کے مطالحہ سے ولا ساب تازی داوگئے اور بعاض بالکل دئے دظر آڈے ھیس ' ان کی حروصلہ افراڈی سے متاثی عروکر آگاہ نے کتاب الرسایل کے ابتدائی چھ رسالے بھی روائد کئے ، بصرالعلوم نے ان كا مطالعت كيا اور پهر پانچويس رسالت التحقيق الانيق في بيان افضلية الصديق ميس چار پانچ جگه اور چهڻے رساله لب اللباب في ديان فضايل الاصحاب مين دو جگت استدراك اكها ، جس سے آگاہ کے دل کو ایک چوٹ لگی ' چنانچہ وہ خود لکھتے ھیں ' " حیاران شادم کا آن گارم جوشی چا جود و ایس سارد مهری د سرسیم

آگاہ دے ان استدراکات پر عیب الانصاف کے دام سے ایک رسالہ اکھا ھے جو ان کے کتاب الرسایل میس شامل ھے ' اس میں ھر

أیک استدراک اور ایدراد کا پورا چررا جراب دیا هے ' آگالا کا کہنا یع هے کلا اس زمانه میں جب کلا هر طرف رفض کا شور و غوغا هے اس قسم کے غیر مذیب دواشی کے لکھنے کی کیا ضرورت تهی ' خواجلا رحبت الله علیلا کے شاگرد خواجلا ' کہال الدیس نے بصرالعلوم کی خدمت میں چند سوالات لکھ بھیجے تھے ' مگر بحرالعلوم نے ان کے جواب سے پہلوتہی کی تھی ' چنانچلا آگالا کو میں '

"سبمان الله بوالعجبى معنى اليه ديدنى دارد كه نقاوة علمام زمان خواجه كمال الدين خان بمشاراليه سوالى چند شوشتند، چنانچه اين جانب ديد آن فرد را ديده بود؛ مشار اليه از تحرير جوابش پهلوتهى كردند و حال آذكه اجابت سايل هر كه باشد لازم وقت بود فكيف وقتى كه سايل عالم باشد و بي جهت بر

بحرالتعلوم نے اپنے شاگردوں اور دوستہوں کے سامنے آگاۃ کی ردگینی عبارت پر تنقید کی اور کہا کہ ان کی عبارت منشیادہ هے اور رنگینی کی وجہ سے اغالاق پیدا ہوگیا ہے ، اس کو ذکر کرتے ہوے اکھتے ہیں ،

"و ایضا بحضور این و آن حرف می زدند که عبارت رسایل این جانب منشیاده و اقع شده و بسبب ردگینی اغلاق بهم رسانده سبحان الله فصاحت و بلاغت اسلوب دیر درد مشارالیه معیوب شد

ر و الكان عين السفط تبدي المساويا "

آگات کے رسایل کے پڑھئے سے اندازہ موتا ھے کہ بدرالعلوم کیھ تو عددةالامرا اور دربار والاجاھی کے مختلف شیعہ حضرات کی دلجوڈی کی فاطر اور کچھ اس غیال سے کہ اس کشوکش میں پڑدے سے کوڈی مفید نتیجہ برآمد نہ ہوگا حتی الامکان اس بحث میں دخل دیئے سے گریز کرتے تھے ' چنانچہ ایک مرتبہ کسی شیعہ نے آگات کے خلاف غسالہ کے دام سے ایک رسالہ اکھا اور کسی نے بحرالعلوم کو لاکر دکھایا تو کہا دیکھیو میں نہیں کہتا تھا کہ اھل باطل کی تردید نہ کریں ' اس کے متعلق تدریر کرتے ھوے آگات اکھتے ھیں،

"ازادجمات آن کنه اگر کسے از رفضه یا از دواصب مدذفضه در جدواب بعدض رسایل ایس جادب غسانه دویسد اظهار بشاشت می کشد و شماتت ایس جادب دمایشد و با اقدران خود بطور دیکو خواهی وا دمایشد که ما فلان را می گفتیم که تصریر رسایل دررد اهل باطل خوب دیست نصیحت ما را نشنیدند آفر دیدند آنچه دیدند و از جهل مرکب دمی دانند که دریس مصانعت و مداهنت دیدند و از جهل مرکب دمی دانند که دریس مصانعت و مداهنت می شوند " (دفشه المصدور)

سند ۱۲۱۵ هجری میس جب کد آگات کی شیعوں کے ساتھ لڑائی شعوی تھی اور وہ ان کے قتل کے دریے هوگئے تھے ' بحر العلوم کی اس قسم کی تنقیدیس ان کو بہت ھی بری محلوم هویں ' اور انہوں نے بہت تیز هوگر محذرت نامخ آگاهی کے نام سے اور انہوں نے بہت تیز هوگر محذرت نامخ آگاهی کے نام سے ایک رسالہ لکھا ' اس میں بحرالعلوم کے تمام اعتراضات اور شبهات کا ایک کرکے جواب دیا ہے اور آخر میں لکھا ہے کرکے جواب دیا ہے اور آخر میں لکھا ہے کہ کہ اس محذرت کے پیش کرنے سے بحرالعلوم سے دلایل کا مطالبہ کہ اس محذرت کے پیش کرنے سے بحرالعلوم سے دلایل کا مطالبہ

کردا مقصود نہیں ہے ' وہ اگر کچھ لکھنا چاھیں تو اپنے عقیدتبندوں کے افادہ کے واسطے لکھیں ' آگاہ کو سبجھانے کی کوڈی ضرورت نہیں '

"فلاصد متصود آن که ایس جادب مطالب مشار الید در تحریر ایس دلایل هم شهی کند اگر خواهند جرای افادهٔ محتقدان خود بنویسند یا ننویسند ، لکس دیگر ذکر ایس جانب نکنند و ایس عاصی را اگرچه من کل الوجود چر محاصی است مصرف امر محروف خود نسازند که تقوی و دیانت ایشان را مصارف دیگر وسیح تر از من بهم رسند "

جب ید رسالت بصرالعلوم کی خدمت میں روانہ کرنا چاھا تو ایک رقیس مانح هوے اور قسیس دلاکر کہا کہ ایسے بازک وقت میں جبکہ هر طرف رفض کا بلوی هے اس قسم کا تیز و تند رسالت بھیجنا اچھا نہیں هے ، دشہی هنسی اڑائینگے اور بغلیں بجائینگے کہ دو سنی عالموں میں چل گٹی ،

دوسری طرف اس رقیس نے بصرالعلوم کو کہلا بھیجا کی اپنی مجلسوں میں آگاہ کی تنقیص کردا اور ان پر چوٹ چلنا کسی طرح مناسب نہیں ھے 'آئندہ سے بالکلیہ اس سے پرھیز کریں ' بصرالعلوم نے بھی وعدہ کیا کہ آئندہ آگاہ کے متعلق کسی قسم کا بھی کرتی تذکرہ نہیں ھوگا '

آگالا دے مصف ان ایرادات کے رفع کردے اور لوگوں کی غلط فہمیدں کو دور کردے کے لئے کہال الانصاف ، عین الانصاف اور نظم الفراید فی بحض ابیات العقاید جیسے رسایل لکھے ، اب هم ان چاروں رسایل کی محد سے ذیل میں بصرالعلوم آور آگالا کے اختلافات کو واضح کردے کی کوشش، کرتے هیں ،

آگات دواب امیرالامرا کے دردار میں رھتے تھے ، نواب محمد علی والاجات اور عبدقالامرا بہادر کے دردار سے ان کا اتنا زیادہ تعلق دہیں تھا ، امیرالامرا کی وفات سنہ ۱۲۰۳ ھبری کے بعد تار یہ تعلق اور زیادہ منقطح ھرگیا تھا، مگر چودکہ ان کے دردار میں آگات کے عقیدتہند موجود تھے اس لئے وھاں کے مذاکروں کی فہر آگات کو یہنیتی رھتی تھی ،

آگال نے سند ۱۲۰۶ هجری میس اهل بیت کے مداقب میس ریاض الجنان اکمی ' اس کی فاتحه مین اهل سنت کی بدعات مصرم کا تذکرہ کیا ھے ، اس زمانہ میں بعض علماء کا یہ خیال تما کا دساریان مصرم کا دس جیازوں کا ادا کاردا سنت هے ، اس کو حصال عشرة محرم كها جاتا تما ، ولا يالا هيا (١) رُورُه ركهُمُا (٢) شهار يبرُّهمُا (٣) سرمه لكانا (٣) غسل كبرها (٥) دو الردم والدري كم درميان صلح كرانا (١) عالمون كر روديد ييسه :ديمًا (٥) دیا اباس یهمنا (٨) یتیهون کو کیرا دیما (٩) توسعه یعمنی اهل و عيال أور دوست أور أقارب كان أليها كهاذا كهالاذا (١٠) بيهار كي عیادت کرنا ، آگالا دے ایئی کتاب میں اکوا کہ روزلا اور توسعلا کے سوا داقی تمام داتین بدعت اور دے اصل میں ، جب کسی دے بصرالعلوم کو یہ حصہ پڑھکر سالیا دو انہوں. نے باصرار کہا کا یہ بدعات نہیں هیں ' اور ان کے سنت هاونے پر غنية الطالبيان كي عبد حضرت سيد عبدالقادر جيلادي كي تصنيف كهي جاتی هے ' روایات پیش کین ' آگاد دے بصرالعلوم کو ایک چٹھی اکھی اور اس میں تفصیلی طور پر یہ ثابت کیا کے روزہ اور توسعه کے علاوہ باقی باتوں کے متحلق جتنی روایات نقل کی

جاتی هیا و تام کی تام موضوم هیا ، دیا یه بهی اگها که غنید الطالبیا کو عبدالقادر جیلانی کی تصنیف سجوهنا غلط هی قطح نظر اس سے که ان کی تصنیف هودے کی ثبوت پر کوئی محتبر شہادت موجود نہیا هے ، یہ تصنیف خود اس درجہ گری هری هے که حضرت عبدالقادر جیلانی رحمة الله علیه کی طرف اس کو منسوب کرنا ان کی شان کو گھٹانا هے ، بحرالعلوم یہ پڑھکر خامرش هورهے ،

چند دن کے بعد کسی دے بدرالعلوم کے سامنے پھر یہ مسئلہ چھیڑا تو بیان کیا کہ مصدثین کے دردیک ان حدیثرں کا کرئی ثبوت دہیں ھے ، اس پر کسی درداری امیر دے کہا یہ تو آپ کا قول دہیں تھا ، آپ دے یہ مسئلہ فالاں (یہنی آگاہ) سے لیا ہے ،

آگائے نے ریاض الجنان کے آخر میں اکا قدا کہ اگر مدرم کے ابتدائی دس ددوں میں کسی چر غم طاری هدوجائے اور ولا تمام لخات دنیوی کو ترک کردے ثو اس کا یہ فعل مذموم نہیں هوگا بلکہ اس کو اچھا هی سبجھا جائیگا ' چنائچہ انہوں نے اس زمانہ کے ایک بزرگ صوفی کے اصوال کو پیش کیا تھا ' آگاء کے اشحار یہ میں '

ارر یا دکتا بوج اے با دوش اور رہ سب الخدوں کو درک کرے بلکا دن رات شم ستے رووے هور وہ اس امر میں اچھے صادق هیگا یہ امر بے گہاں مصود

کہ کارہے گار کسی پہ یہ یہ غم جوش دا کچہ آرام پر من اپنا دھارہ کچہ دی کھاوے دی چیوے دا سووے هے ولا ہے شک حسین کا عاشق حیوینگا اس کو دوجہاں میں سود عالم دے دظیر ملک دیں،

تها محدد حسيس فدر زمس

A--.2

کیا اکھے اوس کے کرتی مذاقب سے جی ھے مشہوں امام صاحب سے بیوں ولام حسیس سے دمماز تھا دہنت ارس کے تین یع سرزو گدار مصرم کا مالد آدا دها ولا شع سارتا تها هاور شع كهاتا تها کہے اوس سے کٹ کچھ تہو کھاکر جات جاکه روتا تها گرید میس دن رات حور و املاک شمر میس هیں یکسر جولا کیری کھاؤی میں کع چرخ اورن آفر ولا داصفا بدوجه سديد شہاں دیادر منے می ا مے شہید القسطانة أ هدانا الصافي قدس اللت الدافي بحرالعارم دے کہا کہ اس قسم کے صوفیوں کے احوال کا کیا اعتیار ، ان کا قبول ناد کردا می بہتر مے ۔ اس پر آگاء اکمتے میں " كفتهم ايس محنى از قبيل اصوال است و ادكار احوال موجب استنكار ، عجب از مشاراليا كا با آدكا دم از تصاوف مي زدناد بار حال انکار می کشده ۱۶ اسی قبیل کے دوسرے مسلمے تھے جس میں بصرالحلوم کو آگاہ سے بہت اختلاف دھا ؛ مثلا بدرالعلوم حضرت معاویه ای فلافت کا مستحق سبجھتے تھے ' ان کا حضرت علی سے لڑاڈی کردا ان کے دزدیک اتنا سفت جرم نهیس تها ، چنانچه ایک مردبه دواب مدمد على والاجالة دے دصرالعلوم سے دریافت کیا سنا جادا هے کا مضرت على دے مضرت محاوید پر لحنت دهیدی اور ادمیس کالیاں دیس ' بصرالعلوم دے جواب دیا ' کیا مضایقت آخر حضرت محاویت دے بھی دو حضرت علی پر لحنت بھیجی دے اورادہیں گالیاں دی ھیس '

ایک درسری مرتبه دواب صاحب نے پوچھا کہ مضرت بہ معادید نے حضرت علی سے کیوں لڑائی کی اور کس واسطے خلافت کو ان کے حوالے دہیں کردیا ' بصرالعلوم نے فوراً جواب دیا کہ حضرت علی نے کیوں خلافت کو حضرت محاوید کے حوالے دہیں کردیا ' جیسا کہ حضرت امام حسن نے اپنے زمانہ خلافت میں کیا تما ' اس پر آگاہ بہت می بر افروفتہ مرکر لکھتے میں '

" استخفران من اجراء هذا النقل على اللسان فادع في غايبة الدهن و الفسران ، هر دهرواني ازيس حكايت تر آيد تا بهيخضان ديگر چه رسد چنيس كلهات بارده است كه سنيان را متهم مي سازد و دل اهل حق را مي گدازد "

آگانه کا یده دعوی تما کده حضرت علی نے حضرت معاوید ور کبھی لعنت نہیں دھیجی بلکد جنب صفیدی هیں اونے ساتھیوں کو ادل شام چر لعنت دھیجے اور انہیں گالیاں دیتے سنا تو فرهایا تمہارا دوسروں کو گالیاں دینا مجھے سفمت نا پسند ھے اگر صرف ان کے اعمال بد کو دیان کرو تو ید ٹھیک ھے ابلکہ اس کی جگد پر ید دعا کرو تو بہتر ھے اداھم احتی دمارنا و

آگاء نے بڑی تفصیل کے ساتھ اس بات کی ثابات کیا ھے کہ حضرت محادیہ حضرت علی کے برابر نہیں ھوسکتے ' وہ ان کے برابر تر کیا ایک محمولی صحابی حضرت عبادہ بن صامت کے بھی برابر نہیں ھوسکتے جن کی مقالفت کی بناء پر حضرت عباد نے حضرت محادیہ کو بہت ھی سفت سست کہا اور فرمایا عبر نے حضرت محادیہ کو بہت ھی سفت سست کہا اور فرمایا کہ '' اے طلیق بن طلیق تجھے اتھی جرات ھوگئی ھے کہ رسول

خدا صلیالت علیت وسلم کے برگزیدہ اصحاب سے مقابلت اور مناظرت کرے وہ (یحنی عبادت بن صاحت) تجہ پر حاکم هیں اور تو ان کا محکوم هے ' اگر بار دیگر ان کے ساتھ مناظرت کریگا تو مجہ سے وہ چیز دیکھیگا جو تجہ کو بہت برا لگیگا "

آگاه کا عقیده ید تها که حضرت معاویه باغی تهی اور چودکه ولا صحابی هیں اس لئے ان چر احمنت دمیں بهیدنی چاهئے ، مختلف رسایل میں آگات نے اس مستلد پر کافی بحث کی هے ، اور اس چر بمحت سی دلیلیس دی هیں ، بحرالتلوم اس مستلد میں آگات سے شدت کا اختلاف رکھتے تھے ، ان کا خیال تھا که حضرت علی کے خلاف حضرت محارید کی لرائی در حقیقت ایک اجتمادی غلطی کا خدف حضرت محارید کی لرائی در حقیقت ایک اجتمادی غلطی کا بتیجہ تھی ، اور صحیح حدیث کے مطابق اگر مجتمد غلطی کرے تو بھی اس کی و ایک اجر ملتا ہے ، اور اگر اس کا اجتماد شھیک هی تی اس کی دو ایک اجر ملتا ہے ، اور اگر اس کا اجتماد شھیک هی تی

بحرالعداوم اس مستد میں بغاری کی ایک حدیث سے استدلال ایتے تھے ' ایک شخص دے حضرت ادس عباس سے پوچھا کی حضرت معاویہ وتر کی دماز ایک رکھت ادا کرتے ھیں ' ان کے متعلق آپ کی کیا راے ھے ? حضرت ابن عباس نے جواب دیا دعہ فائد فقیہ ' ان کو چھوڑ دو کیودکہ ولا بے شک فقیہ ھیں ' ور فقیہ اصولیوں کی اصطلاح میں مجتہد کو کہتے ھیں ' پس اور فقیہ اصولیوں کی اصطلاح میں مجتہد کو کہتے ھیں ' پس ابن عباس کے قول کے مطابق حضرت محاویہ کا اجتہاد ثابت

آگالا دے ان تمام حدیثوں پر تنقید کی هے جو محاویہ کے بارے میں وارد هوی هیں اور لکھا هے که فقید کے یہ اصطلاحی مہنے دامام بخاری دے مراد دیس لئے تھے ، کسی شارح دے اس

لفظ کی تشریح مجتهد سے نہیں کی هے ، آندغرت صلحم کی وفات کے دوسر سال بعد یہ اصطلاح وجود میں آئی هے ، صدر اول میں اس کے یہ معنے هرگز نہیں سعدهے جاتے تھے ، نیز آگاہ نے یہ اکما هے که اصولیوں کے نزدیک بھی اس لفظ کے هیشت یہی معنے مراد نہیں لئے جاتے کیرنکه ایسے فقیم کو بھی جہ مجتهد کے درجہ تک نہیں پہنچا هے ، فقیم کی جا جاتا هے ،

علمار سلف میں اکثر اسی کے قابل دیں کد حضرت معاوید باغی تھے ، مگر دعمض علمان متافریس جیسے امام غزالی ، امام شمس الدیس دهبی ، عمادالدیس ادبی کثیر ، شیخ ادبی حجر مکی اور شیخ ادبی المهام وغیرت نے ان کو مجتہد مانا ہے ، آگاہ نے اکھا ہے کہ علمانے سلف کی ایک کثیر جماعت کی راے کے سامنے ان کی راے قابل قبول نہیں هوسکتی ،

آگات دے اپنی کتابوں میں حضرت جامی کے اشتعار سے دھی استشواد کیا تھا جس میں ود فرماتے هیں '

آن خلافے کے داشت با میدر در خلافت صحابی دیگر حق در انجا بدست حیدر بود جنگ با او خطاے منگر بود آن خلاف از مغالفان میسند لیکن از طحن و لحن لب در بند

بحرالعلوم اس کو دہیں مادتے دوے ' بلکہ لفظ منکر کی تاریل کرتے دفے ' چنادچہ آگاہ اکھتے ھیس '

یکے از عالمان دخدوستان کے درینجا بود شہیر زمان اعتبراضے بافظ منکر کرد شکل آن را چنیس مصور کرد. کے معاویہ مجترد بودہ است بہر امراک حتی بجد بودہ است یعنے از قاتلان دوالنوریس طالب اقتصاص شد بے میں

ا نه دی ملک و مال جنگ شهود اجتهادش رلا خطا بيهود هر کا در اجتهاد کارد خطا اجر واحد كند خداش عطا اجتهاد على چو جود صواب حصت او دو اجر شد درباب حبل منکر برو رواند بود ھار غطاقے کان اجتہاد شاود افظ منكس بع بيت مولانا. از دے قافیم است اے دانا ایس بود، اصل قول آن فاضل. بعد ازال چند جاهل غاذل کش دباشد بعقل و دین پیردد عرده منضم بأل مراشي هند طعند زن شد بمضرت جامي هدر دیکے زاں گروہ از خامی آر کے داشد مدیدش از دم کم چوں بود گر بر آرد از دم دم کے کند رد آن کسے املا ديست شايستن مذوة جهلا يشوديسم جواب آن فاضل غور کی دروے از دل بے عل

اس کے بتد دظم میں بحرالعلوم کی تاریل کی تردید کی مے اور لکھا ھے کہ صدر اول سے لیکر تہام ایمہ کرام حضرت معاوید کی باغی مانتے آئے ھیں ' تہام صوفیاے کرام کا بھی یہی عقید ھے ' صرف شیخ احمد مجدد سرھندی اس عقیدہ کے مذالف ھیں ' بحرالعلوم کے شیخ احمد سے استشہاد کرنے پر آگالا ایک طعی کرتے ھیں اور کہتے ھیں

عجب دیگر آدک آل فاضل منکر شیخ احد است بدل اندریس حرف راد او پیدود چشم پوشیدد اقتداش درود بحرالعلوم نے یہ جی کہا کہ شاید جامی مشکر کے لفظ

کر قافیت کی غرض سے لائے موں آگاۃ لکمتے میں آگوں گفتہ کہ ندود املا آئیت گفتہ کہ نفظ منکر را از ہے قافیہ ندود املا سفنے بس عجیج کرد ادا کئ نباشد نبایتہ اس حید

هر ظریفے کے بشنود ایس حرف منبعث گرددش سرور شگرف غالبا اددریس زمان تحب کے بود قدط انبساط و طرب راء اطراب دوستان پیمود ورث ایس حرف را دمی پیمود اس کے بعد اس پر بحث کی هے که حضرت جامی شاعری کے مسلم الثبوت استاد تھے ، ان کے متعلق یہ کسطرح خیال کیا جاسکتا هے که ان پر قافیہ تنگ هرگیا تھا ؛

بر بنیں نغب سنج قدس اسنگ کے شرد در کلام قافیہ تنگ بے تامل سذی شباید گفت زانکه در سرسری نشاید سفت آگاء اکمتے میں کے اگر حضرت محاویہ کو اس معاملی میں مجتہد ماں لیا جائے تو پھر ان کے دوسرے تجام جرائم کو دھی اجتہادی غلطی کا نتیجہ ماننا دوگا ' جیسے حدود کو جائتے برجمتے جاری دی کردا ، حضرت امام حسیس سے فلافت کے متحلق عہد کرکے اس کو توڑ دینا ، حضرت علی کو گالیاں دینا ، اور دوسرری کے ذریحہ انہیں گالیاں داوانا اور لوگوں كو اس كى تاكيد كرنا كه حضرتين حسنين كو آندضرت صلحم کے شواسے دی کہیں ، انصار کے ساتھ برا سلوک کردا ، شہداے احد پر دہر جاری کردا' آدمضرت صلحم کے منیس میارک کو ملک شامر لے جانے کی کرشش کردا ' حجر بن عدی کو قتل كرادًا ، الإنم داخلف لردى كو اينا جانشيان بنادا ، اور مدينا مندورة پر مسلم بن عقبة مرى جيسے ظالم كر مسلط كرنا وغيارة

بصرالحلوم کی ایک دلیل یع بھی تھی کے اگر حضرت معاوید کو مجتہد نہیں مادا جاتے تو ان کو فاسق مادنا پڑیگا کیودکے انہوں نے جان بوجھ کر حضرت علی کے فلاف جنگ کی اور

هزاروں کے قتل کے باعث هوں 'اور چودگد فسق عدالت کے منافی هے 'اس لئے ان کی روایت متروک هوگی حالاندکد ید سب کی تسلیم کی هوی بات هے کد تمام صحابد عدول هیس 'ان کی اس دلیل کو ذکر کرکے آگاد لکھتے هیں '

"گفته واعجها شم واعجها و هد وشد مشارالید عدی بتدریس بسر بردد اند لیکن مطالحه کتب ایس فن باید دمود تا محاوم شود که اصحاب حدیث وغیرهم صحابه را رضی الله عنهم بچه

اس کے بحد آگات اکمتے میں کہ اس میں شبہ دہیں کہ روایت کا قبول کردا راوی کی عدالت پر موقوف هے 'اور عدول وہ شخص هے جو گفات کبیرہ کا مرتکب اور صخیرہ پر مصر دی هو ، اور بازار وغیرہ میں کھڑے هوکر کماتا پیتا دی هو ، صحابہ کرام میں اس قسم کی عدالت تلاش کرنا ٹھیے دہیں هے ، ان کی روایت هر حال میں متبول هوگی 'اس بات پر سبب ان کی روایت هر حال میں متبول هوگی 'اس بات پر سبب کا اتفاق هے ' یہ دہیں کہ صحابی سے ایک مرتبہ یا کئی مرتبہ کی صحابہ کی عدالت کی یہ تحدریف دہیں کرتا '

اس کے بعد مختلف صدیثوں سے اپنے دعوے کو ثابت کیا ہے ' اور اکھا ھے کہ حضرت معاویہ اور حضرت عمو و بس العاص اور ان کے مائند دوسرے صحابہ کی ' جس کی مجموعی تعداد تقریبا دس ھے ' روایت مقبول ھے ' اگر چہ ان سے غیر اجتہادی غلطیان صادر کیوں شہوی ھوی ہوں '

آگالا کو بدرالعلوم سے یہ شکایت تئی کہ ایک ایسے وقت جبکہ رفض کے بلرے کی وجہ سے ان کی زندگی تنگ ھرگئی

ھے اور ان چر جسائی ضحف غادیب ھارگیا ھے ' ان کی صدد کریں الفا ان سے سورظان پیدا کارنے کی کرشش کی جاتی ھے ۔ خرد آگانا اکمتے میاں '

"دریس جا صاحبان انصاف کنند کری در چذید روان فساد عنوان مهچو من ضعیفی جرد میتدعان چردازد و مشارالید در از ملک العلماء و تقوی و چارسائی زدند پس جمای اعاضت من با جهام رد بدر من چردازند و اگر احیانا خللی در افظ یا محمنی می دیدند بسبیل افغا جس آگهی می دادند تا آن را درست می ساختم و حال آدید عبارات مرقوم مشارالید و همی بیش نیست ا

آگات دے تاریخ ابس کثیر پر چند صواشی لکھے تھے ' اور غالبا یہی مسئلہ زیر بحث تھا کہ حضرت علی کے فلاف محاویت کی لاڑائی ایک اجتہادی غلطی کا نتیجہ تھی ' بحرالحلوم نے عوام کی درمیاں اس کا چرچا کرنا شروع کیا اور اس کی عیب جوڈی شروع کردی ' چنانچہ آگاہ لکھتے ھیں '

"ایس جانب بر مراقع بسیار از تاریخ ابس کثیر دواشی عربیه دوشت کد آن را کسے غیر عالم نداند ، مشارالید را کدام ضرورت دادی بود کد آن را بیس العاوام شایع سازند و دریعه بد گرئی و عیب جوئی دس داوی داوی ما شیم سازند و دریعه بد گرئی مذهبی خود ملالے بهم رسانده باشند چنانچه بهجرد آدی رد قول ابن نجیم را در رسالگ افضلیت دیدند محبت و ارتباط پیشیس را در رسالگ افضلیت دیدند محبت و ارتباط پیشیس را رد دوردیدند و حال آنکه ایس جانب ایس قسم مناقشه در رسایل را رد نوردیدند و حال آنکه ایس جانب ایس قسم مناقشه در رسایل مذکوره و کشف الغطا یا مولانا سعدالدیس تفترزانی وغیر او چنانکه درب امل علم است کرده و ابس کثیر خود شافعی المذهب است ، درب امل علم است کرده و ابس کثیر خود شافعی المذهب است ،

اددی پیش دو گفتم غم دل درسیدم که دل آزرده شوی ورشه سدن بسیار است

الخرى چند سال آگاه نے اپنى عبر كے چند سال كچھ اطبينان اور سکوں کے ساتھ گذارے سنت ۱۲۱۹ ھ میں دراب عظیم الدولہ کی تفت نشینی سے شیحیت کی آندھی کچہ کم ھوگتی تھی ، آگاہ درس و تدریس اور تصنیف و تالیف میس مشغول هوگئےتھے ، غیر معمولی ممنت اور اڈکار کی وجالا سے ان کے قاوالے جسمائی بہات کامر زور هرچکے دهے ، ولا صرف چار سال زندلا رلا سکے ، اس مفتصر مدت میس ان کی زدندگی کا کوڈی قابل ذکر واقعہ دہیس ماتا ، البتہ انہوں دے اپنے ایک دوست بہرام جنگ کی وفات پر تاریخ اکھی ، ولا قاضی شیخ ممدد تلبسائی کے فرزدد تھے ' آشکار ادنا تغلص کرتے تھے ' اِن کا اصلی دام محبد عبداللہ خاں تھا ' دواب محبد علی والاجاة دے قادر دواز خاں اور دواب عددةالامرا دے بہرام جنگ كا خطاب دیا تما ، سنه ۱۲۱۹ هجری میس مدراس میس وذات دِاتی ، آگاھ کی اکھی ھاوی تاریخ یا ھے ،

آة چوں جهرام جنگ اندر شتاب گشته از دن دور شد داروح جفت سال تاریخ رحیاش را سروش روح او در روح و ریدان شاد گذت سنت ۱۲۱۹ هجری

الگاله کی وفات آگاله دے ۱۲ دوالمجد سند ۱۲۲۰ هجری کو پنجشنبد کے دن وفات چاتی ، گھر ھی کے احاطد میں ان کو دفن کیا گیا ، ان کی قبر میلاپور کے راستہ میں ابھی تک موجود ھے ' ان کے مردے کے بحد کئی حضرات دے تاریخ وفات کہی ' مرادوی محمد غوث شرف الملک بهادر دے " قدمات قرد العصر " سنيه ١٢٢٠ هجري A--.3

کے فقرت سے اُن کی تاریخ وفات دکائی ہے۔ شرف الملک بہادر آگات کے بھتیجے مصد صفی الدین ناصر کے حُسر تھے اور اس وقات کردائک کے مدار المہام تھے '

آگاد کے ایک شاگرد نے ، جس کا دام میبر مبارک انت خاں اور تخلص رافیب تدا ، حسب دیل تاریخ وذات لکدی دے ، سروشم سال ذوتش گفت باآلا بفردوس معلی رفتد آگاد

درسرے ایک صاحب نے عربی میں حسب ذیل تاریخ کہی ھے ' قیل لی نجم بددراس غرب ارفت حالا باقر العلم ذهب

جناب سید ابوطیب والا نے دسب دیل تاریخ و ات کہی تھی چو رفت از دار دئیا بست آگاء دریخا را دریخا وا دریخا پے تاریخ آن از درد جانکاء دبودم سر بجیب فکر والا بگفتا از سر ماتر سروشر فآدا ثم آما شم آما شم آما

اولات آگات نے دو شادیاں کی تھیں۔ پہلی بیوی سے شاید ایک لڑکا پیدا درا تھا جر سنت ۱۱۸۵ هجری میں چند دن بیدی بھی بیدار رہ کر وفات پاگیا۔ اس کے چند دنوں بعد بیدی بھی وفات پاگئیں اور پھر ان کا بھائی بھی ادتقال کرگیا۔ ان پے درپے حادثات کی وجہ سے آگات پر ایک دلی افسردگی چھاگئی تھی۔ ندراب امیرالامرا اور دواب محدد علی والاجات کے اصرار پر آگات نے نیلور میں ربیحالاول سنت ۱۱۸۵ هجری میں دوسری شادی کی۔ اس کا تذکیر ادروں نے اپنے ایک عربی ضط میس کیا ہے جو ادروں دئے گھرم علی آزاد کو اکھا ہے شاید ادری کے بطن سے ایک لڑکا جعفر اور ایک

لڑکی کنیز فاطمت پیدا هوی تهی - آگات کے عربی مکتوبات پر جعفر بس داقر کی مہر ملتی ہے آگان کی مشہور کتاب مشت دہشت کا ایک دسفت کتب خاشد اهل اسلام والاجاد روی مدراس میں هے ، یں سند ۱۲۱۲ هجری کا چهپا هرا هے اس کی آخری عبارت کے دیکھنے سے متعلوم ھوقا ھے کہ حضرت جعفر صاحب قبلہ نے اس دسفت کی تصمیح کی تھی ' اور سید احدد دبیست داتر آگاد دے اینے اهتمام سے اس کو چهپوایا تما ' یہ جعفر باقر آگاہ هي کے صامبہزادے دمے ، آگاہ نے اپنی کتاب روضة الاسلام اپنی لاڑکی کنیز فاطهم کے لئے اکھی تھی محمد واصف مدراسی کے تذکیرہ حدیقت المرام میس مرادی حافظ محدد حسیس کا ذام ملتا هے جر باقر آگالا کے داماد تھے - دہات مرکان ھے کا آگاہ کی لڑکی کنیاز فاطحہ انہیں سے بیاهی گئی هاو - اور غالباً سید احمد مذکور انہیں کنیز فاطبع می کے اولاد سے هیس تخکروں میس صفی الدیس محمد خال بهادر کا دام آتا هے ' ان کا تخلص داصر تھا ' یہ آگالا کے دھتیجے تھے اور ان سے تحلیم حاصل کی تھی ' صفیالدین کے ایک الاکے کا ذامر صرتضی تھا اور ان کے بیٹے کا دامر حبیباللت تھا 'اس سیر زيادد كجد محلوم دبين هوسكا

گاتی اوصاف آگات کا سب سے بڑا ذاتی وصف ان کا استخدا مے اور قادری حلقت میں داخل هاوجانے کے بعد تو ان کا یہ وصف بہت زیادہ تارقی کارچکا تھا ، وہ کسی امیار یا رقیس کی مدح یا تحریف کرنا یا ان سے شاعرائی صلے اور عطیے حاصل کرنا اپنی عارت دفس کے منافی سبجھتے تھے ، امیارالامرا سے ان کو بڑی محبات تھی اور وہ بھی آگات کی باڑی قدر کرتے تھے ،

تاه. هم آگات کے دیاواں میں کوئی قصیدہ امیارالامرا یا دواب معمد علی والاجامی والاجاد کی شان میں نہیں ملتا ، ابجدی ملک الشعراء دربار والاجامی کے عہدے سے سرفراز تھے ، انہوں دے دواب معمد علی والاجالا اور امیرالامرا کی شان میں بہت سے قصیدے لکھے تھے اور صلے حاصل کیے تھے ، آگات کو اگرچہ ملک الشعرائی کا درجہ حاصل نہیں تھا ، مگر دقد سفن میں وہ ابجدی سے بدرجہا بڑھے ھرے تھے ، اس کے باوجود انہوں نے اس قسم کا کوئی محمید قصیدہ نہیں اکما ، بلکہ تذکروں میں آتا ھے کہ جب نواب عظیمالدوائ بہادر کی ولادت کے بعد آگات نے ایک قطعہ تاریخ لکھ پیشن کیا تو انہوں نے اس کو بہت کر امیرالامرا کے سامنے پیش کیا تو انہوں نے اس کو بہت پسٹد کیا ، اور فوش ھوکر کہا کہ وہ آگات کو شاھی صلت سے سرفراز فرمائینگے ، اتنا سفتے ھی آگات بر افروفقہ ہوگئے اور

" ایس سخن از آنجناب بسیار عجب است که مرا در جرگهٔ شعرا داخل فرموددد " (تذکرة صبح وطن )

آگاه کے اکثر قصاید آندضرت صلی الله علیه وسلم اور حضرت سیددا عبدالقادر جیلائی رحمة الله علیه کی شان میں پائے جاتے هیں اپنے همحصروں یا استادوں میں سے انہوں نے صرف اپنے شیخ سید ابوالدس قربی قدس سرد اور ان کے صاحبزادے حضرت شاه عبداللطیف ذوقی اور نیز میر غلام علی آزاد بلگرامی کی مدح کی هے اور ظاهر هے که یہ مدح کسی دنیاوی لالچ اور مال و دولت کی غرض سے نہیں بلکه اس عقیدت و همبت کی بنام دولت کی غرض سے نہیں بلکه اس عقیدت و همبت کی بنام دولت کی غرض سے نہیں بلکه اس عقیدت و همبت کی بنام

ایک مثنوی کے آخر میں خدا سے دعا کی ھے کا انہیں کسی کا محتاج درد بنائے ، بعض قصاید میں بھی اسی طرف اشارہ کیا ھے،

چنادچه ایک عربی قصیدے کے آغر میں کہتے هیں ' ادفظ عبیدک یا مولائی مرحمۃ من شردهر غدا بالجور یرمیه

لا تصویه الی دی منصب ابدا و است ان شقت یا مرلای تغفیه یعنی یعنی الی میرد آقا اینی مهربانی سے زمانے کے تمام مظالم سے جس نے اس کو اینے تیروں کا دشانہ بنالیا هے ، اپنے بندے کو محفوظ رکھ، اس کو هرگز کسی منصبدار کا محتاج مت بنا اور اگر

تو چاہے تر اے میںرے آقا اس کو اس منصبدار سے مستغنی کرسکتا ہے ، فارسی اور اردو میں دھی اس قسم کے بہت سے اشغاز ھیں ، جن کو طوالت کے خوف سے نظر اشداز کیا جاتا ہے ،

مروث اور هم دردی آگاء فطری طور پر دامروت اور همدرد تهے ' سعدی کے اس مقولت پر ان کا عمل تھا ،

## با دوستان تلطف با دشبنان مدارا ،

ولا هر ایک کے ساتھ هجدردی کے ساتھ پیش آتے تھے ،
امیرالاهرا کے دردیک ان کا بہت بڑا رسوخ تھا ، اکثر لوگ امیرالاهرا تک پہنچنے کیلئے انهی کو وسیلہ بناتے تھے اور امیرالاهرا تک پہنچنے کیلئے انهی کو وسیلہ بناتے تھے ، بیرون ملازمتین اور شاهی عطیے اور انحامات حاصل کرتے تھے ، بیرون هند کے علماء کی ولا برئی آؤ بھگت کرتے تھے ، اور امیرالامرا سے ان کو عطیے دلواتے تھے ، ایک مرتبہ حضرموت سے سے ان کو عطیے دلواتے تھے ، ایک مرتبہ حضرموت سے شہرت کی بناء پر نواب مدھد علی والا جالا دے ان سے ملاقات شہرت کی بناء پر نواب مدھد علی والا جالا دے ان سے ملاقات کی ، آگانا دے امیرالامرا کے سامنے ان کی بڑی تحریف کی ،

بینانچد ود ان کو سات میکر ان سے علنے گئے ، اس طرح جب شاد اتفاق دهلی سے مدراس آئے تر امیرالامرا آگاد کو سات ایک ان کے پاس گئے اور نواب محمد علی والا جاد کے حکم سے ایک مزار مون ان کی فدمت میں دذر کئے ، امیرالامرا نے آگاد می کی سفارش پر محمد عذایت اللہ فرشنریس کو اپنے لڑکے دواب عظیم الدولد کا اقالیق مقرر کیا ، آگاد کے ایک شاگرد دواب عظیم الدولد کا اقالیق مقرر کیا ، آگاد کے ایک شاگرد میں ایک قصیدہ لکے کر آگاد کی تحدریف میں ایک قصیدہ لکے کر آگاد کی خدمت میں رواند کیا جنہوں نے فود می پڑھکر شواب صاحب کو سنایا اور پان سو روید شامی صلد لیکر بذریعہ هنڈی اپنے شاگرد کو روادد کیا ،

شیحوں سے بے رشی آگات کے شاگردوں میں سنی اور شیعہ درنوں تھے ، انہوں نے ان کے درمیان کوئی تفریق نہیں کی ، هر ایک کے ساتہ انہوں نے اچما سارک کیا آاور شیعہ سنی جمگڑوں کے شروع دونے تک سب کر ایک دی نظر سے دیکما، لیکن اس جمگڑے کی وجمد سے جانبیس کے درمیاں اتنی تلفی پیداز دوگئی تھی کے آگاہ ایرائیوں اور شیحوں سے کھل کر بات چیت دہیں کردے دھے ، چفادچہ کہا جاتا دے کہ جب مرزامشدصادی خار کوکب ایرانی سند ۱۲۱۷ هجری مین ایران سے عدراس آئے تو وہ آگالا سے ملنے گئے ' بات چیت کے ختم صودے کے بعد جنب وی وهاں سے لوڈے تو آگاہ دستور کے مطابق انہیں رخصت کرنے کیلئے ڈیرڑھی تک نہیں آئے ، اس کی وجہ سے کرکب نے دلی رنج مصوس کیا انہوں نے اپنے رفقار سے کہا کہ یہ شخص مرادی دے ، پدر بدی دہیں رخصت کرنے کیلئے ڈیرڑمی تک کیرں نہیں آیا<sup>،</sup> شیحوں کے متحلق آگات کی تحریریں اور رباعیات تیرو دشتر سے بھی زیادہ تیاز هوتی تھیں ' شیحوں کے خلاف اکھتے وقت ان کا اہجت بہت ھی تند هو جاتا تھا ' ایک جگہ آگاہ نے اکھا ھے کہ اس کا باعث شیحہ ھی ھیں ' اگر ان کے اندر تحصیب ھوتا ' جیسا کہ ان پر الزام دھرا جاتا ھے ' تو وہ اپنی شرکت اور قرت کے زمانہ میں شیحوں کی بیدکئی کردیتے

" لیکس جمعی از شمایت اظهار خدشات لاطایل و گفتگو های بی صرفت لا عاصل کشال کشال بایس تقریر و تصریر آوردند " ایک دوسری جگت لکهتے هیس "

"المر از طرف شما اول ایس شور و غوغا دکان اظهار دمی آراست ازیس طرف هم صدام و ددام در دمی خاست ، مضی مامضی ، المال هم بمصداق السکوت اسلم کار بندید و گفتکوم مذکور را بگذارید و عوض آن در دشر دماقب حضرات ایمت قدسی مناصب کد متفق علید فریقیس است پردازید و اصراز اجور و بهبود داریس دماقید و اگر ازیس امر دل پذیر نیر سرتابی کنید ..... فود را آمادة مهاهلد سازید و دریس باب بلیت و لحل دد پردازید "

تبحد حلهی آگات نے سارا علم کسی استاد کی مدد کے بغیر حاصل کیا تھا ' چنانچہ خود ھی کہتے ھیں '

میرا علم بے شک غداداد ہے ، معلم کی منت سے آزاد ہے ،

اذروں دے مدض ذاتی مطالعت سے صر ایک فین میں تبدر دیدا کیا تھا ' تفسیر و حدیث و فقت اور ادب و تصوف میں ان کو کمال

حاصل تما ؛ عربی ؛ فارسی اور اردو چر ان کو چرری قدرت تمی ؛ دقد شعر میں ان کے برابر کوئی دہیں تما ؛ ان کے فیض تربیت سے ان کے کئے شاگردوں دے بڑا دام پیدا کیا ، تذکر گاگازار اعظم میں ہے ،

"عالمي بفيض تربيتش استعداد شان بهم رساديده در امائل و اقران دامي و ماجد بر آمدند و بكمالات رايقه و مقامات فايقه فايز گرديدند ' غنچه طبح اكثري از سخان سنجان والا فطرت به دسيم اصلاح آن بهار آراي چهان خيال شگفته و ثهر افكار محمي پروران معجز منزلت بأبياري عنايت آن دخلبند حديقه كمال پخته گلستان معاشي ردگيان بترشح ابر دريا بار طبيعات فياض طويتش سراسر سيراب و بوستان مضاميان دل دشيان فياش داراهاي داراهاي با هتراز هراي ادفاس تقدس اساسش يكسر شاداب دراهاي دراهاي د

بنده را طاقت آن دیست که سازد و صفی از کمالات خدا دادهٔ آگاه رقم

 محقولات اور فلسفه سے بے تحلقی آگات کو حدیث و فقع سیر و داریخ اور ادب سے ایک فطری لگاؤ دما ، اگرچت محقولات اور فلسفت کا علم ان کیلئے کچت زیادہ مشکل دمیس دما مگر ان کو ان سے زیادہ دلچسپی دمیس دمی ، چنادچہ خود هی کہتے هیں ،

ایک جگت نا قدری زماشت کی شکایت کی هے اور اپنے زمادی کے علماء پر افسوس ظاهر کیا هے کت ان کو حدیث و سیر سے کچھ زیادت دلچسپی دہیں هے ' ان کا خطاب زیادت در بحرالعلوم کی طرف تھا ' چنادچت تحفق الاحباب میں تحدریفا لکھتے هیں '

" اکثر علماے هددوستان ان کتابوں (بحثی کتب سیارت) کو بڑھتے نہیں هیں بلکہ ولا تمام دن رات محقولات میں مشغول رهتے هیں ' جب اس ملک کے علماء کا حال بحد هے تو عوام کو مضرت صحابت رضی اللہ عنہم کے احوال سے کیا خبر "

مشرب آگات مشربا قادری تھے ' انہوں نے حضرت سید شات ابرالحسن قربی قدس سرت سے قادریت سلسلت میں بیتات کی تھی ' اور ال سے تصوف اور سلوک کی تحلیم حاصل کی تھی ' وہ همیشت اپنے دام کے ساتھ قادری لکھتے تھے ' حضرت سیدنا عبدالقادر جیلائی رحمۃ اللہ علیہ سے ان کا غیر محمولی عقیدت تھے ' اس کا اظہار ان کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هے اس کے آخر محمولی کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هے اس کے آخر محمولی کے آخر محمولی کے آخر محمولی کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هے اس کی آخر محمولی کے آخر محمولی کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هے اس کی آخر محمولی کے آخر محمولی کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هے اس کی آخر محمولی کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هی اس کی آخر محمولی کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هی اس کی آخر اس کی آخر اللہ کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هی اس کی آخر اللہ کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هی اس کی آخر اللہ کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هی اس کی آخر اللہ کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هی اس کی آخر اللہ کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هی اس کی آخر اللہ کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هی اس کی آخر اللہ کی کتاب حصوب القلوب سے هوتا هی اللہ کی کتاب حصوب القلوب کی کتاب حصوب القلوب سے کا نظر اللہ کی کتاب حصوب القلوب سے کا نظر اللہ کی کتاب حصوب القلوب کی کتاب حصوب القلوب کی کتاب حصوب القلوب کی کتاب حصوب کی کتاب کی کتاب حصوب کی کتاب کی

میں حضرت محبوب سبطنی کی تحبریف میں دو قصیدی هیں اس کا در ایک لفظ سچی عقیدت سے بدرا درا درا دے، در ایک مثنری میں حبد و نحمت اور محراج کے ذکر کے بعد حضرت عبدالقادر جیلانی اور حضرت قربی کی مدح کی دے، اور در کتاب اور رسالہ کا خاتمہ بدی حضرت محیالدیس عبدالقادر جیلانی کے نام سے کیا دے،

اس عقیدت کی ایک وجه تو یه هے که قادری طریقه میں آئے کے بعد آگاہ کا دل انوار اور تجلیات سے دھر گیا تھا ' اور زندگی کی کثمی مشزاوں میں ان کی وجد سے دای اطمینان اور سکون حاصل هوا ، اور دوسری وجد ید تهی ید جنوبی هند میں قادریت طریقت کے پیرووں می نے اسلام ی پھیلایا تھا ' اور ادبی کے 'دریحہ یہاں اسلام کو فروغ هوا ' اسن لئے بطور اظهار تشكر ربيح الثادى كے ابتدائى كياريا ددوں منیں بڑے موش عقیدت کے ساتھ مجلسین منعقد کی جاتى هيا اور ان ميس مضرت عبدالقادر جيلادي رحمة الله عليه کے مناقب بنیاں کیے جاتے میں ' غریبوں کو کمادا کملایا جاتا هے ، آگاہ دے محبوب القارب کے آخر میں اس کی تاکید کی هے ' چنادچہ لکھتے میں

" اے دھائی جان اس رسالے کو ھمیشت ورد کر خصوصا ردیم الآخر کے مبارک مہینے میں گیارۃ دن تلک نن رات اس کو پڑھ اور دوسروں کو سنا اور جس قدر تجمے مقدور ھے ، صدق شوق سے کچھ پکاکر صلحا و فقرا کو کھلا تاحق سبحاندہ و تحالی تجھے اور ان کو درکات بے دہایت عطا کرے ' کیا واسطے کی ذکر خیر محبوب درگاہ کا عین ذکر حضرت حبیب اللہ هے '

مسلک آگالا مسلکا شافعی دوے اور اپنے دام کے ساتھ شافعی الکھا کرتے دھے الیکن دوسرے مسلکوں کے ساتھ انہیں کوئی تعصب دہیں تھا ان کا مطالعہ بہت وسیع تھا ولا ھر ایک کے دقطہ نظر اور دلائل کو اچھی طرح جانتے تھے اولا دری مقاد دہیں دوے اپری کا مقاد دہیں تھے اولا کی عالموں سے بھی مقاد دہیں تھے اپلاف کیا ہے مادی کی عالموں سے بھی اختہ کیا ہے ادی کے عالموں سے بھی اختہ کیا ہے ادی کے خلاف اپنے خیالات ظاهر کئے ھیں اس کے باوجود آگالا نے ان کے خلاف اپنے خیالات ظاهر کئے ھیں ان کے باوجوں اور شافعیوں کے درمیاں حد درجہ تحصیب زمادہ میں دنشیوں اور شافعیوں کے درمیاں حد درجہ تحصیب

"و دريس ديار دسياره از قوم لبيبول بهكشت سوامل دهريك ها شافعيت و چه دفيت داده تحصب مفرط كارده و دمانيب دارى منازعت روزها مسايد را معطل مى گزارده اعادنا الله تعالى من التعصب و ساير الشرور و ارزقنا اتباع السنة المحقوقة بالنهور "

فصنیفات آگات دے عربی 'فارسی اور دکھنی میں بے شہار کتابیں اکھی میں ' ان کی کل تعدداد دیں سر دیں اور مدہوب

القلوب کے پہلے صفحت پر پانسو پچپس بتاتی گئی هے ' تذکرہ گلزار اعظم میں هے '

"اوقات عازیاق فاود را بتالیف و تصنیف کتب فنون جداگادد نظها و نثرا در زبان عربی و فارسی و هندی مصروف گردادید جهلت تصانیف او در السنت ثلاثت از روم حساب ابیات زیادت از پنجات هزار است ، هر یک ازادها مشتهر و برگزید و روزگار ،؛

اگر ابیات کا حساب کیا جائے تو تیان سو تیان یا پان سو پہنان کی، تعداد بالکل مبالغت آمیاز معلوم هودی هے ، هم دیل میں ادبی تصادیف کا ذکار کارینگے ، اجان کے دام اور حالات کا مفتلف کتابوں سے پتا چلتا هے ، سہولت کی خاطر هم ان کو زبادوں کے لحاظ سے دقسیم کرتے، هیاں اور ان پار علمدی علمدی جمث کرتے هیاں ،

عدربی قصانیث آگاه عربی کے مسلم الثبوث استاد تھے '
اس زبان پران کو پوری قدرت حاصل تھی ' انہوں نے کئی جگه
اپنی اس قابلیت پر فضر کیا ھے ' ایک جگه لکھتے ھیں '
میری نظم دلکش کو وہ فیض ھے کہ اس سے ھوا دام طاقی کا طے
ابو طیب اس فوف و ھیبت ستے کیا تربہ لاف نبوت ستے
میری نشر میں ھووے صابی صبی فظر آوے واں ابس عتبی غبی
گر انشا کا بادی ھے عبدالحبید ولے میں ھوں خاتم بوجہ سدید

دیکھنے سے معلوم صوتا ھے کہ ان پیر قدیم رنگ چھایا ھوا

آگاه کی جر عربی تصادیف

هـم كو مل سكى هيس ان كي

هے ' دظام میں وہ معلقات کا تتبع کرتے هیں اور نشر هیں هدانی اور صریری کی پیدوی کرتے هیں ' ان کی عبارت مقفی اور مسجع هوتی هے ' لیکن سلاست اور روانی میں کوئی فرق نہیں آتا ' آگات کی عربی تصانیف کی ایک مفتصر فہرست ذیل میں درج کی جاتی هے '

١ - تلک عشرة كاملة هنديدة ، اس كا ايك قلبي دسفة كتبفادة ممدی دیدان صاحب باغ مدراس مید مه اس میس کل دارد قصیدے هیں ، ابتدائی دس قصیدے مشہور معلقات عشر کا جواب هیں ، هر ایک کا الگ الگ نام دیا هے ، اس کی تفصیل حسب ذیل هے ، (١) دُفْتُ البصدور دِهِ دح شفيع يبوم النشور ١٥ شعر (١) بثة المكظوم بامتداح النبي المحصوم ٥١ - شعر (٢) ترويح انقلوب بعرصف شهايل المحبوب ٥٠ شعر (٣) استنزال السكيناء بمعت صاحب المدينة ٢٣ شعر (٥) بشرى الكميب بذكر خصايص الحبيب ٢٠ شعر (٦) تنفيس الكروب و الشجون بتوصيف صفوة الكاف و النون ٢٦ شعر (٤) تشويه المشوق الملتاع الى بدر ثنيات الوداع ٦٣ شعر (٨) نجم مامول الضميد في الثناء على البشيد النديد ٥٠ شحر (٩) الزهر البسيم في منقبة الروف الرحيم ٥٥ شحر - (١٠) عروة الحذاة باطراء من مر رحبة معداة ١٢ شعير .

ان کے علاوہ دو قصیدے حضرت محبوب سیحانی کی مدح میں میں ' جن کے اشحار کی تحداد ۲۱ اور پچاس مے ' مر قصیدہ کے بعد آگاہ دے مشکل اور مخلق الفاظ کی شرح کردی مے '

ابتدائی سات قصیدے سنی ۱۱۹۰ هجری دیں تصنیف هرے دهے باتی تین قصیدے اس سے کئی سال پہلے نظم کیے جاچکے دهے، آگات نے ان دس قصیدوں کو ملاکر تلک عشرة کاملۃ هندیۃ کا تاریخی دام دیا هے '

دبودہ کے طور پر اس کے چند اشعار دیل میں دقل کیے جاتے میں ':حضرت عبدالقادر جیلائی کی مدم کرتے هوے کہتے میں '

ساويت جدك في ما است آتيك یا مظہراتم معناہ و صورتہ روح الوجارد دسار كامن فيا يا رحمة الله و ياعين الحيات ويا عساک تنشطه عطفا و تحییه قلبى كظيرم كثيب ماله طرب يا شافي الكل لطف منك يشفيه جسبی دسارم من سقم الی سقم فارتجى منك سلسالا يوروده بدا لقلبی ادام حل فی کبدی لطفك بالاحسان يوويت في سوحك الباقر الهبادوك محتكف من شر دهر غدا بالجور يرميري احفظ عبیدی یا مولای مرحمة و انت ان شقت یا مولای تغنیم لا تحوجنه الى دى منصب ابدا مادام يتلوا كتاب الشوق دالسع عليك منا سلام ماله عدد

۲ ـ مقامات عربید . اس کا ایک قلمی نسخت دهی کمپخاند محمدی میں هے ، اس کے کل صفحات ۱۰۱ هیں ، اور هر ایک صفحه میں گیارد سطریس هیں ، اس میں کل چار مقامات هیں ، پہلے مقامد کا دام المقامة الشمامة الکافورید فی وصف المتعامد الایلورید هے ، موحدوں پر دهیلا هوا هے ، اس حیس ویلور کے قلعہ ، ،

چشمه نهر ، پهراری ، پهلوی ، پیشت وروی ، اور ارباب کمال کی تحریف کی هے ، آشر میں حضرت قربی کی تحریف میں ایک عربی قصیدہ هے ، جس کے چند اشعار یہ میں ،

شريف سيد سند كريم غدا في الفض مستند الكرام هو الصنديد في غرر السجايا و في المحليا الامام ابن الامام ابوالدسان العلى القدر شائا حسيني المناقب و المقام و ركن الدين للاسلام عودا على علات في الاهتمام و في نضب التقي مسهالا عال و في رتب الحلى مرقالا سامي و ادت لدين ربك نحم عون و ادت لشرع جدك غير حامي كلامي عن ثنايك في قصور عليك تحيدة الرب السلام

اس مقامع میں تک عشرہ کاملہ کے چند قصایہ کے آصوالے هیں، اس سے محلوم هوتا هے کہ یہ قصیدہ سند ۱۱۹۰ هجری کے بعد اکھا گیا آهے، باقی تین مقامے یعنی البقامة الفطفة المقابیة للفارة المسکیت ، البقامة الترشنافلیت اور المقامة الآرکاتیہ بہت مختصر هیں، البقامة الخطفة العقابیہ میں ایک دروارد عرب کی زبان کی غلطیوں کا مفاق اڑایا هے، یہ شخص سند ۱۹۱۱ همیں مدراس آیا تھا، اور آگاہ سے درخواست کی تھی کہ وہ امیرالامرا کے پاس اس کی سفارش کردیس ، آگاہ نے کہا کہ شواب صاحب ان دنوں بہت مصروف هیس ، کچھ دن ادتظار کرو تو صاحب ان دنوں بہت مصروف هیس ، کچھ دن ادتظار کرو تو تمہارا کام بن جاقیا کا اس پر وہ عرب خفا هوگیا اور اوگوں میں کہتا یھرا کہ آگاہ کو عربی نہیں آئی ، اور آگاہ کے دام

ایک خط اکما جس میں زبان کی بہت غلطیاں تھیں ' اس لیے ا آگات نے اس مقامع میں اس کی دھبیاں اڑائی ھیں '

مقامع ترشدافلید اور مقامد آرکاتید حریری کے اسلوب پر لکمے گئے میں ' ان میں سالم بن ماشم کو رادی اور ابوالفرح البدری کو هیرو بنایا گیا هے ؛ پہلے مقامد کا خلاصد ید هے کد راوی سالم بن هاشم ویلور سے ترچناپلی پہنچتا هے ' اور وهاں ایک دام دہاد صوفی کی مجلس میں حاضر هودا هے ، جو اپنے حقایق کر بڑی لفاظیوں کے ساتھ بیان کررھا تھا ، اتنے میس ایک دووارد پہنچتا ہے ، پھٹے پررائے حال میں درنے کی وجت سے کردی اس کی طرف توجع نہیں کرتا ؛ تھوڑی دیر کے بعد دووارد کھڑے ھوتا ھے اور صوفی کی خوب غبر لیتا ھے ' حاضریس اس کی طلاقت لسائی پر بہت می تعجب کرتے میں ' اور پیسوں کی صورت میں اس کے سامنے ددر پیش کرتے هیں ' مگر ولا لینے سے ادکار کرتا ہے اور سب کو دھتکار کے ذکل جاتا ہے ' راوی اس کا پیچھا کرتا ھے اور آخر اس کا دام معلوم کردا ھے

دوسرے کا خلاصہ یہ ہے کہ راوی آرکاٹ کی ایک مجلس دکام میں شریک ہوتا ہے جہاں ابوالفرح البدری بھیس بدل کر قاضی بنتا ہے اور نہایت فصیح و بلیخ خطبہ دکاح پڑفتا ہے اضرین اس کی زبان کی روانی اور فصاحت و بلاغت پر بہت تعجب کرتے ہیں اور بہت سے شدیے اور تحفی پیش کرتے ہیں وہ ان سب کو لیکر باہر دکل جاتا ہے ، راوی اس کا پیچھا کرتا ہے

اور آخر اس ۱۶ نام مجلوم کردا هے ' نمودی کے لئے تیسرے مقامی کی چند سطریس یہاں نقل کی جاتی هیس ،

" بيد ان شرزمة منها كانت متهالكة في التصوف و تحاطي في بياديد التكلف والتحسف ، فجددني يرما حسن الاعتقاد الى داد اى داد و ابصرت فید شیخا دا وقار مددقا با اصغار و الکبار وهو یدرک اشداقة بصدم المقايرق و يهز الاشواق بكشف المقايرق ، متبغتر في بيادين ، متعظم اشادي كاديد ابوالدسان النوري او مبشاد الدينوري كلامة عارعان المدقياق و السداد ، جار على قادون التقليد و الفساد فدصلت من ولوجى فيد على شدم و اصابتي من ذلك غم على غم ، أذ فجمَّهم رجل دولهم شهطا و لحيدة رقطاء وزى بال و جسم كالفلال اشحث اغبر علية اثر السفر و تبكن من حاشية البجلس والم يلمح اليه قايم ولا جالس و الشيخ مصد على بياده الساديق ، و ممری فی ایضاحه الشایق ، و الناس مطرقوں بیان یدودن مطبقوں في الثناء عليك ، فجنح ذلك المحترى الى الشيخ] الحرى ، و شحد عليد صبصام الملام وذوق اليد سمام الايلام "

گلدستند کرداشک مین ایک مقامد حیدرآبادید کا بھی ذکر کیا ھے محدرمی جناب دجیب اشرف صاحب ددوی کے پاس جو دسفند ھے اس میں مقامۃ حیدرآبادید موجود ھے

المفهدة الحشيرية في مددة المفير البرية ، يه ال عربي قصايد كا مجموعة هي جو آدمضرت صلى الله علية وسلم كي مدح مين كهم كتم هيل الس كاليك قلمي دسته كتبخادة آصفية ميدرآباد ميس هم ،

الم سہایے الشہایل فی نظام الرسایل ، یہ ان عاربی فطوط کا مجہوعہ مے جو آگاہ نے وقتا فرقتا ناواب محمد علی والاجاہ کی طرفسے حجازیوں کے نام اکمے تمے ، یہ فطوط سنہ ۱۱۸۰ سے سنہ مرفسے حجازیوں کے نام اکمے تمے ، یہ فطوط سنہ ۱۱۸۰ سے سنہ مارد تک کے لکھے دوے دیس فاکٹر عبدالحق صاحب کے پاس جو دسفت مے اسکے پہلے ورق پر اس کا نام شہایل الشہایل بنشر لطایم الرسایل اکھا موا ھے ۔ اس میں تین قسم کے فطوط شامل میس ایک وہ جو نواب محمد علی والاجاء کی طرف سے محیدہ کے امیر اور یہی کے امام کو لکھے گئے تھے ۔ دوسرے وہ فطوط جو امیرالامرا کی طرف سے ان اوگوں کو لکھے گئے تھے ۔ تیسرے وہ جو باقر آگاء کی طرف سے مان اوگوں کو لکھے گئے تھے ۔ تیسرے وہ جو باقر آگاء کی طرف سے مجاز کے

قسم اول :- اس میں سے چھ خطوط امیر حجاز شریف

سرور کے دام هیں پانچ خطوط اس کے بھائی

شریف غالب کے دام هیں جو شریف سرور

کے مردے کے بحد حجاز کا امیر صوا تھا۔ و زیر

شریف آغایدیی کے دام دو فط۔ شیخ ابراهیم

زمزمی مکی کے دام ایک فط۔ شیخ محمد مرداد

مکی کے دام پانچ فط۔ سید عبداللہ مرغنی الطایفی

کے دام ایک فط۔ جدہ کے پاشا کے نام چھ فط۔

وزیر آغا ریمان کے دام ایک خط۔ وزیر آغا سحید

کے ادام اور سحید بن ریمان کے نام دو فط امیر

حاج رومی کے دام ایک خط

دسر درم :۔ شیخ حرم احبد آغا کے دام دس ضط شیخ عثمان آغا کے دام ایک خط

سید احدد با حسن جلیل مددی کے دام ایک شط مدرس حرمالمدینت ابوالفتح عثمان الشامی کے دام دو شط

شیخ مدید سیان مدینت منبورد کے دام ایک فیط قسم سوم :- امام یون مصدی لدین الله کے نام تین فط امام یون منصور بالله ابن المخفور المهدی لدین الله کے دام جار فیط کے دام جار فیط

علی ابس امام الیبس کے دام ایک خط احبد بس منصور باللہ کے دام ایک خط وزیر یبس کے دام تیس خط

سحید بن یحیی بند رمذا کے حاکم کے نام سات خط بغداد کی حاکم سلیمان باشا کے نام ایک خط شیخ المرب مصور بن عمیارہ کے نام ایک خط سلطان حبش سلطان عبدالشکور کے نام خط جزیرہ مالدیو کے حاکم سلطان مصدد کے نام خط

ہ ۔ دیاوان غازلیات یہ ان کی عاربی غازاوں کا مجموعہ ہے۔
اس کا ایک نسخہ ڈاکٹار عبدالدی صاحب کے پاس موجود ہے یہ
حروف ابجد کے لداظ سے مارتاب کیا موا ہے مثال کے لئے ہم اس

كأ للتعييظ الملتصيب تحسيها ممجتي غانيية قد دهبت القيبه غالية جاو ھارق ضيحت ساهي دا لطرق ا لسنيل تحيحت تذهل عن مشطها غاذلة الاغباض مس تذرق ولا لمرايا لا تتارى الحبارة في مقلتي ان رات زرقع با لغفلة تدسب وهي غدت تضدی من دمعتی اطفال دموعی دیا بلحاب دالصورع تلتحب ذاظرها ببنظارة الحكس العاشق بالزمرة ان زمر تطرب وجدا وتدرى مزهرا وهي من الصبوة في غفلة دها والحا اصبح آگاه ٦ \_ الدرالنفيس في شرح قول مصد بن ادريس

ي - القول المبين في دراري المشركين

۸ - دفایس النکات فی ارساله علیه السلام الی جمیح الهکوذات
 ۹ - تناویر البصیری و البصر فی الصلوی علی النبی بذکر السیر
 یه کتاب سند ۱۲۰۸ ه کے قریب لکھی تھی اور اس کو محینه
 مناوری روانی کیا تھا عربی خطوط میں اس کا حوالہ ہے

. ۱ - حواشی ابن کثیر ، یع تاریخ ابن کثیر کے بعض مقامات کے حواشی هیں کتاب الرسایل میں اس کا حوالہ ملتا هے ،

فارسی تصافیت آگاه فارسی نظم و دشر میں دھی بڑی مہارت رکھتے تھے ' اس زبان چر ان کو برا فضر تھا ' چنادچه خود هی کہتے هیں '

ملک الهلوی فضلم دفصاحت معادی دو جهان گرفته کلکم چولوای خسروانی در سواد ظلمت آباد پشن آگاه تافت صبح دیشاپور از طبع چمن آراے من

بود شعر دقیقم رشته دار زلف طنازی کنید از موقلم تصریر دیوادے که من دارم

سپوی میکده دارد صفاے جاں آگاہ رمکن قیاس سفالش بجام جم گستاخ

آگاہ کی کل فارسی تصنیفات چند جزوی رسایل کے سوا نشر میں ھیں، وہ فارسی کے بہترین شاعر تھے، اس کے باوجود انہوں دے اببحدی کی طرح نظم میں اپنا کبال دکھائے کی کوئی کوشش نہیں کی ھے، البتہ غزلیات اور چند قصاید لکھے ھیں، بن سے ان کے زور قلم کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ھے، سب سے پہلے ھم ان کی دشری تصادیف کو گناقینگے اور اس کے بحد ان کی شاعری پر بحث کرینگے، ان کی فارسی تصادیف کی مختصر شاعری پر بحث کرینگے، ان کی فارسی تصادیف کی مختصر فہرست حسب دیل ھے،

ا ـ تحطه الاحسن في مناةب السيد ابي الحسن اس مين آقاد ني ايني مرشد و استاد حضرت سيد شاد ابو الحسن قربي قدس سرد كي حالات قلمبند كتي هين

۲ سعادت سرمدید فی وجوب محبت محدید - کتاب الرسایل وغیرد میں اس ۱۶ ذکر آتا هے ،

۳ - چہار صد ایراد بر کلام آزاد - اس میں آگاد دے میر غلام علی آزاد بلگرامی کی شاعری پر چارسو اعتراضات کئے هیں، اس کا ایک قلبی دسخد کتبذائد آصفید حیدرآباد میں هے، اس میں اهل بیت اور جعض مشہور صوفیاے کرام کی فورشید هے ا اس میں اهل بیت اور جعض مشہور صوفیاے کرام کے فقر و فاقت کی تکالیف کر مقفی اور مسجح ردگین عبارت میں ادا کیا هے ا اس کا ایک قلبی دسفت کتب فائد والاجاد مدراس میں مرجود هے ا اس کے کل صفحات ۱۱۰ هیں اور هر صفحہ میں ۱۲ سطریں هیں آگاہ دے فود سنہ قاریخ یوں لکما هے '

چو خواستم زقام سر دوشت تاریخش زهے اطیفه غیب آگیی رقم فرمود از چے تاریخ او جود دام گرم جوش گفت بگوشم سروش نشمه جیدل دواز بجستم از شرد تاریخ سادش کل خورشید دان فرمود هاتف

ه ـ کشف الغطا عن اشراط یوم الجزاء ـ اس میں قیامت کی علامات کا ذکر هے اور آیک مقدمت و جاب اور آیک خاتمت پر مشتمل هے ، مقدمت میں اس کی تحقیق کی هے کت دخیا کی عبر کیا هے ? اور روز جزا کے کتنے خام هیں ، پہلے جاب میں ان چودی چودی علامات کا جیان هے جو روز بروز ظهور پذیر هرتے چودی چودی علامات کا جیان هے جو روز بروز ظهور پذیر هرتے رهتے هیں ، دوسرے جاب میں ان بڑی بڑی علامات کا جیان هے جو قیامت سے پہلے وقوم پذیر هودگی ، اس میں سب سے پہلے امام مهدی پر جمت کی هے ، پھر دجال کی کیدفیت الکھی هے ، اس کے جعد درول مضرت عیسی ، خروج یاجوج ماجوج ، طابع شبس از مخرب ،

خروج داجة الارض ، ظهور دخان ، ويرانى مدينه ، مدم كحبة ، ارتخاع ورأن مجيد از مصاحف و صدور ، قبض ارواح مومنين ، التهاب دار از عدن ، كے متحلق تخصيلات دى هيں ، اور خاتمة ميں دفخ صور كى كيفيت اكهى هى ، آگاة ئے هر ايك عنوان كے تحت صحيح اماديث اور اقوال صماية و ايمة سے استشهاد كيا هے ، آگاة ئے ية كتاب سنة ١٠٢ مجرى ميں لكهى تهى ، اس كا ايك قلمى دسفة مدراس كے سركارى قلمى كتب هيں هے ، اس هيى كل ١٣٢ صفحات هيں اور هر صفحة ميں عالم اسطرين هيں ،

اس میں مختلف فارسی شحرا کے وہ قصیدے جو هلال کی تحریف میں هیں ، جمع کردقے هیں ، ان شحرا کے دام یہ هیں ، ظہیر فاریادی ، انوری ، خاقائی اقاضی شمس الدین طیبی ، امیر فسرو ، بدرچاچ ، سلمان ساوجی ، نظام الدین استرابادی ، نظام الدین امروی ، میرزا محمد قلی سلیم طہرائی ، میر غلام علی آزاد ، خلاق المحادی کمال الدین اصفہائی ، میر محمدی فان ، آفر میں محمد حسین جودت کی ایک مختصر مشنوی هے ،

میں مے جو کسی دسمت سے دقل کیا گیا مے اس کے کل صفحات ۔ ۲۱ میں اور مر صفحہ میں ۲۰ سطریں میں ،

ے - کتاب الرسایل فی ما یتعلق بالامامع من المسایل ، یع آگام کی وہ محرکع الآرا کتاب هے جس نے شیعوں کے اندر ایک هیجان

پیدا کردیا تھا' اور جس کی وجد سے آگاہ کی زددگی خطرہ میں پڑ گئی تھی اور شیحہ ان کے قتل کے درپے ھوگئے تھے، اس میں سنی اور شیعظ کے آپس کے اختلاقی مسایل پر سیر حاصل دِحث کی گئی هے؛ آگات دے سنت ۱۲۰۵ اور سنت ۱۲۰۸ هجری می**ں** اس نام سے ایک کتاب لکھی ڈھی جو ایک مقدمت اور گیارہ رسالے اور ایک خاتمه پر مشتمل تهی ، لیکن جب بحث کا سلسله آگے براهتا گیا تو سنع ۱۲۰۸ سے لیکر سنع ۱۲۱۵ هجری تک انہوں نے . مختلف رسالے لکھے ، جن میں سے بحض نظم میں تمے ، آخر سنه ۱۲۱۹ هجریمیں ادوں دے اس کو از سر دو مرتب کیا اور ایک دئے متدمة كا اضافة كيا' اور ٥٢ رسالوں كے ساتمة ايك ديا مجهرعة ترتيب ديا، اس كا ايك قلمي دسفة چار جلدون مين كتيب خاند اهل اسلام والاجاد رود مدراس میں هے ، اس کے کل صفحات کی تعداد تقریبا ۱۲۰۰ هے اور هر صفحت میں انیس سطریں هیں ' ان رسایل کی تفصیل حسب دیل هے ا

(۱) المحدمة الذايقة لجميع الرسايل الرايعة - آگاة دي سفة ۱۲۱۹ هجرى ميں رساقل كى دقى ترتيب ديني كي بعد ايك مقدمة لكها دها ، جس ميں تمام رسايل كي دام گفاقي هيں اور ديز صمابة كرام كي ساتمة شيعوں كي بغض كي وجود كو بياں كيا هي ، (۲) المقدمة القديمة - آگاه كا ية مقدمة ولا هي جو سفة ۱۲۰۸ هجرى ميں ابتدائي گيارة رسالوں كى تهميد كي طور پر لكها تها ،

- (۲) بدن الدراد فی ذکر ضوابط الروایت اس میں حدیث اور اسناد

  کی تعریف کی هے اور اقسام اخبار اور اسباب جرح وطعی

  روات کی بیان کیا هے ور اس پر بیش کی الام الخبار

  و اخادیث کے مصنوعی هونے کی کیا علاقتیں هیں اور شہری اور شہری کی دوایت کی روایات پر عقل و درایت کی روسے جرح کی هائے اللام

  (۲) تاکید الفق فی تعدید الفرق ۔ اس میں مفتلف فرقع هاے اسلام

  کی تفصیل پیش کی هے
- (ه) اعلام الاعلام بوجوب نصب الامام اس میں اس پر بدش کی هے که امام اور امامت کے کیا محشے هیں? امام کے قدرر کی ضرورت هے یا نہیں ? امامت کس طرح منحقد هوتی هے ? امامت کے شروط کیا هیں ' نیز امامت کے مسلمات میں مختلف فرقوں کے باطل عقاید اور خیالات کی تردید کی هے مختلف فرقوں کے باطل عقاید اور خیالات کی تردید کی هے ادر الزندیق باشبات خلافت الصدیق اس میں قرآن مجید اور امادیث صحیحه سے ابوبکر رضیاللہ عند کی خلافت کو تابت کیا هے ' اور ان کے خلیفت هوئے پر عقلی دلایل بیش کئے شیں ' اور بتایا هے که ان کی خلافت پر امت کا اجماع هے ' پھر اس سلسله میں شیحه امامیه کے تمام اعتراضات کی پھر اس سلسله میں شیحه امامیه کے تمام اعتراضات کی
- (ع) المتحقیق الانیق فی بیان افضلیت الصدیق ، اس مین قرآن مجید ، احادیث صحیحت اور اقرال اصحاب وایمت سے حضرت صدیق کی افضلیت کو ثابت کیا هے ؛

- (A) لب اللباب فی فضایل الاصطاب اس مین صطابت کرام کے عام فضایل بیان کیے هین ، اور شیعون کے اعتراضات کی تردید کی هے
- (۹) دفع الوسواس المناس المعارض فی حدیث المیراث والفدک والدقرطاس اس مین میراث فدک اور مستله قرطاس پر سیر حاصل بحث کی هم اور شیحون کم اعتراضات کا جواب دیاهم ،
- (۱۰) مقامح الددید فی قبح مطاعی البنهاج والتجرید منهاج الکرامۃ ابن مطہرحلی کی مشہور تصنیف اور تجرید ابوجہ فر طوسی کی کتاب ہے ' ان دودوں میں خلفاء ثلاثۃ اور عام صحابۃ کرام کے متحلق بہت سی غلط باتیں منسرب کی گئی ہیں ' آگاہ نے اس رسالۃ میں انہی کی تردید کی ہے '
- (۱۱) البرق الوامض اکشف هذوات الروافض اس مین روافض کی بے سروپا باتون کی تردید کی هے '
- (۱۲) کشف الاستارعن مشابہۃ الروافض بالکفار اس مین یہودرنصاری اور مجوس اور شیحوں کے درمیاں بہت سی مماثلتین دکھاتی هین اور ان کے وجود کو ایک ایک کرکے بیان کیا ہے ،
- (۱۳) الصجیج الناهضة فی حکم الرافضة اس مین رافضیون کی تحقیر یا تفسیق کے متحلق اهل سنت والجماعت کے عقاید و فیالات کی تشریح کی هے '

(۱۲) خاتمت اس میں ایسے مختلف تاریخی و اقعات پیش کئے گئے میں جن سے یہ معاوم ہوتا ہے کہ 'خلفاء ثلاثہ اور صحابہ کرام کی گالیاں دینے والے سور یا بندر کی صورت میں مسخ ہوگئے تھے 'ان کے بیان کرنے کے بعد شیعوں کو خصیادت کی ہے کہ وہ اس قسم کے افعال بد سے باز آئیں ' آئیر میں تاریخ تصنیف کے دو قطعات درج ہیں '

نہبر ۲ سے لیکر ۱۲ تک کے تمام رسایل سند ۱۲۰۵ اور سند ۱۲۰۸ هجری میں اکھے گئے تھے، لیکن جب بحث کا سلسلع آگے بڑھتا گیا تو مختلف اوقات میں مختلف رسایل لکھے گئے جن کی تخصیل آگے آتی ھے،

- (۱۰) کبال التعدل و الانصاف الدال علی العدول عن الاعتساف ـ یع اید کسی سو چهد صفدوں کا ضغیم رسالہ هے ، اور کئی جگت حاشیے دهی هیں ، داب کی جگت انصاف کا لفظ استعمال کیا هے ، اس کا سنت تصنیف سنت ۱۲۱۲ هجری هے ، اس میں شیعوں کے داطل عقاید و خیالات کی توضیح . اور تردید کی هے ،
  - (۱٦) رد الدکذب علی الدکاذب المندر بشرف الملقب بالصاحب ـ اس میں اس پر بدت کی هے که اذ یدقول لصاحبه کی آیت میں صاحب سے کون مراد هیں ، اور مشکرین صحبت حضرت صدید تی کے خیالات کی تردید کی هے ،

- (۱۷) الاعلان بالاذان عدد تغول الغیلان رسانة دفع الوسواس کی تدریر کے بعد شیعون نے آگاہ پر بہت سے بہتان باندہے تھے، اس میں انہیں کی تردید کی ھے،
- (۱۸) الاستحادة بالله الواحد القهار عند سماع نهيق المعمار ، كسى شيعة نے الأعلان كا جواب غسالة لكما دها ، يه اس ١٤ جواب الجواب هے ،
- (۱۹) تبتین الانصاف و ترهین الاعتساف فی افبار الشیعة می الافتلاف ـ بعض شیعون نے طعن دیا تھا که اهل سنت و الدجاعت کے اصولی اور فروعی مسائل میں بہت افتلاف پایا جانا هے ' آگاه نے اس رساله میں شیعوں کے افتلافات کو بیان کیا هے '

اوپر کے چاروں رسالے سنت ۱۲۰۹ هجری میں تصنیف هوے تھے ؟
(۲۰) النقول البدیت فی اقسام الشیت اس میں شیعوں کے مختلف فرقوں کی تفصیل دیش کی هے '

- (۲۱) رفع التشاجر عن حكم التواتر تواتر اور متواتر كے اصطلاحات كى تشريح كى هے '
- (۲۲) الدددة المنيعة في الزام الشيعة ـ اس مين شيعون كو طعن ديا هم كد ود اپنم اصول كي روسم امامت كو ثابت كرسكتم،

- (۲۲) دفع الایرادات البشیعة المتعلقة بالحجة المنیعة بعض شیعوں نے رسالة الحجة المنیعة پر چند ایرادات كئے تھے ، آگاة نے ان كو دفع كيار هے ،
- (۲۲) شرح رباعیات بدیعد در مناقب شیعد آگاد دے شیعوں کے مناقب میں چند رباعیاں لکھی تھیں ' اس رسالد میں ان کی دشر میں تشریع کی ھے '
- (۲۰) تصریریک به حدیث انتم اعلم بامور دنیاکم تعلق دارد اس میں اس حدیث کی تشریح کی هے اور اس کی صحت کو ثابت کیا هے ،
  - (۲۱) بعض روایات که یکے از شیعه بزعم موافقش از کتب
    ما بر آورده ـ کسی شیعه نے سنی کتابوں سے چند ایسی
    روایتیں جمنع کی تھیں ' جس سے اثنا عشری عقاید کی
    تائید ھوتی ھے '
    - (۲۷) تحریریک بد بعض روایات بر آوردد شیعد تعلق دارد۔ اس میں مذکورد بالا روایات پر نقد و جرح کی هے، (۲۸) تحریر اتفاقی کد بد بیت دوشهادد شد اقب ، تعلق دارد ، ایک دن ایک آدمی کاغذ کا پرزد اے آیا جس میں ید شحر تھا ،

دوشهاده شد اقاب از بهر صدق قاول او از حدید الهرسلیس از حدیده عمدری اے دفس غیر الهرسلیس

آور آگات کے درکر کے حرالہ کرکے کہا کہ غلام اعزالدین خان بہادر مستقیم جنگ دامی نے دیا دے ، آگات نے خط دیکھتے می پہچان لیا کہ وہ نامی کا نہیں لکھا دوا دے ، کسی اور نے شرارت کی ہے ، اپنے دوکر سے کہا کہ کافذ لانے والے کو بلالے آؤ ، مگر وہ اس وقت تک جاچکا تھا ، آگات دے نامی سے حقیقت دریافت کروائی تر معلوم دوا کہ انہوں نے کرقی کافذ نہیں بھیجا غالبا بھیجنے والے کا یہ خیال تھا کہ آگات اس کی شرح سے فاصر ہونگے ، اس رسالہ میں آگات نے اس شدر کی بہترین فاصر ہونگے ، اس رسالہ میں آگات نے اس شدر کی بہترین اور پراز معلومات تشریح کی دے ،

- (۲۹) روایات متضبند فضایل تقید ر وجرب عبل جر آن از کتب معتبرة امامید اثنا عشرید اس میں شیدی کی معتبر کتابوں سے تقید کے فضایل بیان کیے میں اور ان پر عبل کرنا واجب ثابت کیا ہے ،
- (۳۰) دلایل اثنا عشرید در رد بعض هفرات امادید اس میں بعض شیعوں کے اس بہتان کی تشریح کی هے کد خلفاء ثلاثہ نعارد بانت منافق تھے اور جنگ تبرک سے داپسی کے وقت آنحضرت صلحم کے قتل کی سازش کی تھی '
- (۲۱) تصریردی بدو بیت عقاید نادی حضرت مولانا جامی قدس سرلا تعلق دارد ، حضرت جامی نے حضرت علی اور حضرت معاوید کے متعلق یہ لکھا تھا ،

آن خلافے کہ داشت با حیدر در خلافت صحابی دیگر مت درانجا بدست حیدر بود جنگ یا او خطاے منکر بود بحرالعلوم اس عقیدہ کو نہیں مانتے تھے 'انہوں نے جب لفظ منکر کی تاویل کردی شروع کی تو آگاہ نے اس رسالہ میں ان کا مخال اڑایا ھے ' اور اس عقیدے کی صحت کو ثابت کیا ھے '

اوپر کے آشھ رسایل سند ۱۲۱۰ هجری دیں لکھے گئے تھے،
(۱۲۳) الاعتصام دکلام الاهام فی منح لحی ادل الشام
(۲۵) کمال دانائی و حق دمائی در دیاں داد پیمائی دہائی

(۳۲) کمال رسادًی در بیان اغلاط بهادی ا

ان تین رسالوں کی تصنیف، کی وجد ید هوی کد اس زمادی میں شیخ دہاء الدیس دامی ایک شذص بیدرون هند سے مدراس آئے تھے ' اور شیعوں کو خوش کردے کیلئے عربی میں حضرت المام حسین کا مرثید اکما تما ، ایک دن شیخ احمد بن شیخ ممرد فقید یہنی دے آگاہ کے سامنے ان کا تذکرہ کیا اور پوچھا کی آیا بہاءالحین کی نظم و نشر کبھی ان کی نظر سے بھی گذری هے یا نہیں ' آگالا نے نفی میں جواب دیا ' شیخ احمد نے کہا اگر اجازت هو تو ان كا كچه كلام حاضر كرون ، آگاة دے كها بهت بهتر مگر ولا كالام لے آئيے جاس كو خاود بهاءالددين سب سے زيادلا اچھا سمجھتے ھوں ، چنانچہ شیخ احدد دو تین دن کے بعدد ان کا مرثیع اور دوسرا كالام له آدم ، جهاءالددون دم مرديد مين حضرت معاويد، مضرت عمرو بن الحاص اور ان کے ساتھیدوں پر لعنت بھیدی

تمی ، چودکت شیخ بہاءالدین نے لوگوں کے سامنے تذکرہ کیا تھا کہ ود فارسی نہیں جانتے اس لیے آگاہ نے عربی میں رسالہ الاعتصام لکھا ، اس میں اس بات کو شود شیحوں کی کتابوں سے ثابت عیا کے حضرت علی دے اهل شام چر لحنت بھیجنے سے منح کیا هے ، آگات نے اپنا یہ رسالہ اپنے عزیز شاگرد نامی کی معرفت شیخ بہاءالدین کے پاس بھیجا ؛ انہوں دے ڈیرٹھ ماء کے بعد رسالع عروسی کے دام سے اس کا جواب لکھا ، اور آگاھ کے دِاس روادی کیا ، اس میں آگاء کی اصل باتوں کا کوٹی جواب دہیں تھا ، اور خلط مبدث سے کام لیا تھا ؛ آگاہ دے دکھ دیا کہ الاعتصام اور رسالة عروسي كو مسجد والاجاهي أور مدرسة كلان كم اساتده أور طلبت کے سامنے رکھدیا جائے ' تاکہ میر ایک کو محلوم صوچائے دی یہ اصل باتوں کا جواب مے یا مدفی لغویات ، آگاہ کے ایک شاگرد سید محمد کریم دقوی نے دوسرے دو رسالے لکھے ، پہلے میں شیخ بہاءالدیس کی پوری قلعی کھولی ھے کہ کسطرح انہوں دے حصول زر کی خاطر ابن الوقت بننے کی کوشش کی ہے ' چھر ان کی باتوں ا ایک ایک کرکے جواب دیا ھے ' دوسرے رسالت میں شیخ جہاءالدین ع مرثیه میں زدان وادب کی غلطیاں دکھائی هیں ،

(۲۷) توضیح البیان بتفضیح البهتان - آگات دے اپنے کسی رساله میں حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عبر کی افضلیت کے متعلق حضرت علی کا یہ مقولت دقل کیا تھا "لحبری ان مکانهما فی الاسلام لعظیم النج " مدود تقی دامی ایک شیحت دے جواب

یا کہ آگاد کا یہ کہنا سراسر بہتاں ہے ' آگاد نے اس رسالہ میں شیعوں کی مستند کتابوں کے حوالے سے ثابت کیا دے کہ یہ حضرت علی کا مقولہ ہے '

(۱۳ رد البهتان) الموهوم المتعلق بسیدتینا رقیات و ام کلشوم ارتیاد اور ام کلشوم آندهرت صلی الله علیه وسلم کی صاحبزادیاں تهیاں اجو دکے جعد دیگرے حضرت عثمان کے ساتھ بیاهی گئی تهیاں ایک شیعه نے ایک سنی کے سامئے بحاث کی که یه دونوں آندهرت صلحم کی صاحبزادیاں نہیاں تهیاں اس سنی نے جواب دیا که اس شیعه کے والد نے ایشی نظم میاں ان دونوں کو آندهرت کی صاحبزادیاں بہتایا ہے اشعاد نے جواب دیا آندهرت کی صاحبزادیاں بہتایا ہے اشعاد نے جواب دیا آندهرت کی صاحبزادیاں کی روایات کے مطابق ہے اسمادی کی دوایات کے مطابق ہے معاملا کتابوں میاں اس کا کوئی ثبوت نہیاں اور بید معاملا گئاد کے سامنے بیاش کیا گیا اور انہوں نے شیعوں کی مستشد کتابوں سے اس کا شہوت بیش کیا ا

(۳۹) تغییت السالک بتکدیب من دسب المتحدة الی الامام مالک کسی شیحت دے متحدد کے جواز میں امام مالک کا حوالہ دیا دیا دھا ' آگات نے اس رسالہ میں اس کی تردید کی ہے ' (۰۰) رد الفضول المتحلق بقول صاحب جامح الاصول ۔ اس میں شیخ عزالدین بن الاثیر جزری کے اس قول کی تشریح اور اس پر تفقید کی ہے کہ حضرت امام ابوالدسن رضا قرر، ثالدت کے مجدد تھے '

- (۲۱) معذرت دامية آگاهي
  - (۲۲) كمال الاتصاف
  - (١٣٣) عيس الانصاف

د رہیم جمدا

ان تینوں رسالوں میں بصرالعلوم کے عقیدت اجتہاد حضرت محاویہ پر تنقید کی هے ، اور ان کی غلط فہمیوں کا ازالہ کیا هے ، عین الانصاف میں ان تمام استدراکات پر جرح کی هے جو بصرالعلوم نے آگاہ کے رسالہ التحقیق الانیق اور لب اللباب پر کیے تھے ،

- (۱۹۳) اسعاف الهبرام فی تحقیق الایهان و الاسلام ـ اس میں ایهان اور اسلام کی شرعی اصطلاحات کی تشریح کی هے اور دودوں کے فرق کو واضح کیا هے '
- (۱۲۱ دوفته فی شرح رباعیات سقد آگات دے سند الات مختلف سند ۱۲۱ هجری میس شیعوں کے متعلق مختلف رباعیاں لکھی تھیں، اور ان کی تاریخ تصنیف کے طور پر چھ رباعیاں لکھی تھیں، ان میس دومصد، داعی، عرعو، مکلب، زرق، تانیس، تشکیک، ربط، تدلیس، خلح وغیرہ جیسی بہت سی دامادوس اصطلاحین آگتی هیں، آگات دے اس رسالہ میں ادبی کی تشریح کی هے آگات دے الهیات بدیعہ در بیان محتقدات شیعت اس میں آگات دے الهیات، دبوت، امامت، خلافت، محاد وغیرہ کے متعلق شیعیوں کے عقاید و خیالات رباعیات میں متعلق شیعیوں کے عقاید و خیالات رباعیات میں

- (عم) رد النسناس البحتارض على حديث القارطاس ، يع أيك مختصر فارسي مثناري هے جس مياں واقعاد قارطاس كے متعلق شيعاوں كے ركيك شبہات كى ترديد كى هے ،
- (۸۸) دخلم الفراید فی شرح بحض ابیات العقاید ، یه بهی ایک مثنوی هے جس میں بحرالعلوم کی اس تاریل کی تردید کی هے جو ولا جامی کے عقاید نامه کے اشحار میں کرتے تھے دو مل الفدک ۔ یہ بھی ایک فارسی مثنوی ہے جس
- میں واقعہ میراث فدک کے متعلق شیعوں کے شبہات کی تاردید کی دے '
- (.ه) شور الحيدون في تفسيد والسابقون الاولون ، يده اس آيت كي كريده و السابقون الاولون من المهاجرين و الانصار النم كي تفسيد هي اس آيت كي روسي حضرت ابوبكر كي فضيلت كو ثابت كيا هي ،
- (۱۰) اضاء الشهس لازادة ظلام المتعدة كسى شيعد نے امام مسلم كى ايك حديث سے جواز متعدد پر استشهاد كيا تما ، آگاد نے اس ميں اس كى ترديد كى هے،
- (۱۰) سبحت سیارت در رد ملحدان بدکارت ویلور کے کسی شیعت نے چند صحیح سئی احادیث کا مذاق اڑایا تھا ، اس کی وجت سے فود رسول کی ذات پر دھبت آرھا تھا ، اس جبب آگات کو یہ محلوم ہوا تو وہ بہت رنجیدت ہوے ادروں نے اپنے شاگرد سید محمد کریم حسینی ندوی کو اس کا جواب لکھنے کہا ، اس میں اس شاگرد نے اس شیعت کی مضحک داتوں کا جواب دیا ہے

- (۱۰) رد الحاد ر فساد در مسئلہ رویت و اقعال عباد محمد تقی شیعہ نے رویت باری اور اقعال عباد کے متعلق سنی عقاید پر تنقید کی تھی' آگاہ کے شاگرد نے اس رسالہ میں اسی کا جواب دیا ہے'
- (۱۵) شفتهٔ المصدور الى العليم بذات الصدور اس مين آگاه
  دي شيعوں كي ساتمة اپنے اختلافات كي وجود بتائي
  هيں، اور مشكلات كي وقت توجة الى الله كى فضيلت
  كو ظاهر كرتي هوي شيعوں كى طرف سے اپنى مشكلات
  كو ظاهر كرتي هوي شيعوں كى طرف سے اپنى مشكلات
  كو بيان كيا هے، اور لكها هي كه كس طرح حضرت
  فاطهة زهرا كي توسل كى وجه سے شيعوں سے ان كو
  شجات ملى، اور آخر ميں اس پر بحث كى هي كه
  كرنائك ميں شيعيت كو كيونكر فروغ هوا، اور پهر
  سنيوں كى غلط فهميوں كا ازالة كيا هے جو ان كو آگاه
- (هه) البرهان الناقض لاساس بہتان الروافض ـ اس میں شیعوں
  کی کتابوں سے ان کے اس بہتان کی تردید کی هے که
  حضرت عبر قاروق رضی الله عند خطاب کے فرزند
- (۹۰) تحفظ در عزیز با تبیز در قصط غلام و کنیز ـ اس زمادی میں شیعوں کے داں یہ روایت چلی آتی تدی کد ایک قابل اونڈی داروں الرشید کے دربار میں لائی گئی،

اثناء گفتگو میں فرقد هاے اسلام کا ذکر چھڑا تو اس دے مدلل طور پر مذهب تشیع کی افضلیت کو ثابت کیا' آگاء دے اس رسالہ میں اس روایت کی صدت اور عدم صدت پر بحث کی هے،

۸۔ احسن التبتین فی آداب المتعلمین - یہ اسی صفدن کا ایک چھرٹا سا رسالہ ھے اور ھر ایک صفحه میں گیارہ سطریں میں بعض مشلص احباب کے اصرار پر آگاہ دے یہ رسالہ لکما تھا، چنادچہ اس کے دیباچے میں کہتے ھیں

بعد ازیس از آگام هیچمدان معلوم داظران باد کم دریس ولا یک از خلصاء احبا ازين حقير دارسا بع مبالخد بالغظ مرع بعد اولىدواست كه آداب تعليم و تدريس در سلك ارتقام انتظام كيرد و خود از دیر باز بخاطر فاتر ایس با افسردگی دمسار میگذرد کی در فضل و شرف علم و عالم و تحليم و تنوع اقسام آن اصل كل مكارم و تفصيل علوم نافحه و خاره و ديگر مباحث لطيدفه ساره كه بان متعلق بود بايات كريمه و الهبار و آثار فخيمه و اقاويل علماء دامدار و عرفاء عالى مقدار ترقيم دوايد و شرايط آداب تعليم و تعلم را دال منضم سازد بالفحل بطريق عاجالة الوقات بمصاب اقتراح أن ارجمند ورقى چند در آداب دهلیم دل پسند اددی از بسیار بعبارت صاف و پر اختصار مرقوم و بع احسن التبقين في آداب المتعلمين

هرسوم کردد ۱۰

اس میں علی چار قصلیں میں اور مر قصل کے ماتحت کئی
آداب میں - پہلی فصل کی قیت تربیت فرزند و تحصیل علم ارجہ بد
و جبح کتب حسان و استجاری و استعاری و استنساخ وغیری کے متعلق
مے ۔ اس میں گیاری آداب میں دوسری فصل ان آداب کے بیان
میں هے جر دفس متعلم سے متعلق مے اس میں سرلی آداب
میں، تیسری فصل ان آداب کے متعلق مے جو استاد کے
ساتھ تعلق رکھتے میں ۔ اس میں بدمی سولی آداب میں، چوتمی
فصل ان آداب کے بیان میں مے جو متعلم کے همدرسوں اور هم
سبقوں سے تعلق رکھتے میں اس میں اکیس آداب هیں اس میں
مصاب تعلیم اور طریقہ تعلیم سے بحدث کی مے، قاکثر عبدالدق

٩ - ايدقاظ الخافليس - اس رسالت كا دوالت الاعدلان بالادان عند تخول الخيلان مين آتا هے، آگاه لكهتے هيں،

"تفصیلش درین جا شفواهد گنجید و در رسالت ایتاظ التافلین که از راقع حروف است چاید دید "

١٠ - جالاء البصاير في دقض دلايل المناظر

١١ - سجل الجواهر في شرح جلاء البصايير

آگات ذے ان دودوں رسالوں کا حوالت اپنے رسالت الاستحادی بالشہ الواحد القیار میں دنیا ہے،

۱۲ ـ فقرى درجارة تقليد

١٣ - أيدقاظ النيام للايتبام بسقلد كل أمام

ان دودوں کا مرضوم ان کے دام سے ظاهر هے، ان کے قلبی دسنے کتبناند آصفید حیدرآباد میں میں۔

١٨ ـ ارشاد الجاهلين

١٥ - اتحاف السالك في شرح كلما خطر ديالك

۱۱ - بیان دلنهاد در شرح رباعی مستراد

١ - شرح ديباچة مشنوى مغنوى

۱۸ - افتدان دے در شرح غزل اول حضرت فواجد حافظ
۱۹ - دو رسالت دیگر کت بت بیتین اولین مثنوی تعلق دارد
ان مذکورد بالا چه، رسالوں کے دام گلدست کردائد میں دئے
گئے میں ، مثنوی کے ابتدائی دو شعر کی دلچسپ تشریح آگات کے
معاصر عبد القادر فخری دے بھی کی دے ، جو فیض معنوی کے دام
سے مدراس میں چمپی دے ، مدکن دے کت آگات دے بھی اس چر قلم

۲۰ دیوان فارسی - اس کے مختلف اشجار تذکروں میں منقول میں ' گلدستے کرناڈک میں ایک مختصر فارسی مثنوی بھی دقل کی گئی ھے جس کا نام مرات حسن ھے ' اس میں معشوق کا سراپا بیان کیا ھے ' اس کی ابتدا ہے ' اس کی ابتدا اور انتہا کے کچہ اشخار کی کل تحداد ۱۲۷ھے ' اس کی ابتدا اور انتہا کے کچہ اشحار دیل میں نقل کئے جاتے ھیں '

قلم سازم زدهل شخله طور مركب از سواد طرق دور درات از ديدة و شدگرف از دل ورق از پرده مام چشم جسيل

زهر هر مصارعش حشري هويندا دوييسم دامع دو از سرايا ورشكش خاط خورشيد صد سوز وخش آئيت حسن گاو سوز -ر دایش سینت مهتاب داغم تجليها جراغے ز انوار ازو در جان جشت خار خارم گلزار ارم صبح بہارے خور ازوے دحل در آتش نہادی بحسنش ماء چشبے آب دادہ كة مير ازوم بود آتش بعجادم ع چے می پرسی ز اشراقش بیائے اگر شراهی ازیس شاهد سراغیم مدست آر از ذل آگد جراغم ازیں گنج خانی یابی نشاں زود ير آرى از طلسم وصم اگر دود سرادا آگهی شو کر آگهی شو زيندار خردي يكسر تهي شو حقیقت بیں شری فهبی چر رازم بیشر کر مہیں مرگز مجازم

. اگر دریافتی پیر دانشت برس

ددارد حسن بالب گرم جوشی

بدربي يافت چوں ايں دامه اتبام

فارسی شاحری آگاد فارسی شادری کے مسلم الثبوت استاد تھے ' کردائک کے اکثر و بیشتر مشہور شعرا ان کے شاکرد تھے ' بحض عبدالقادر مہربان فخری سے اپنے اشعار کی اصلاح لیا کرتے تھے ' آگاد کے مشہور شاگردوں میں سے بعض دے استادی کا درجہ حاصل کیا تھا ' اور بعد میں آدے والوں دے ان سے اپنے اشعار کی اصلاح لی تھی '

وكر غافل شوى افسوس افسوس

خبوشی دی خبوشی دی خبوشی

شدي مرات حسنش باصفا دام

آگاه کا ابتدائی کلام مفتلف ادوام سفن پر مشتبل تما ، مگر اپنے مرشد و استاد سید ابوالدسن قربی قدس سرد کی وفات سنه ۱۱۸۲ هجری کے بعد خود آگات نے اپنے پورے مجبوعہ کلام کو غرق آب کردیا تھا ، اور ایک غیر محین مدت تک کیلئے شاعری سے کنارہ کشی اختیار کرلی تھی ، لیکن جب وہ امیرالامرا کے ساتھ دخھڑ نگر سے حدراس تشریف لائے تو ان کو مجبورا شاعری کی طرف توجہ کرئی پڑی ، هر جگہ شحر و شاعری کی مطلبی گرم تھیں ، جس میں کردائے کاور ایران کے شحرا شریک هوتے تھے ، اهل سخن کی مجلس میں ایک عارف سنن کا زبان بند کرکے بیٹھنا بہت مشکل تھا

نکو رو تاب مستوری شدارد چو در بندی سر از روزن برآرد چودکه ان کو فن شعر و عروض کا گهرا علم حاصل دها ، اسلتے بہت جلد ان کی استادی کا سکت دیام امل سفن پر بیشم گیا ، امل زبان یعنی ایرائیشعرا بمی ان کی زبان دادی کے قایل دمے اور ان سے وقتا فوقتا ملاقات کرکے لطف اندوز هوتے دمے ،

آگاہ کے زمادے میں طرحی مشاعروں کا دستور جاری تھا ، ان کے مبعصر شحرا کے دواریاں میں معطرحی غزلیاں ملتی هیاں جان کے دریعا کی استحداد اور اس کے زور کلام کا اشدازہ لگایا جاسکتا ہے ،

آگان کا کلام غرزلیات ، رباعیات ، قصاید اور قطعات وغیرت پر مشتمل هی ، کوقی برای فارسی مشنوی نهیں پائی جاتی ، انهوں نی ساری مشنویاں اردو میں اکھی هیں ، جس کے متعلق آئندت بحث کی جائیگی ، آگان کے چند تاریخی قطعات مختلف مقامات پر نقل کردئے گئے هیں ، غزلوں هیں متافریس کا رنگ نہایاں هے ، مجازی حسن و عشق کے مختلف اوصاف کا بیان کردا ان کا سرمایة شاعری هی ، کبھی کبھی عرفانیات کے میدان هیں باسبة

بعی طبح آزماتی کرتے دیس ' زامد اور محتسب کا مذاق اڑانا تر هر ایک شاعر کا محبوب مشغلت هے ' چهر آگان کیوں اس سے مستشنی دوں ' مگر ان کا اسلوب بیان بالکل جدا گائت هے ' دازک خیالی ' مضبون آفرینی ' عدد تشبیبات اور استحارات کو بہت اچهی طرح نبادتے دیس ' آگانہ کی چند غزلوں کو جور نہود یہاں پیش کیا جاتا ہے '

غم فراق تدو از بسکت کاست جان مرا عصا ز آلا جود جسم دا دوان مرا خيال رام كالا در سيناه آتش افروز است -کے چیوں فتیلہ جبر افروغیت استخوان مرا تىپ دام ئتواند ئوشت خاماد مگار زدان شعله كند شرح داستان مرا خيال آن كف رنگيس چو ينجاه مرجال , كند به مجر تو مردًان خون چكان مرا براه عشق تر بگذشت ام چنان از خود که دندگ و دام دیاید دگر دشان مرا چو دود آلا فتادم به بیج و تاب هموز بحال من نظرے نیست داستان مرا **بسوز سیند عبیث داند می کنم** آگاھ چو نیست میچ اثر در دلش فغان مرا بدل از شمله عشق تو داغے کردہ ام دیدا عريس ويرادع ديرين چراغے كردع ام پيدا شگافی در دل از تیار نگاهی کاردی ام بیدا بسوے آپ وفا بیگائٹ را هے کردی امر پید ا

( , '

بصحرا و چهن تكليف كلكشتم مكن آگالا من از غردا به دل غائد باغے کردہ ام بیدا پیچید دور زلف که یارب بجان ما كثر دل چو گرد داد درآيد فغان ما گفتی چو شکر حسن تو کردم دل حزیس ایس غذوی فسارده دیاید دکار ما جاز از خیال خال تر شد تازی داغ ما مر لمظام بشگفاد کل دیگر بباغ ما در خاک هم ز زان ته داریم بیج داب سنيل چگودي سر دکشد از مزار ما بدل از شعلت عشق تو شهم روشان است امشب هوال سینت ام قابال چو دشت ایب است امشب دگذمه در قبا چون غذچه دل از جوش باليدن ی در آغارش مان آن ماه گل پیراهن است امشب سال خاود گیاراے زادہ اگار خاوامی سال خاود را که اندر بازم رددان شور بشکی بشکی است امشب عدامی شبح رو باشد نهان در پردة چشمر كبع فاندوس فيالش كوهر اشك من است امشب درغم زاهدان خشک مخز از فیض میدواران ز لای داده اُگاه حزیس تر دامی است امشب ز دسکه آدش هجر در چری شرارم سرخت بیا بگرد تو گردم که انتظارم سوخت و شحلت ريازي ساوز دام چه مي پارسي

كبع از مارارت غام چشم اشكبارم سوخت

شب فراق تو مادند كاغذ كلرياز تراوش ماڑھ اے جاں تن دزارم سوخت برنگ غنیه شاخ بریده دل تنگم که داغ آن گل رعمًا به شو بهارم سوخت طید بأتش حسرت دام سیند آسا ندادم از تىپ عشقت چە اضطرارم سوخت ز داغیا یس طاؤس شد سراهایم فاك بشعلة مجران مزار بارم سرفت چگونت دم زند آگاه چوں کلیم آسا فراق هم دفسان جان بے قرارم سوخت مزن به پیش حریفان عشق دم گستاخ منه به بزم ز خود رفتگان قدم کستاخ بیشم کم ذگری بر شواطر اے سالک چرا است جان تر با طایف صرم گستاخ به کار گاه تجلی دیافت راه قصور مشرو بچشم خطا بیس به بیش و کم گستاخ به بیدش آدکه جود در لباس فقر غنی مشر دکشرت گنج زر و درم گستاخ سبور میکده دارد صفایه جان آگای مكن قياس سفالش بجام جمر گستاخ دل آئینه جلوق یار است یه بینید در غنید افسرده بهار است ده بینید كل كرد كل سرسيد گلشن وحدث يعنى سر منصور بدار است بع بينيد از مشت گلّے شعلہ طور است نہایاں دور عجبی در چه غبار است به بینید

آن حسن دل آراچه بود کر خط و خالش آفاق ین از دقش و دگار است به بیشید از حسرت وصلش هده در دانت چو افلاک خمیازه کش شوق کنار است به بینید از خاریش گذشتیم و فتادیم بمیارت مارا جهد مشكل سروكار است به بينيد خارن می چکداز داله آگاه درودش از ناوک جور کا فگار است با بینید رفت عدرم هده برباد بغبدواری دل برے عیسی دشنیدم بہرا داری دل جد عجب شركس مفهور توكر كلكون أست مژد ات جوں رگ کل کشت ز خودخواری دل جنیشے اے اثر دالہ کہ در راہ غبش یاے در گل چی سرشکم ز گرانباری دل ا در غمات شده از دیده تراود پس ازیس دسکم تر آمدد از بے اثری زاری دل و ای در وحشت و تنهائی و بیدارگیش یز فغاں دیر دیابد بعثاں داری دل شد بعشق تو چو طاوس سرادایم داغ آید از چشم شرربار و سید کاری دل سفت وامادده ام آگاه جميرت چو كليم گرید در خویش کشم یا بگرفتاری دل

کدا می شهم رو گل پیرهس شد گرم آغاوشم که از گلریزی حسنش چو چشم خریش گلدوشم چسان منحم کند از می فقید شهر حیرانم کند از لحل کسے بے ساغیر و خبدائد می شوشمر شوال خارج آهنگت دهد درد سرم تاکی من از نصح تو اے ناصح چو مینا پنبہ در گوشم بود از فینص حسنت طبح من رشک چمن لیکن ز فكر أن دهين چون عنديات افساردت خاموشامر حریفان از دم بیس منان دریارزد همت كالأريش محتسب افتاه بالمسائة رشاه مدهاوشام سرم از گردش چشم کسے کیفیتے دارد بصہباء دگر آگاء کے مادل شود دوشم دل جرق است داغ از جان بریانے کے من دارم رگ ابر از حیا پیچد ز مژگائے کے من دارم ازال شور ملاحت بسکه بس دل خورد بیدانها دیک سرد است هر زخم دیایانے کے من دارم چه درسی از هجوم دا رساتیهای تقصیرم ندامت می طید از شرم عصیائے کت می دارم بدود شعس دقیقم رشتا دار زالف طنازیر كئيد از موقلم تصريس ديوائي كك من دارم دكاهم از سرشك لاله گون گلدسته مي بندد ز خوں نشو و نبا دارد گلستانے کت من دارم برهن بادی دارم شرقت و سجادی چوی دستار بدحداثت بما شد صرف سامانی که می دارم مپرس آگاء از سر گشتگیهایم که شد مجنون ز حيرت خار در يا در بياداني كن من دارم شد کدامی جلوی را آثینت دار اعضام من می رمد از خویش چوں سیماب سر تاپاے من

هر دم از سرتابی گیسونے عنیر بورے او ههچو سشبل پیچها دارد بخود رکهاے من شعلع حسن چری گردد دم خجلت زشرم دور صهباء عجنب می تابد از میناء من از جندون من چه مي پرسي که غاطه در طرف صد چو مجنوں مبچو طفل اشک در صحراء من ہے گہاں شوقی کتاب احتساب از لاے مے گر چشی اے محتسب یک جرعت از صہباے من دا رسادیهای بغت بست من بنار کد شد در رهنت چوں نقش پا آد فلک پیماے من در سواد ظلمت آباد پشن آگام تافت صبح ديشادور از طبح جدس آراء من ز دود آهم امشب هر دم آید بور شبور کے می سوزد چو مجمور سینے ام از فکر گیسوئے دسر دارم ز سودائے نگاه،ش شور صد محشر ئفس دزدد بفود صور قيامت كار كشم هودي فدا را فرصتے اے صرصر آمم کد من امشب چراغاں کردی ام در دل زداغ شوق گلروقے دود در کوچهای تار دامان و گریبادم زمهد ديدة دم ديده طفل اشك بد فوقي بگردش چشم از تار دگت صد چردد می بنده دد دزدد تا صبا از عنبر لرزان او برقم كباب آتش هجار تاو ام از شاوق مهناوشم كن گرداده مرا داري زيهلودي دن پهلودي كجا غافل شود آگاك هيسنگم كن مي گويد تلاش عجر هم می شواست ایس جا زور دازوم

آگاه دے زیادہ تر رباعیاں شیعوں کے معتقدات اور خیالات
کی دردید میں اکفی هیں ' یہ دام رباعیاں کتاب الرسایل میں
شامل هیں ' یہاں ان کی صرف ایک رباعی نقل کی جاتی هے '
ایران بقیاس هر سقیم الافکار رجمان دارد بہند جنت آثار
دشنید کے بر طبق احادیث آدم در هند فرود آمد و در ایران مار

آگات کی طبیعت میں صددرجت کا استخفا تھا ' کسی امیر یا رئیس کی شان میں قصیدہ لکھفا ان کی عزت دفس کے منافی تھا ' امیرالامرا کے ساتھ انتہائی روابط دونے کے باوجود آگاہ نے ان کی کوئی تعریف نہیں کی مالانکہ ابجدی نے ایک قصیدہ میں ان کی تعریف کی دے ' آگاہ کو حضرت عبدالقادر جیلائی رجبۃ اند علیہ سے غیر معجولی عقیدت تھی ' اس لئے ان کی شان میں بہت سے عربی فارسی اور اردو قصاید لکھے ھیں ڈیل شان میں بہت سے عربی فارسی اور اردو قصاید لکھے ھیں ڈیل

یا شاه بخداد فریاد فریاد کلفت قریبه از جان داشاه بنهای راهم شیغا بارشاد ای شاه احسان ای خوث امداد بخشی چو خواهی فیض خداداد ذکر تو در جان نام دو بریاد دل پر ملالم یا خوث فریاد شد درپی گل ایس عمر برباد شد درپی گل ایس عمر برباد شد درپی گل ایس عمر برباد شیرارم از خویش ای قطب اوتاد بیزارم از خویش ای قطب اوتاد سردر هوایت آگاه بنهاد

(باقى)

بگدافت جادم گردون بیداد مسکیس غریبم حسرت دصیبم بس بے پاده م لطف تر فراهم تا چند حیران باشم ازینان داری کاهی شان الهای دارم چر ایوان پیدا و پنهان آشفته حالم حیرت غیالم دارم ازین دل هر لحظه مشکل دارم ازین دل هر لحظه مشکل وحشت اسیرم مدنت خویرم مردم خلدنیش در سینه ریش چون خاک پایت اے من فدایت

فذهی قصائیده مر نی آگاه کی غیرعربی اور غیر فارسی کتابوں کو مندی تصانیف سے اس لئے موسوم کیا هے که آگاه نے فود انبنی مختلف کتابوں میں ان کو مندی سے تحبیر کیا هے ، دوسرتے دی کہ ان کی زبان ذبه تو قمینٹ دکھنی تھی ، جیسی کہ اس وقت اس ملک میں رائیخ تھی اور دی بالکل اردو جیسی کہ اس وقت شمائی هند میں رائیخ تھی ، اس زبان میں آگاہ، نی نشر میں کوئی کتاب نہیں لکھی ، ان کی تمام تر تصنیفات کے دیبانے نشر میں البتہ البتہ

آگات کی ابتدائی هندی تصنیفات دکهنی کی طریف مائل تهیں '
انہوں نے یہ تجامل مشنویاں زیادہ تر سیبو و مناقب میں اکھی تهیں '
لیکس جدید شبالی هنبت سے اظفری جبیسے اردو شاعر دکھی وارد
هرے ' اور اکهندو اور گوپامٹو کے علماء کردائد کے تشریف لائے تو آگات
دے صاف زبان اختیار کی ' جو اردو سے زیادہ قریب تھی ' انہوں
نے حسن و عشق کی داستانیں اکھیں ' اور اپنے فصاحت و بلاعت
کے جر دی دکھائے هییں '

آقاۃ اپنے اکثر ممتصر اردو شعرا کے داموں اور ان کے کلام سے پورے طور پر واقف معلوم صوتے میں ' چنانچہ ان کی کتابرں میں جاہدا فراجہ میر درد ' مظہر ' فغان ' درد مند ' یقین ' سرزان ' آبرو ' آرزو ' میر حسن ' تابان ' اور سودا وغیرہ کے دام ملتے میں ' تحدیب مے کہ ان کی کتابوں میں میر تقی میر کا نام نہیں ملتا ' غالبا الذکے زمانہ میں اذکو اتفی شہرت نہیں موی تھی ' یا مبکن مے کہ آگاہ ان سے واقف رمے میوں ' اور اپنی کتابوں میں ان کا کو قی کہ ان کی کتابوں میں دیا ہوں ان کی کتابوں میں میکن مے کہ آگاہ ان سے واقف رمے میوں ' اور اپنی کتابوں میں ان کا کو قی دوالہ نہیں۔ دیا میں

اُگاہ دکھنی اور دکھنی شحرا کی افضلیت کے قابل تھے ' اذہوں نے مثنوی گلزار عشق کے دیباچہ میں اس پر طویل بحث کی ھے ' چنادچہ اکھتے ھیں '

"مقصود اس تہدید سے یہ عے کہ اکثر جاھلاں دے معنی و مرزہ درایاں لایعنی زبان دکھنی چر اعتراض اور گلشن عشق و علی دامع کے چڑھنے سے اعراض کرتے ھیں ، اور جہل مرکب سے نہیں جانتے کہ جنب یک ریاست سلاطین دکس کی قایم تھی ؛ زبان ان کی درمیان ان کے خوب راتج اور طعن شباتت سے سالم تھی ، اکشر شعرا وهاں کے مثل نشاطی ، فراقی ، شوقی ، خوشئود ، غواصی کوقی ، ماشمی ، شغلی ، بدری ، نصرتی ، مہتاب و غیرهم کے بے حساب ھیں ، اپنی زبان میں قصاید و غزلیات و مثنویات و مقطعات نظم کئے اور داد سفنوری کا دئے ، لیکن نصرتی ملک الشعراز تھی کہ نظری سے مبرا ہے ،

جب شاهای هند اس گلزار جنت نظیر کو تسفیر کتے 'طرز و روز مرق دکھنی دہتم معاورہ هندی سے تبدیل پائتے الخے ' تا آنکہ رفتہ رفتہ اس بات سے لوگوں کو شرم آئے لگی اور هندوستان محت لک زبان هندی که اسے برج بهاکا بولتے هیں ' رواج رکھتی تھی ' اگرچہ اخت سنسکرت ان کی اصل اصول مضرج فنوں و فروع و اصول هے' پیچھے معاورة برج میں الفاظ عربی و فارسی بتدریج داخل هونے لگے اور اسلوب خاص کو اس کے کھولنے لگے ' سبب سے اس آمیزش کے یہ زبان ریفتہ سے مسمی هوئی جب ثنائی و ظهوری نظم و نشر فارسی میں بائی طرز جدید کے هوے هیں ' ولی گجراتی غزن ریفتہ کی ایجاد میں سبھوں سبھوں سبھوں نہوے هیں ' ولی گجراتی غزن ریفتہ کی ایجاد میں سبھوں سبھوں

کا مبتدا اور استاد هے ، بعد اس کے جو سفن سنجان هذه بروز کہے ، به شبه اس بنهج کو اس سے لئے ، اور من بعد اس کبو داسلوب خاص مبنهموص کر دئے ، اور اسے اردو کے دما کے سے مرسوم کئے ، اب دی محاوری ، محتیر شہرون میں مند کے جیسا شاهجهان آباد ، لکہنو ، و اکبر آباد وغیری رواج پایا ، اور جوں چاهے سبھوں کے میں دھایا ،

اواف،ر عبدد محمدد شاهی سے اس عصر تلک اس فن میں اکثر مشاهیدر شحرا عرصت میں آئے ، اور اقسام منظومات کو جلوے میں لائے هیں ، مثل درد ، مظہر ، فخان ، درد مند ، یہتین ، سوزان ، ابدر - آرزو ، سردا ، تابان وغیرهم ، لیکن ان سیهری دے کروئی بھی مشنوی مستحد دبین کیا ، فنقط غزلیات و قصایت و مجابطحات پر اکتفا کیا ، بارے اس عصر مین حسن دهاوی ایک مثنوی مختصر لکھا ، دریافت اس کی مویز مصنف پر موقوف رکھنا اول هے ، بر دبلف شحراء دکن کے کہ اکثر مشنویات کہے هیں ، بلاقفاق غزل بولغا آسار هے ، اور مشنوی کا کہنا دشوار و گران هے اسی لئے ملک شحراء دکن بطور تحریف کہنا هے ،

دس پائچ بیتاں کا اے شاوقی اگر تاو کیا هاوا محاوم هاوتا شجر اگر کہتے تاو اس بستار کا ،،

شعرراے شہالی مند میں خواجہ میرردرد حضرت مرزا مظہر جانجانان کو شاعر عرفان کی حیثیت سے اور سودا کو ریاختہ گوکی حیثیت سے مانتے میں '

" اور دوج اے دھادی کہ ان سب شعرا میں بعدفے فقط اللہ دیں اور بعضے شاعری کے سات چاشنی عشق عرفان میں

بهی ماهر هیں ، مشلا مردلانا شاهده بم الله ددیم تخلص و قاضی مدهود بدری تخلص صاحب من لگن شحرای دکن سیا ور مرزا مظهر جانبان و خراجه هیر درد شحراء هند سے ، بحد ازین مخفی دی رهی تهام ریفته گریوں میں سودا اعتبار نهایان پایا ،،

شہالی مند کے ارباب کہان سردا کی سب شعرا پر فضیلت دے رہے تھے 'ایکن آگاء ملک الشعرا نصرتی کی تعریف کرتے ھیں '

"بحضے اس قدر اس کے باب میں دفتہ افتراق کا کھولتے میں 'کے اس بیپوارے کو سب شعرائے ریشتہ گو بلکہ تمام ادنیائے فارسی سے افضل و بہتر بولتے میں اور وا عجبا بل و احسر 13 ملک شعراء مصرتی کو نہیں مائتے اور قدر اس کے سدر حلال کی نہیں جائتے ' بڑی دستاویئ ان کی یہ مے کہ زبان اس کی کی میہ مے ' زمے دریافت و خوشا سفن فہمی و عجب سمیج ' آیا نہیں جائتے کے اقدار اور لباس مستعار مے ''

اس کے بعد نصرتی کے گلشن عشق سے کچید اشعار نقل کرکے سردا کے کلام کے ساتہ این کا موازند نکیا ہے: اور اکھا ہے ' تعصب کرو دیک طرف رکد کر سب کلیات سردا کوبخور ملافظہ کرکے انتخاب کرکے اور ان سبمین کو دیک داستان کلشن عشق یا علی نامہ سے مقابلہ دیوے تا انداز سے اس کے اور اس کے بواقعی واقلہ ہورے ' سود' کو چھوڑ دے جس شاعر اور اس کے بواقعی واقلہ ہورے ' سود' کو چھوڑ دے جس شاعر فارسی گو سے چاہے ' فواد قصاید میں فواد مثنوی میں ' اسے فراند میں لاوے بالفعل بھی مہروماد دکتاے فی طرازی عاقل خان رازی کے تقیری قصائ مذہرہ مدد مالتی کا گاہشن عشق سے

مرواجات کار دیاگئے تا محنے مثل دکھنی کے ھات کنگن کو آرسی کیا کار خوب سمجھے ''

میرزا رفیح سودا آگات سے تیتیس سال جڑے تھے اور ان سے پہلے انتقال کیا تھا کیےونکہ و سندہ ۱۱۲۵ میں پیدا ھوے اور سنت ۱۱۹۵ میں وفات پائی تھی اردو شحر و شاعری کی حیثیت سے دکی میں سودا ھی کو زیادہ شہرت حاصل تھی اسی لئے آگات نے جابجا ان پر تفاخر کیا ھے ' تدفیۃالاحماب کے آخر میں لکھتے ھیں '

دیکه ترو هندی کتابرون کو سبهی کی سبهی کی سبه کی میں سب انفاظ ولا زیر و زجر مجکو رب میرا دیا قدرت یتی کهولوں گر ارد و کے جهاکے میں زبان جوں دیا هندی میں جس مجمکر خدا فدر دیں کرتا هوں میں اے دیک دام

مور قصاید ریدتری کو دیکھ بھی فاص تازی فارسی اے باخبر کی کی کہ المصرمنکم شصرتی سود سب سودا کا مو جاوے زیان فارسی تازی میں یوں یکا کیا دیکت تبینو بات میں میرا کالام

اپنی مشنوی گلزار عشق کے خاتمت میں کہتے ھیں '
اگر دیکھے اس دخم کا طبطراق تپ دق سے سودا کے ھو احتراق
مجھے نصرتی ساتھ ھے گئتگو اسے کیا ھے طاقت کت ھو روبرو
یہ محض آگات کی شاعرائت تسلی تھی ' ورشد ود ان کے کمال
کا اوروں کی طرح بہت اعتراف کرتے ھیں ' چنانچہ خود ھی

" باوجود ان سب مراتب کے هم انصاف کرتے هیں کہ مرزا رفیع سودا قصاید و خازل میں بڑا سفی تراش و صاحب تالاش هے ' محاور ﷺ شستہ و صاف میں بگانے زمان اور شوق مزاج اور ردگینی طبیعات میں هر کہیں افساند ور افسوس کید هجوها کردگیدی سے آشنادید اور تدیری و توکیری سے بیگانید تما ؟

اب همر آگاه کی هندی تصنیفات کی ایک مختصر فهرست پیش کرتے هیں ' بڑی تقطیح ۲۰۱ صفحے هر صفحه میں ۱۹ سطر اور هر سطر میں چار مصرع یحنی دو شحر هیں

ا سے هشت بهشت ، ید آده رسالوں کا مجهوعت هے ، هر اید رسالد کی
ادر محجزات چر آده رسالوں کا مجهوعت هے ، هر اید رسالد کی
بدر دوسرے سے جدا هے ، هر ایک رسالہ کا ایک نام هے ، ابتدا میں
دکئی نشر میں ساڑھے چار صفحوں کا ایک دیباچہ هے اس کے
بحد فضایل ذکر سیر و شهایل و جرکات مولود میں ایک نظم
هے اس کے جترتیب ذیل آده منظوم رسالے هیں جن کی تفصیل

- (۱) من دیپک ۔ اس میں دورمدودی کے سلسلہ جد سلسلہ منتقل هودے کی تفصیل دی هے '
- (۲) من هرن ـ اس میس ان تمام بشارتون کا ذکر هے جو
   قدیم کتب مقدست میس وارد هوی هیس \*
- (٣) من موهن ـ اس ميں سنت ولادت سے ليکر آٹھ سال تک کی عمر کے حالات بیان کیے میں '
- (۴) جگ سوهن د اس مین وفات تک کے تاریخی دالات بیان کئے هین '
- (ه) آرام دل اس میس آندضرت صلحمِ کے شہایل و افلاق اور عبادات کا ذکر مے '

- (٦) رادت دان اس میس آندضرت صلحم کے خصایص بیان کیے هیس '
  - (٤) من دريان اس ميال معجزات نباري كي تفصيل هو ا
- (۸) من جیون اس مین فرضیت مصبت اور فضایل درود و زیارت قبر نبوی کا جیان هے '

میں در پین کے ساتھ اعجاز قرآن پر ایک مشنوی شامل مے جو بطور داشیت کے لکھی گئی تھی، یت کتاب در حقیقت امیرالامرا بہادر کی حوصلت افراقی پر لکھئی شروع کی تھی، ابتدائی چھ رسالے سنت ۱۱۸۲ تیک تصنیف هوگئے تھے، اس کے بعدد مفتلف مشخولیتوں کی بناء پر دوسرے رسایل کی تکییل بعدد مفتلف مشخولیتوں کی بناء پر دوسرے رسایل کی تکییل دے موسکی تھی یہانتک کت سنت ۱۲۰۳ میں امیرالامرا کا انتقال شوگیا، اس کی وجہ سے آگات کا دل بہی کچھ سرد پڑگیا، بعد میں دوستوں کے اصرار پر سنت ۱۲۰۲ میں آخری دو رسالے میں دوستوں کے اصرار پر سنت ۱۲۰۲ میں آخری دو رسالے میں دوستوں کے اصرار پر سنت میں اخری دو رسالے

"چھنے" رسالے اول کے مج رسالہ عقاید و تدفیۃ النساء سفیۃ یک هزار و بیک سو اسی اور پانچ میں اور سندہ ۱۱۸۱ یک هزار و بیک سو افز اسی اور چھے میں بنے هیں ' پیچءے اس کے بہت گھینل متزی' کیا واسطے کے ایک رفیق با ترفیق و جلیس انیس که ان رسالی کا طالب اور ایسے خیبر کے کاموں پر راغب تھا سو رحلت کیا ' حق تحالی اس پر رحبت کرے اور اسے ایمے مخفرت سے نوازے اور بہت میرانع بھی در پیش هوے هر چند اس اثنا میں بحیض دوستی واسطے دوسرے رسالوں کے بواے اس اثنا میں بحیض دوستاں واسطے دوسرے رسالوں کے بواے

أور دوساو چھے میں رسالہ من در پس اور من جیدوں بنائے کا اتفاق ھوا اور رسالہ آرام دل میں بیان عادات شریف کا اور رسالہ راحت جان میں بیان اکثر خصایص امات کا اور رسالہ جگ سوھن میں حضرت کی نبوت سے تا وفات ان کے صلی انتہ علیہ وسلم داخل کیا گیا ' ان آٹ درسایل میں تفہینا آٹ ھزار اور چھسو اوپر پچاس بیت ھیں اور سرفیوں کے ساتھ دو ھزار بیت ھودگے ''

ان رسائل سے مقصد شاعری نہیں تھا ' جلکہ عبوامر الناس کی اطلاع ان ۱۵ مقصد اصلی تھا ' اس وجد سے زبان دکھنی اشتیار کی تا کہ سب کی سبجہ میں آوے

" ان رسالوں میں شاعری نہیں کیا ھوں بلکت صاف و سادہ کہا ھوں اور اردو کے دھاکے میں نہیں کہا کیا واسطے، کہ رھنے والے دہاں کے اس دھاکے سے واقف نہیں ھیں '

نه بولا یه سفن شعرا کے گھب سے اکما ھوں صاف و سیدھا دو سبب ھے اول پاس احادیث صفا کیش اکما ھوں ان کوں جوں تھے بے کم

کیا هوں تارجها افرار کا جانب تو کیاوں دخل اس میں چاوے کیا هوں تارجها افرار کا جانب تا کیا تاریخیاں کا تاریخیا

دوی ید دسفت کد هے اس فی بنا هینگا عوام الناس خاطر ارسی نادر است شدر کی ولا جانتے دیں دقایت اس کے کچھ پہچانتے دیں دواک اس لئے یہ نظم مرغوب کہ تاسب امیاں سمجھیں اسے خوب اگر بھاکے میں اردو کے میں کہتا کوڈی اسکوں یہاں کے لوگوں سے اردو کے میں کہتا

اس سے پہلے دکھنی میں بہت سی کتابیں لکھی گئی تھیں مگر ان میں بہت سی بے اصل روایتیں تھیں اس صحات کے ساتھ کسی نے آندفارت صلحم کا تازکارہ مارتب نہیں کیا تھا پنانچہ فارد کہتے ھیں '

"ا اے بھائی یہ رسالے دکئی میں ھیں کرکر سہل اور سرسری نجان ' کیا واسطے کہ برائے محتبر کتب سے تحقیق کرکر اکھا ھیں ' اگر وہ تجام کتاباں تی دیکھیٹکا یا کسی سے سنیگا تو تجھے قدر ان رسالوں کی محلوم صوینگی ' ...... اے بھائی اگر تجھے ان رسالوں میں کہیں شہت صووے تو اپنے وھیم و گیان سے اعتبراض دکر بلکہ ان کتابوں میں کہ ان رسالوں کے اصل اور مائٹ ھیس نظر کر ' کیا۔ واسطنے کہ سیس جہت تحقیدی و تحقیدی کرکر اکھا ھیوں ' کی کتابوں سے بھی مقادان کے مائٹ دنیس لیا ھیوں بلکہ ان کتابوں 'سے بھی مقادان کے مائٹ دنیس لیا ھیوں بلکہ ان

ھے بہت دکھنی کتابوں کا بیاں بے گماں موضوع و بنے اصل اے میاں بیسا فتاحی لکھا ھے علط ھور بیسا فتاحی لکھا ھے علط ھور آجھوٹ بات

هاورياوں شور و شهايل كا دياں هاورياوں محراج نامع ايامياں هاور وفات شاء كا ذكار اس نوط اكثر ان ناموں كا مضاوں دے غلط در دے دے اصل و غلط الے دیك دام اس كے تين پڑهذا وسننا هے درام

۸ 6

متفق هیں اهل علم اس بات پر شاہ کے احرال میں هیں بے نظیر هور هیں سب لبریز از عشق و ادب بات هیں میرے نہیں هے کچھ افتلاف هیں نسقے بہوت دکھنی اے برادر مددث پاس جھوٹ اس کا عیاں هے صرام هے اس کا پڑھنا اور پڑھانا هے بے شک ترجمۃ افبار کا سب نہیں کذب و غلط کوں اس میں [کچھ بار

دیا دیں داد اپنے دل کے حب کا نہیں دیکدا درں کرٹی نسفے منے آمیں

تو صدق اس جات کا بوجینگا اس آن نظم میں اس کے زباں کھولیا نہیں فارسی میں بھی ھے اے روشن رواں خیں ھیں ان دوئو زباں سے آشنا فایدہ تا اس کا پونہیے سب کے تیں' خاص کر در ذکر سالار بشر پی میرے آٹو رسالے اے گھنبیر ترجمہ ان میں صدیئوں کا دے سب ففرنیں کرتا ہوں میں اے سینتصاف اگر چہ معجزوں کے ذکر اندر ولے اکثر غلط اس کا بیاں ہے ددیثوں میں نت می جسکی تشکانا کیا دوں جو بیاں میں محجزات اب صدیح دیں سب روایات اسکے اے یار

نکالا ھوں خلاصہ کتے کتمب کا پن اس اسلوب واس ترتیب کے تیں

اگر دیگھینگا توں جب ولا کتاباں کوڈی خصایص آج تک بولیا نہیں هے عربی هیں خصایص کا بیاں عبورتاں هو رامیاں سب اے فتا اس سبب دکھنی کیا یہ خظر میں

آگاہ نے یہ تذکرہ بھی بہت مختصر لکھا 'کیونکہ لرگوں میں مطول کتابوں کے پڑھنے کا ذرق جاتا رہا'

خصوصا نیں سیر کا دوق کس کوں گتے میں شخل میں دنیا کے [دن رات

نہیں مے کرگی بھی طالب اس کا نہیں کا

نہیں دے علم کا آب شرق کس کوں۔ بہ جوش درص سب مردان و عورات

نہیں هے کس کر هرگیز داد دیں کا

دید اس کے ذکر کا ھے کوڈی شایق چڑھے تا اس کوں در کوڈی اے [ برادر

روز و شب اس کام میں دے مشتخل درز و شب اس کام میں دے چالاک در اس کے داناں میں دے چالاک آو جست

آگات کا خیال تما که ربیع الاول کے ابتدائی دارہ دنوں میں مسلمادوں کو عید کی سی خوشیاں منادی چاهئیں ، چنادچہ المیدوں کو حکم دیتے هیں ،

ھے امیروں کے اوپر حکم دگر سحى كاردا آينے مقدور بدار صور اسے آراستہ عردا مدام هر جگه رکهوانا اس میں عود و سوز که کریس زیشت زیاده تار ز عید سسب کاو فارمانا کردں یا ابتہام دل چه اس اسرار کھ گوھر چڑمیں روشن اس سے دل کریں جوں آرسی ولا يرومين مندي كتابان خوالا مخوالا یوں کریں اس ماء میں شادی کی إدهوم غلخله عيردين كا يهال جاوے دب ائبساط و جشس كرتم هيس صريح غير الوري تا باروز مولد که نه ممکن هرور اس پر کیموزیاد کرنا یبوں مبولبود هے غیربا اوپرر
لازم ان پر هے کہ اس مہیئے بہتر
شہر کے کوچوں کو جھڑوانا تمام
کرنا اس میں بہوت زیشت دافروز
شہریوں کو کرنا تاکید اکید
مرطرف مولبود کا دیشا رواج
جن کوں استحداد هے تازی پڑھیں
فارسی داناں پرٹیس نات فارسی
نیں عربی فارسی میں جنکوں راخ
غیر بدعت کی کہ هے مذموم وشوم

که نه پهنچے اس کو هرگزکو ڈی طرب

موممان اولی هیس دیر شک أی فتا

دیرین ایسا بهجات و عشرت ۱۵ داد

جنب دصاری روز میلاد

ن شاه انسیا کا کوئی عاشق

اکھا اس واسطے میس مختصر کر

ور کسے هے شغل میں دنیا کے دل

دیان کے کاماں میں مے مار کوڈی

عام لیوگیوں کو درعات سے بچنے کی تاکید کی جے اور اس کی بجانے اعمال صالحہ اور اطحام طحام کی تیرغیب دلائی ہے ،

کت بصدق اس کو بجالاوینگا تہو یحنے اُن روزوں میں آے با امتیاز روشنی بس مے جَدَدر احتیاج مزل و بازی میں بہیں رالا صواب تا دوازے تجم کو شات دوسرا

اس عبادت کا رکھو دن رات کوق

اس قدر البته پیواژ طعام هو رجدر و عطر سے مجلس کو دھر دکس میں اس کے زباں دل در شہود

ھاو ؤ تام پڑھکان اشو کو شادکام دل کے تیں اس سے کرو جوں آرسے

آگاہ کی یا دیرید خواهش تھی کہ حرفین شاریفین کی زیارت کی آئیدن کی آئیدن کی آئیدن کی آئیدن کی آئیدن کی آئیدن کی الشعان کی آئیدن کی الشعان کی الشعان

کالا جلتا سار سے جاؤی تا مدینالا عِمَادِتِ سِے تارے دالا سابِ هے آسان

سال المال المال المال المال المال المال

که کب جاگینگے اے مولا میرے بداگ

مجمع دے شہر مین تیرے اقامت

And the second of the second

آگالا دے اودے زمادہ کی سیاسی کشنکش کا اظہار ان اشحار میں

پن یده سب برکات تب پارینگا تو هور تو بدعت سے کرینگا احتراز مت چراغوں میں تو ڈال اینا مزاج راگ و رنگ سے دھی ھے واجب الجناب

ایسے جو کاماں هیں ان سے مشھ پُھرا خاص دارا دن تلک اے اهل شوق جس قدر مقدور ُهے تمر کو تمام اهل علم و صالحاں کو جہم کر

جو اتھے احرال اس شع کے تمام دکمئی یا تازی اچمیس یا فارسی

دم پڑھو سب مل کو قرآ**ں** ھور درود

میں' آپ دے یہ تمنا ظاهر کی هے'

مدام اس فکر میں هے یا کبینات رهاں وهاں جور مروں وهاں هار [الاهاوی وال

گٿي ميني هوش و حس اس فور سيم [چهاگ

نظر سے آپنے مجمودں گرامت

کیا ہے

وں اپنے سے دہاں کے دہوت بیزار صوا ھے کفر کا دہاں گرم بازار سبے یاں مشکل ان پر آکدڑا ھے کدھر جاریں کہ یہ لشکر میں تیرے

یہت اس بات سے باتا ھوں آزار ملسماناں ارچر ھے سفنت دشوار یہاڑ ان کے سر اوچر آپڑا ھے اگر ھیں نیک و بدچاکر ھیں تیرے

آگاہ نے کئی جگہ استخناے طبعی کیائے دعا کی ھے '

او مقصد ای صاحب معراج یده هی کدندر کس کا محتاج
ای مالک داسوت و ملکرت دی هاتمه سے تیرے میرا قوت
دا زور ترکل هی مجمد میں تا بیٹهوں یدک جا هبت سیں
دا کسب حلال آتا هی مجمد ید دشواری ظاهر هی تجدی
یا مجمد پر توکل کر آسان یا کسب حلال ای شاہ جہاں
یا مخزی دعبت سے تیرے دی روزی رحبت سے تیری
ید کتاب غالبا سب سے پہلے سمت ۱۳۲۲ میں سید احدد شبیسة

مراری داقر آگان کے اهتمام سے اور جداب جعددر صاحب کی تصدیح سے مطبح کشن راج مدراس میں طبح هری ' اس کے بعد کئی مرتبیع چهپی اور فروفت هوی' ضرورت هے کمت اس کا ایک عدد اور صحیح الخیشن چهاپا جائے '

۲ --- رسالہ عقاید - اس مشنوی میں اهل سنت و الجماعت کے
 عقاید بیاں کقے هیں ' اس کے اشحار کی تعداد چار سو بیس دے '

سبب تصنیف دوں جیاں کرتے میں '

کتاباں هیں عقاید بیچ هرکیں عوام الناس کوں هور عورتاں کوں هے فرض عیس مرداں پر سراسر کیا هوں میں بیاں اس نظم اندر

ولےدکھئی زباںمیں کیں دے نیں نہیں جو آشنا ھیس فارسی سری سکھاٹا ان کو ادکام پیمیدر عقاید امل سند کا سراسر کُها نیں میں کبھی دکھنی میں اشعار مجھے ھے شعر کہنے سے بہ ت عار ولے یہ نظم بولیا بالضرورت پڑھے تا اس کو صرامی و عورت یہ رسالہ دھی کتی بار چھنپ چکا ھے '

النساء - اس مثنوی میس حضرت فاطهه زهرا ، حضرت وینب حضرت فرید - حضرت فرید - حضرت او کلشوم - حضرت فرید - حضرت وینب بنت فرید حضرت وینب بنت فرید حضرت او ساهه - حضرت وینب بنت فرید حضرت او ساهه - حضرت وینب بنت جدش - حضرت بویرید - حضرت او ساهه - حضرت وینب بنت جدش - حضرت جویرید - حضرت او حبیبه - حضرت میهوده - حضرت مارید - حضرت او حبیبه - حضرت میهوده مضرت مارید - حضرت ویداده سیده فاطهه صخری - سیده نفیسه - سیده عایشه - سیده عایشه - سیده او الخیر فاطهه سیده او محمد عایشه - سیده فاطهه خراسانید او الخیر فاطهه سیده او محمد عایشه - سیده فاطهه خراسانید او محمد سیده وابعه شیره او محمد سیده وابعه فیره او محمد سیده وابعه خراسانید کیده و سیده او محمد سیده وابعه طور پر عورتوں کیلئے ادا وادا واد پر عورتوں کیلئے دادا واد ا

افضل هیں سب عررتاں سےسی بات
احرال نسام کا اے برادر
اس شاہ کے عبررتاں کا احدال
تما قرب خدا کا ان کو حاصل
کیا واسطے او هے سب کی خاتوں
ان سب ستے فاطبہ هے افضل
ان سب ستے فاطبہ هے افضل
اس مت چو هیں اهل علم اکثر
تا اس کو سب اهیاں کوے گیاں
مفصوص هے عورتاں کے خاطر
دام اس کا دھی تحفظ النسام هے

امت میں نبی کے جو میں عورات
دکھتا ھوں میں اس کتاب اندر
اس شاہ کے دختران کا احوال
امت میں جو عورتاں تھے کامل
آغاز کیا ھوں فاطمہ سوں
عالم میں جو عورتاں ھیں اکمل
یہ قول صدیح ھے اے جرادر
یہ نسفہ کہا ھوں بہوت آسان
یہ نسفہ کہا ھوں بہوت آسان
عورات کے واسطے بنا ھے

اس رساله کے جملت ابیات آشہ سو هیں اور یہ سفت ۱۱۸۵ همیں ادا کیا تھا '

هیں آشھ سو اس کے جملت ابیات پڑھنے میں مے اس کے بہوت برکات گیارا سو اوپر تھے پئج و مشتاد مجرت سے بنا مے تب یہ رکھیاد یہ رسالہ دمی کئی بار چھپ چکا مے '

م ـ محبوب القلوب ـ يه مثنوى حضرت شيخ عبدالقادر جيلاني , حدة الله عليه كم حالات در هم ، اس كا مافذ زيادة تر بهجة الاسرار ھے جاو شیخ شورالحنیان علی شطنہوفی شافتدی کی ایک قابل قدر عربي تصنيف هے 'شيخ موصوف دو تين واسطوں سے شيخ عبدالقادر جیالانی کے مرید قمے انہوں نے اپنے بزرگوں سے سس کر شیخ جيلاني كى مستند حالات قلمبند كتے تھے ' آگاء طريقتا قادري تھے ' کرناٹک میں عبدالقادر جیلائی کی ذات سے لوگوں کو برای عقیدت هم اس لقم هر سال مجالس ميلاد منحقد كي جاتي هيس اور درام اهتمام کے ساتہ قصاید خوانی هوتی هے اور مواعظ سنائے جاتے هیں ' عدوام کی اصلاح اور ان کے رشد وہدایت کیلئے آگاء دے مع ضروري خيال كيا كع عام فهم دكمني زبان مين شيخ عبدالقادر جیلانی کے مستند دالات پیش کیے جائیس 'چنادچہ سنا ۱۲۰۹ م میں آگاہ نے یہ کتاب لکھی ' بہجة الاسرار کی تحروف كرنے کے بحد اکھتے ھیں '

ولے هیں سب عربی یہ کتاباں شد پرٹهسکتے هیں ان کو فارسی [خوان اکمے اس واسطے کیتک اخیار خلاصہ فارسی میں ان کالے یار ولیکن امیان اور اکثر عورات سمجھتے نیں هیں بالکل فارسی بات کیا هوں اس لیے یہ دسخه منظوم کے هووے سب کو آسانی سے مفہوم

وی سبجمیں عرش کے تا کچھ مناقب بہت نسفوں سے یہ مضوری لیا موں فلاصہ ان کتابوں کا میں لیکر اکھا ھوں صاف یہ نظم اے برادر اطافت شعر کی وہ جانتے دیں بھیاردوکی زباںمیں نین کہا میں

کت حتی کیا کیا دیا اسک و مراتب
بہت تحقیق سے اس کو اکھا دون
کیا هوں درج اس نسفے کے اندر
کت هے کام امیوں سے اس میں اکثر
دزاکت اس کی کچہ پہنچانتے نیں
دزاکت اس بھاکے کویاں کوڈی جائتانیں

اس کے کل اشتحار کی تحدداد بچار هزار تدرسشه هے ' چُنادچه خدردهی کہتے هیدں '

تما ششم سال بارا من اپر جنب بفال خوش تمام ابیات اس کے اے مساعد میرے چار ا

بفال خرش هوا هے یا مرتب

آفر میں پچپری بچپری شعر کے دو قصیدے دیں ' جن میں سید عبدالقادر جیدائی کی مدح کی هے ' چہلے قصیدہ کا مطلع یت هے ،

پڑا هوں ورطان اندون و محندت میاں بات حیارانی میاری اب دستگیاری کار تاو الے محبوب سبحائی دوسارا قصیدہ دوالمطلحیان هے ،

کیروں حسن کا دکھاوے ھے کرو فر آفتاب ڈکید دور کر نقاب کید ھوشپر آفتاب کرتا ھے لحل سنگ سید کوگر آفتاب تو جام می کو لحل سے ایشے کر آفتاب

اس کتاب کی ابتدا میں ایک نثری دیباچہ دے ' اس میں لکھا ھے کہ اسرار تصوف اور حقایق سلوک کے بیاں سے آگاہ نے قصدا احتراز کیا ھے ' کیوں کے پہریں عاوام کی سمجتھ ہے بادر ھیں '

"ملفرقطات طیبات اس جناب بابرکات کے حقایت و اسرار و دقایت سلوی میں باتفاق اولیا دے نظیر میں نہیں (کھا ھوں کیا واسطے کہ جس لوگوں کے واسطے یہ رسالہ بناھے ، هرگز اس کو سجد نا سکینگے ، یہ کتاب بھی کئی مرتبہ چھپ چکی ھے ، مسجد نا سکینگے ، یہ کتاب بھی کئی مرتبہ چھپ چکی ھے ، مسجد نا سکینگے ، یہ مشنوی اهل بیت کے فضایل میں ھے ، اس میں ایک مقدمہ اور بارہ روضے ھیس ، دیباچہ میں حجد و نہیت اور ان کتابوں کی تفصیل کے بحد جس سے اس کتاب کے نحدت اور ان کتابوں کی تفصیل کے بحد جس سے اس کتاب کے نعرب میں مدد لی گئی ہے ، تصریر کرتے ھیس ،

" بحضے علماء ای مناقب اشرف کو فارسی کتابوں میں سیر کے درج کئے میں الیکن کوئی کتاب مستقل اس بیاں میں اب تک دیکھنے میں نہیں آئی میں پس تصنیف هونا اس کا مندی زباں میں محلوم ، مگر یک کی ولی ویلوری و شیخاے حیدرآباد دکھنی زباں میں در نسفے منظوم لکھے میں ، ان کا نام روضگ الشعاد اور روضة الاطہار مناقب عترت اغیار کے ان دوشوں میں بہت کم میں ، بلکہ نہیں میں ، و اقعات شہادت کے کچھ میں بہت کم میں اور اکثر بیاں دونوں کا غلط هے اور بے اصل تفصیل کیے هیں اور اکثر بیاں دونوں کا غلط هے اور بے اصل خے حیسا انتقام چہنا عکاشہ کا آندضرت صلحم سے ، پھر آگے ہاکر لکھتے ھیں،

"اکشر اهل سیر اس فی کے تساهل و سہل انگاری کے تیں شیوہ اپنا کیا کر کر تواریخ کے اکھنے میں ضبط و تدقیق نہیں کئے بلکت رطب ویا جس جو چائے سو اکھ گئے ، اس جہت سے ال کی کتابوں میں غلط باتیں اور بے اصل روایتیں بہت پائی جاتی هیں ، جیسا حبیب السیر اور روضتہ الصفا اور روضتہ الشمادا بخلاف

ثقابت مدیث کے کہ تصانیف ان کی غایت تدقیق سے موزوں اور نہایت تدقیق سے مشمون هیس "

پھر بحاض جاھل سنیوں کے متحلق جو شیعوں کی ضد میں حضرت علی اور عام اھل بیت کی تحریف کرنے سے کتراتے ھیں اپنی سفت نا پسندیدگی ظاھر کرتے ھیں '

"اہے بھائی جیسا اس وقت رفض کا بلوی ھے ویسا ھی کہیں بعضہ جاھلوں میں تعصب کا غوغا ھے 'ایسے متعصبان حضرت امام شافعی رضی اللہ عقد کو رفض کی طرف منسوب کیے تھے 'اور ایسے متعصبان امام ابو عبدالرحین نسائی کو رضی اللہ عقد آزار دئے تھے یعنی جب ولا بزرگ دمشق میں آیا حضرت امیرالہومنییں علی کرم اللہ وجہ کے مناقب میں یک کتاب بنایا ، امیرالہومنییں علی کرم اللہ وجہ کے مناقب میں یک کتاب بنایا ، اهل شام اس پو بلوی کئے 'کلا حضرت شیفیں رضی اللہ عندہ اگے مناقب میں بھی کتاب لکھنا تھا 'ولا بزرگ جواب دیا کہ اس ملک میں مضرت امیر کرم اللہ وجھ کے جناب سے مندرفان بہت ھیں 'مضرت امیر کرم اللہ وجھ کے جناب سے مندرفان بہت ھیں 'مضرت شیفیس رضی اللہ عندہ اکے جناب میں کوئی مندرف نہیں '

اے بدھائی یہاں بھی بعضے مردم اس طور کے ھیں اگر مناقب حضرات خلفاء ثلاثت کی رضی اللہ عنہم اوں سے کہے تبو ولولد و طرب اون میں پایا جاتا ھے 'و اگر مناقب حضرت امیر رضی اللہ عند کے کہے تبو چنداں خوشی و جوشش دیس کرتے ھیں 'بلکہ کسی بہانے سے اور اصحاب کرام کے ذکر طرف آتے ھیں 'یہ طور خروج و رفض کے خارستان کا انیک پھانٹا ھے ' سنی پاک مشرب

کا طریقہ دوں ہے کہ اگر ذکر حضرت صدیق اکبر کا آوے تو ایسا مشتاق ہو کر سنے کہ گویا صدیقی ہے ' اور حضرت عجر کے ذکر میں فاروقی ہووے اور حضرت عثبان کے ذکر میں عثبانی ہووے اور حضرت علی کے ذکر میں علوی ہووے رضی اللہ عنہم' بدستور حضرت امام حسن کے ذکر میں حسنی مووے اور حضرت امام حسین کے ذکر میں حسنی ہووے علی جدھما و علیمہا

## هدد و نعنت کم بعدد لکھتے ھیں

سارے اوضاف اوس کے دالتفصیل عربی فارسی میں میں بے قیل امیان اور عورتان اکشر رکتے نیں هیں یعدو زباں سے غبر اور هندی میس جاو اکهے ادبیات دیں میں اون میں مناقب حضرات هے شہادت کا اوس میں دُکار فقاط سو دمی اکثر بیاں هے اوس کا غلط اس لیے میں بنایا یہ منظوم تا بآسائی سب کر هی مفهوم اس میں اکھتا ھرں کچہ مشاقب آل ایک دا اختصار و دا اجمال ھیں سند اس بیاں کے بہوت کتاب كه هيس تدقيق مين ود لب لباب جر ينه نسفه ميں ذکر هيں يک يک تارجمه مے حدیث کا بے شک صاف اس واسطے اکھا ھوں میں تا سبج ھووے شوب اوں کے تیس شاعری کا دہیں ھے اوس میں ڈھنب تا نہ مو دمن کو انو کے تحب اور اردو زبان میس بولائیس کہ نہ سبجھینگے اوس زباں کے تیں ڈھیٹ دکھنی میں دھی نہیں ہولا دُظر آيا مجهے يا طور اولا

خاتمه میں اس کتاب کی امبیت جمائی کے

سرسری دیکھ منت اوسے زنہار اور دکھنی کتمب طرح اے یار

اسکا سفید تالیبف سفی ۱۲۰۵ هے اور اس کے کل اشحار کی تحداد تیس هزار دنادوں هے ، چفاچہ فاتهد میس کہتے هیس ،

سب تھے دارا سو اور سات درس تب بناھے یہ نسخہ اقدس دینگے ابیات ارس کے تیان ھزار اور دودیہ در بالا تکرار یہ کتاب بھی چھپ چکی دے '

7 ــ تحفظ الاحباب در مناقب اصداب ـ اس مثنری میں بارہ علیل القدر اصداب کرام کے مناقب بیان کیے میں 'اس کی ابتدا میں ایک نشری دیباچہ مے 'اس میں کہتے میں '

"الے دمائی اکشر بلکت سبب دکھنی کتاباں بنانے والے بیاں میں ایسے بہت غلط کیے میں کا اس زباں کو بے اعتبار کردئے ، اس لیے علماء ان کتابوں طرف التفات شہیں کرتے ، آج تک کوئی کتاب دکھنی صحیح و محتبر میری نظر میں آئی شہیں ، بحضے ان سے سرتاپا جموش سے بھری میں ، اور بخصوں میں جموش ریادہ مے ، اور بخصوں میں جموش کا رادہ علما اور بخصوں میں جموش کا سننا اور بخصوں میں جموش کی مین حرام مے ، اس بات پر سب علماء کا اجماع مے ، شکر خداے تحالی کا کہ میں ہے تمام رسایل بہت صحیح و محتبر و نہایت مظہوط و مدال میں کرڈی مدد برف روایت بور فرایت مقدور نہیں کی کی گئی روایت پر وارد سامنے کی محدث اور صاحب علم کو مقدور نہیں کی اس کی کوڈی روایت پر

یہ کتاب پندرہ ابواب پر منقسم هے 'اور هر ایک باب کی مفتلف فصلین هیں ' پہلے باب میں صحابی کی تحریف ۔ اثبات صحابیت کثرت اصحاب ' عدالت اصحاب ' تحداد طبقات اصحاب ' عدد خلفا و نقبا وغیرہ پر بحث کی هے ' دوسرے باب میں وہ آیتیں پیش کی هیں بور صحابہ کی شان میں نازل هوی هیں ' تیسرے باب میں احادیث پیش کیے هیں ' اس کے بعد چار باب میں چار مشهور خلیفوں کے مفاقب بیاں کیے هیں ' یہ چاروں میں چار مشهور خلیفوں کے مفاقب بیاں کیے هیں ' پند چاروں باب بہت طویل هیں اور هر ایک باب کتی فصادر پر

منقسم هے ' داقی کے آٹھ ادواب میں حضرت امیر حمزہ حضرت عباس ' حضرت زبیر ' حضرت سعد بن ابی وقاص حضرت عبدالرحلن دن عوف ' حضرت طلحہ ' حضرت ابو عبیدہ بن جراح اور حضرت سعید بن زید (حضرت عمر رضہ کے بہنوڈی) کے مختصر مناقب بیاں کیے هیں '

حمد و لاحث اور منقبت غوث و مدح ابوالدسان قربی کے بعد لکھتے ھیں ،

فارسی میں بھی ھیں کچھ اے

ئیس میس اوس دھاکے سے اکثیر [آشدا

هندی تصانیف کا ذکر کیا هے ،
میں لکھا هوں أنٹ نسفے محتبر
هے خلاصه اون منے اخبار کا
ذکر شاہ اولیا هے اس میں خوب
هے ریاض اوس نسفے کا نام اے میان
ضبط هور تحقیق میں هیں بے
ضبط هور تحقیق میں هیں بے
یہ رسالہ ذکر میں اصحاب کے

کہ کتے نیس فہم پر ان کے گذر

مونس جان اولی الالباب هے

[کے کان

پر عربی هینگے اکشر یا کتب

اکشر عدورات و یکسر امیاں اس لئے لکھا ھوں اس نسخے کو میں نظم آسادی سے کرتا ھوں اسے اوں کے سمجھائے چہ میں دھر تا اور اردو کے زباں میں شیس کیا

اس کے بحد اپنی گذشتہ دکر میں ختم رسل کے بیشتر کر دیا هوں وزن هر هر کا جدا هور لکھا بحداوس کے مصبوب القارب هور لکھا بحد اوس کے ذکر آل جان ولا رسایل سر بسر هیس دلپذیر

اب میں لکھتا ھوں خدا کے فضل سے اوس میں اوں چیزوں کا کرتا ھوں [بیاں میں اور عادل میں مثانی میں کھیاک

بولتا هون ولا مناقب كهولكر نام اس كا تحفظ الاحماب هم خاتمت مین اس کتاب کی اهبیست کے متعلق لکھتے هیں کرچہ هے هندی زبان کا اس مین ڈهب معنے اوس کے هے حقیقت مین عرب از عنایات کرچم کارساز

کردیا میں دے دکھی کے تیں حجاز

ئیں کیا ھاری کاوتھی اس میں ذری دیکھہ مس مارگز اسے تار سرساری

اس کتاب کو صاف و سادہ لکھنے کی وجہ یہ بتائی ہے

شحر کا هرگز دی لایا اس میس ڈھیب صاف بدولا دوں اسے ازست سبب مین کی عوام اے دیک دام جانتے دیں شحر کی دقت تمام

وجا دیگر یا کا دے ارتیاب ترجمه اذبار کا دے ارتیاب

شعر کی دقت سے دسبت کیا اوسے جوں حد یثوں میں مے دوں کہنا اوسے

تیسرا یع هے که تمهیدات میں استحارات اور تشبیهات میں

مور دئے مضہوں کے کردے میں تلاش مور لطیاف انداز کے کاردے میاں فاش شاعری کا صرف اگر کرتا میں فن دیتا وهاں جوں چاهتم داد سفن هرتا یا دسفت مطول دالضرور

همتیس مردم کے هیس اب پر قصور

دیس هے دالکل اوں سے امید اس قدر کند پڑھیس ود شوق سے یاد مختصر

پس کروں میں۔ کس بھروسے پردراز دیکر اوس کو شاعری ۱۵ برگ و ساز

اس کے باوجود اپنے کمال کی تحدریا کی ھے

باوجود اس کے میں در بعضے محل.

کر گیا هوں خورب اس فن پر عمل

هور سبج اللہ بھائی اس دسفے بھتر ا

بہوت صفوت سے کہا ھاوں شعار میں دیکھا ڈکا تیاں۔

عردیا هون اس کی میس تارکییب چست تارجمع اخبار کا جولا درست

نیں کیا ھوں کچے کم و بیش اس میں میں میں صاحب فی دوجهے اس ممنت کے تیں

اس کے بعد عربی ، فارسی اور اردو زبان پر اپنی قدرت جمائی هے اور سودا اور دصرتی پر تفاضر کیا هے ،

دیکهه در هندی کتابوی کو سبهی هور قصاید ریفتونکو دیکهه بهی

کیوں میں سب الفاظ وہ زیبر و زبیر خاص تازی فارسی اص باخبیر مجکو رب میبرا تدا قدرت یتی کالا کہتے النصار منکیم تصاریی

کھواوں گر اردو کے دھاکتے میں زبان سود سانب سودا کا ھوجاوے زیاں

جوں دیا هشدی میں جس مجھکی خدا فارسی تازی میں یوں ایکا کیا

ففر نیس کردا هری میس اے نیک نام دیکھ تینو بات میس میرا کلام

ید کتاب سند ۱۲۰۵ میں تالیف هدی قهی اور اس کے کل

اشعار تین مزار چار سر چمپیس هیں۔ \* ، . . . . .

درسس یک النف و دو صد اون سّات . دُصُل دی سے حُمّر پایا خُوب دھائے

هینگے سنب ابیات اس کے بے گماں ۔ سات هزار و چار س چهبیس جاں

اس کتاب کا ایک قلبی دسفت مدراس کے سرکاری قابی کتب خادے میں ہے، اس کے کاتب میں حسین علی گرمائی ہیں، ختیر کتابت کی تاریخ سلخ دی الحجه سُنگ ۱۰۰۱ هُمَّے ' یع دسفع مصنف کی زندگی مین لکھآ 'گیا هے ' اور اس مینی جبی بیان السطور دواشی هیں وہ غالبا مصنف می کے قلم سے لکمی گئی هیں، ادراشی هیں وہ غالبا مصنف می کے قلم سے لکمی گئی هیں، اس کے سفراید در فواید ۔ یہ تقریبا ایکس بیس صفوں کا ایک رسالہ هے اس مشنوی کی ابتدا میں نشر میں ایک دیباچہ هے ' اس کے بحد اصل کتاب کو ایک مقدمہ ستاقیس فواقد اور ایک خاتمہ پر تقسیم کیا هے ' اور مر ایک فائدہ کے ماتمت ایک غاص عنواں پر بحث کی هے '

اس میں اقسام وحی کیفیت وحی ' دزول قرآں در آسمان اول ' مدت دزول بدر آنمضرت صلحم ، قرآن کے تُکڑے ٹکڑے ہو کر نازل مونے کی وجد ، محى اور مدني سور و آيات كى تفريق ، سور و اجزا و آيات ى تحداد اور ان كم دام ، فضايل و خصايص قرآن مجيد، جمع قرآن اور وا اصداب جمروں نے اس کو جمح کیا ، هر ایک صدابی کے قرآن کی قرتیب ، قرآت سبحه اصداب کرام میں قاریوں اور حفاظ کی کیا تعداد دهی ' آداب و عجائب تلاوت قرآن مجید وسعت معاذی قرآن و اعجاز قرآن احادیث وحی کی ایک قسم هے یا دہیں ؟ ان دیکوں کا بیان جن کو عرش کے دیچے جگت ملیکی اور جن کو دو اجر ملینگے ' اولاد سیدائی کی سید نہیں دے۔ سات چینزوں ۱۶ قبول کردا سنت هے اور ان ۱۶ پهپردنا مکرود ھے' سرور عالم دورہ لگائے یا نہیں' موم بتی کی شہم آندضرت صلحم نم آستحمال کی شرعی ضیافتیس کیا هیدن ان مضامیس یں بحث کی هے - د.قدمع میں فرداتے هیں ـ

> پس از حدد خدا و دحت مختار میں لکھتا هوں فواید کئے سن اے یار

ذہیں ھر فاقدے کو اس کے جوڑا کروں جو وصف میں اس کا ھے تھوڑا یہ دسفہ گرچہ ھے مندی میں منظوم جھی ھے اجمال سے ذکر اس کا مرتوم

ولم بحر هدایت کا گهتر هُئَے · · · طلسم گئج قرآن و منبر تهم ·

یہ قیں کے جاغ کا وہ تاڑ پول ھے رواق دینن کا شہم ہے مشل ھے ھے مندی کر کے اس کو سہل محت جاں بغور فکر اوس کی قدر پہچاں

کر اس دسخے کو دن رات اپنا گلبار تو رد دنت شوق دل سے اس کا بلہار

کہا دوں صاف اسے دشدی زباں میں کیا نیں شاعری کچمت اس بیاں میں

عوام الناس هور عورات یکسی کریں تا اس کو آسانی سے ازہر

> هے زبدہ کئی کتاب معتبر کا خلاصہ هے تفاسیر و خبر کا

فرائد در فرائد اس کا هے نام خدا اس کو کرے خربی سے اتبار

یع رسالت سنت ۱۲۱۰ میں تبام دوا تھا جیسا کے خود می خاتمہ میں ظاهر کیا ھے -

بدید الله که یه دل کش رساله که قرآن و خبر کا هے رساله

بہت جلدی ستے اتبام پایا پہنے اسرار کو جلوبے میں لایا

جسے مے علم دیں هور شوق جائی کرینگا اس کی پوری قدر دادی

تھے بارا سر پہ جب دس اے گرامی بشہر صوم پایا ھے تمامی

تمام ابیات اس کے جو هیں سب رس هرم هیں یک هزار ویاں صدر دس .

\_\* -

تصدق سے محمد کے الہا غر اس دستے کے تیں مقبول دلہا

میات و موت کر ملت میں اس کے تو میرا حشر کر امت میں اوس کے

۸ — گارزار عشق - ید مشنوی مصنف کی ایک معرک الآرا تصنیف هے اس میں رضوان شاہ اور روح افزا کے قصد کر نظام کیا هے ارضوان شاہ چیس کے بادشاہ کا قابل بیٹا تھا اباپ کے انتقال پر سلطنت کا مالک بنا ایک دن شکار کیلئے بنکلا ایک هرن کا پیچھا کیا مگر وہ ایک چشمه میں جاکر کیلئے غایب هرگیا ارضوان شاہ اندر غرطه لگانا چاها اراکیس سلطنت عایب هرگیا ارضوان شاہ اندر غرطه لگانا چاها اراکیس سلطنت مادم هوے آفر اس نے اس چشمه کے کنارے ایک محل تحمیر کیا اور دن رات وهیس رهنے لگا ایک رات روح افزا باهر دکل آئی کچھ دیدر صحبت رهی پهر جدائی هرگئی آفر ایک محلت کے محل کی کیا اور دن رات وهیس و کامرانی ایک محت کے بعدد دونوں ایک دوسرے سے ملے اور عیش و کامرانی کے ساتھ زندگی بسر کرنے لگے '

اصل قصد فارسی میں تھا ' منشی فایرز دیے سند ۱۰۹۸ ھ
مینی اس کو دکھنی میں نظم کیا تھا ' اس کا ایک قلبی
شفاہ کتب خاشہ اہل اسلام مدراس میں ہے ' اس کی زبان
قدیم ھے اس کے کل صفحات ۲۰۳ ھیں اور دار ایک صفحہ
میں دو سطریں ھیں '

اب یا دیسی معدلوم کا گلزار عشق کے اکمتے وقات فایدز کی مشدوی دید شر دفار تمی یا دیدن ، بهر حال آگالا دے دصارتی کے گلشان عشق اور علی داملا کو دیکھ کا ایک مشدوی کا تصور قایم کیا ، سند ۱۱۹۱ میس اس کی ابتادا کی ، مگر جام سو

اشعار کے لکدفی کے بعد دوسری مشعولیتیں ۔پیش آگئیں ' اور یہ مثنوی پیونہی ادھوری رہ گئی ' آخر ادیس برس کے بعد سنہ ۱۲۱۱ میں اس کام کو دائد میں لیا اور اس کی تکہیل کی چنانچہ خود می کہتے میں

> تھے جب یک ھزار اور ندیکھ دو سر بنا اس کا دیباچہ اے گرم رو

گذر گئے میں جنب اس چر انیس سال مدوا بدر کامل یہ زیبا ملال

عیا اس کے بیترں کر جنب میں عدد صوبے ساتا شارار اور یان سار شود

اِس مِثنوی میں قدیم دکھتی زیان کی بجاے صافحہ اِدر شست زبان اختیار کی دے' اس کی وجہ یہ تھی '

"جب زبان قدیم دومنی اس سبب سے کی آگے مرقوم مروا اس عصر میں رائی نہیں ہے اسے چھری دیا اور محاوری صاف و شسته کو که قریب روز مرد اردو کی هے افتیار کیا اور محاف و شسته کو که قریب روز مرد اردو کی هے افتیار کیا اور صرف اس بماکے میں کہنے سے دو چیز مانع صوبے اول یہ که تاثیر وطن یتنے دکن اس میں باقی هے اکیا واسطے کی احداد پدری و مادری اس عاصی کے اور سب قرم اس کی بیجاورری میں ادواری دو مادری اس عاصی کے اور سب قرم اس کی بیجاورری میں دوسرے یہ کہ بحضے اونیام اس محاوری کے میرے دل میں دوسرے یہ کہ بحضے اونیام اس محاوری کے میرے دل میں دوسرے دی کہ تذکیر و تدییش فیعل نزدیکی امل دکن کے تابع فاعل هے اگر یہ میڈکر هے تر وی بھی مذکر هے اور اگر موشش مے اور قیاس صدیح بھی اس کی عربی کے دے کہ سید السنی مے اور قیاس صدیح بھی اس کی تاثید کرتا دے در فیلف محاوری اردو کے کہ اس میں دسمت

فعل کی مفعدول کی طارف کار داؤکار کار داونات اور مونات کو مذکار کارتے هیدں "،

اس کی ابتدا میں نشر کے اندر ایک دیبادی ہے جس میں دکن اور شمالی ہند کے امل زبان اور محاورہ کی تفریق کی ہے اور محاورہ کی تفریق کی ہے اور دکھنی شعرا کو ان پر فضیلت دی منے آس کنی چند اقتباسات اوپر فنال موچکے میں '

اصل دشنوی میں تہام عندوادات شحد میں قایدم کیتے میں ج مشلا مناجات کا عندوان ہے

غنچه دل کی عبرض حیدائی در حضور دسیمر رحمائی

محاراج کا عناوان هے

ذكار معاراج صاحاب لولاك

پاڈیں جس کے سپر کے تئیں اذلاک

وماده فی دا قدردادی کا شکیه ای الفاظ میں کیا هے '

یا ک سُنب کچہ هے لیکی کُروں کیا علاج دال دور سیس هے هشر کا رواج

هم اب هازل أور مسفره كاو قياول هم ورا هم ورا هم المادي هم المادي هم المادي الما

تفاخر میں اردال هیں جابدا ددامت میں اشراف فیں مبتلا

جہاں لک جو نوع مسلمان هیں سو تکلیف و مدنت سے حیران هیں

سب می هاتمه سے غمر کے پامال هیاں ارادل جو ان دیاں هیاں با دال هیاں پر اهل نجادت اوپر قهر هم حیات ان کی تلفی سے جوں زهر هم

کرے کارڈی اس وقات کیا ڈکار شحار کالا بادتار ھے دشنام سے ڈکار شحار

کرے کوڈی کیوں عزم تصنیف کا هورکس طرح سے شوق تالیف کا

اس کا ایک قلبی دسته یاورپ کے کتبفائوں میں هے اورپ کے کتبفائوں میں هے اورپ کے کتبفائوں میں پائچ مشنویوں اور خیست میں پائچ مشنویوں کا مجہوعہ هے ، جس کے شام یہ تھے (۱) صبح شوبہار عشق (۲) دردرت عشق (۳) غیرقاب عشق (۳) حیارت عشق (۵) حسرت عشق (۱ کیدرت عشق (۵) حسرت عشق (۱ کیدرت عشق کی درناڈی میں اس کے دستہ کا کہیں پتہ شد چلا ، گلدستہ کا کہیں دیاد کی تحدداد چار هزار پائچسو هے ،

۱۰ — روپ سنگار ـ یـ ت دهی ایدک مشهور مثنوی تهی اس ۱۶ دسته دهی دایاب هی دایاب هی اس ۱۰ تذکیره گلدسته کرداشک دی اس
 ۱۵ تذکیره کیا هی ۲

۱۱ - روضة الاسلام ، يه شافعى فقه كم متعلق ايك منظوم كتاب هم جس كو اپنى لركى كنييز فاطهم كم لتم لكما تما . اس كى ابتدا يوں هوتى هم

مبد هے اس علیم در ماق کا جو هے فیاض علم مطلق کا

چاھا جس کر چلائے خیر کی راہ کردیا اس کو فقع سے آگاہ

جس چھ کرتا ھے اچنا فضل و کرمر اس کو کرتا ھے غلم سے مہدم حدد و نحت کے بحد حضرت امام شافعی کی تحریف کی می اور اپنی اردو تصنیفات مشت بہشت ' فراید در فواید ' ریاض الجنان ' تحفظ النساء ' محبوب القارب کو گنادے کے بحد اکمتے هیں

اب میں لکھتا ھوں کچھ مسایل فقع تا شہر دار ھووں سایل فقع

بعضے احباب اوس کے تدے خداهاں چہتے تھے اوس کے تیس بصد دل و جان

خاصکر شور چشم و جان عازیاز دام هے جس کا خاطمان کی کنیاز

دِل سے شایتی هے علم دیس کی سدا دیوے توفیق اسے زیادہ خدا

اس کا نام روضہ الاسلام رکھا تھا۔ چنانچہ کہتے ھیں نام اوس کا ھے روضہ الاسلام دیاوے حاق سنپ کاوں اس سے دفع تمام

اس کے لکھنے سے غرض یہ سے کہ عبورتیبن اس کو پڑھیی اور ولا لوگ بھی پڑھیس جو فارسی سے واقف دہیں میں ۔ چنادچہ کہتے ھیں

> تا یہ مذھاب میں جتنے ھیں عاورات شاوق سے اوس کے تیاں پاڑھیاں دن رات

> > هور ولا مردان کا فارسی دلا پرژهے وهم نیژهنم میس اس بیان کم اثم

ابتدا میں امام شافعی کے حالات و مثاقب لکھے ھیں۔ اس کے بحد طہارت و نباز و زکواۃ و روزہ و حج کے عام فتہی A.N.S-2 مسایل بیان کئے میں ، معاملات کے متعلق داسازی طبح کی رجة سے کچھ نہیں لکھا ۔ چنانچہ فاتبے میں کہتے میں

> همگا ددش محاملات دراز طبح میری هے ضعف سے دا ساز

هروی کر عرب مصطفی یا ور اس دیان میں اکھوں کتاب دگر

اس کے کل اشحار دو ھازار چار ساو چاردیاس ھیں چادچا کہتے میں

> ھیں سب اہیات اس کے بے تلبیس دو هازار چار ساو چاوبیاس

يت كتاب سنه ١٢١٣ ه ميل لكهي تهي ـ چنادچه روضة دين و اسلام

محمدی مدهد روضهٔ دلدواز سے اس کی تاریدیں دکالی هیں

۱۲ -- دیروان مندی . یع مختلف اصناف دظه پر مشتدل هے اس کے قلبی دسمے دو جگہ دائے جاتے هیس ایک جامعہ عثمانیہ حیدرآباد مین اور دوسرا مکتبے ابراهیمیا حیدرآباد میاں کے اس کی ابتدا میں آگاہ کے دارہ صفدوں کا ایک محرکۃ الآ را دیباچہ اکما ھے میں مختلف اصناف سدن پر بحث کی مے اور بتایا مے کے ریدت فارسی کا تابع ہے ' اس لیے اس کے ناظبوں بار واجب هي كالا اشواع سفان ميان قوانيان قاوافي فارسي دی کریس ' اور کاف فارسی سے کاف عبردی کو قافیہ دی لائیں

اسی طرح یت دهی اکا هے کت عربی اور .فارسی کے مشهور لفظوں میں حریات کا رد و بدل نہیس کرنا چاهئے ، آگالا نے یے دیوان غالبا اپنی آفر عبر میں ترتیب دیا تھا' چنادیہ اس دیباچہ کے اختتام پر کہتے میں

'' یہ حقید دارس آگے تیاس بتیاس جارس کے کیا فارسی اور کیا مفادی میں سب اقسام شعد میں نظم کیا تھا اور ان سب کی بعد انتقال حضرت مرشد قدس سری دھو ڈالا '

اس کے بحد اپنی تبام مددی تصنیفات گنائی میں جس کا اوپر ذکر هرچکا اس کے محنی یہ هوے که یہ دیدوان گلزار عشق کے جر سنہ ۱۲۱۱ میں لکھا گیا هے بہت بحد کو تیار هوا هے '

اس دیباچہ سے یہ بھی معلوم مرتا مے کہ آگاہ دے کئے قصاید لکھے تھے ، ان میں سے چند قصیدوں کی فود ھی تعریف کی ھے ، چنادچہ کہتے ھیں ،

"فصوصا قصیده کافیه که حضرت فیرالبریه علیه الصلوق و التحیه کے شمایل قدسیه با سلوب کفایت و مجاز کہا گیا هے اور تصور میں داظم کے منتہاے اطافت و رقت کو پہنچا و قصیدق لامیه هلالیه که تشبیهات تازه سے لبرین اور مضامیس تلاش بلند آوازه سے شور انگیز هے 'صاحبان استعداد ان دونو قصیدوں کی غور سے دیکھیس اور داد دیویس '

پور پہلے قصیدہ کے متعلق لکھتے میں

" قصیده اول کن حدد و سپاس حضرت قیرم اجل میں هم عزوجل مشبب هم اب تک عربی فارسی مندی میں قصیده . مشبب حبد میں اس عاصی کو نظر نہیں آیا ؟

المر ميس اكما مع

المثنى ناه رهم كا هدبت سم هزاج دردهند كى اقسام استار الور كازدرهتى هم عجز و اضحاب سم انواع كاهش سهتم راور مطالعت لاوا وين هندى كا جر كر بتيس بريس اگزر گئم اس ضورت احتمال مهم كاه شايد كبي مدل ميس عدول اس محاورة سم هوا هوا اگر صاحبان الصاف دون براويس خورده گيدرى ناه كريس بلكت دركيب دل بنشيين و مضاميس ونگيس پر امن دهري نا

دیراچہ کے بعد ،دس عصیدے عین ' پہلے قصیدہ عا مطلع ۔۔۔ یہ عمد ۔۔

رات کو جو خواب غذلت سے هوا میں هوشیار صفحہ آفاق میں عبرت سے دیکھا بار بار

یه تمام قصاید یا تو حمد و نحت میں هیر یا جضرت فاطهه الزصرا اور حضرت شیخ عبد القادر جیلادی کی منقبت میں هیس ' اس کے بحد غبزلیس' فرد ' رباعیات ' اور گیاری قبطحات هیس ' کچمه هندی دوهے اور کیت دهی میوجود هیس '

دِہلی عُبرُل کا مطلح دے دے ،

اے حسن و عشق کو تربے جلوہ سے ابتدا مر عین کو مے تیری تجلی سے ابتدا

آخری غازل کا مطلح اور مقطع یا هے۔

زائ سیاد کی تارے دے کیا دکات کہانی دشوار جس سے دوئی دن رات نیند آدی

جب قدر دان سفن کا تیرہ هے عشق آگالا حکیا غمر هے گر نہیں هے کوڈی اس کی قدر عالی

هندی شاهری آگاه کی هندی شاعری کو تین جمیتان ا

عوام کیلئے عام فہم ددهنی میں لکما گیا هے ' هیئت بہشت محنوی ' رسالۃ عقاید' تحفۃ النساء ' محبوب القاوب ریاض الجنان اور تحفۃ الاحباب السی قبیل سے هیبی ' دوسرا و د جو اجبی ذورق رکھنے والوں کیلئے لکھا گیا هے ' اس حصه میسی آگالا کی دو عشقید مثنویاں گلزار عشق اور خبسۃ متحیرہ اوج آگاهی داخل هیں ' اس میں شستہ زبان استحمال کی هے ' جو اردو زبان سے بالکل قریب تر هے ' اس میں اور اردو میں فرق یہ هے کہ فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے ' مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے ' مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے ' مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے ' مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا هے ' مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا ہے ' مقعول کا تابع نہیں جیسے فعل کو فاعل کا تابع قرار دیا ہے ' مقعول کا تابع نہیں جیسے کہ اور جس کا دوونہ ہے کہ نہونہ کی اور دیاں میس ادما ہے ' اور جس کا دوونہ ہے کو ایک کی دیوان میس ملتا ہے '

اول الدفکی حصه هیں عام طورور دکھنی الفاظ اور مداور استعمال کید هیں 'جیسے بهتر = اندر ' بهار = باهر ' یتی = اتئی وغیرلا آگالا بی نفارسی حدف اور اترکیبیس بهت استعمال کی هیس ران رکی زبان میس بهت سے الفاظ ایسے ملتے هیں جو آجکل متروک بھیں جیسے هاور ' کیتک ' لرک ' شک وغیرلا ' نیاز ان کے کلام میں زوادد زیادہ پائے جاتے میں ' جس کی وجه سے ان کا کلام بندشوں کے لماظ سے پست اور مضبوط نہیں رهتا ' مگر معلومات بندشوں کی اداظ سے پست اور مضبوط نہیں رهتا ' مگر معلومات کے لماظ سے ان کی هریک کتاب بہت اهمیت رکھتی هے '

دوسرے حصد کی زبان بہت صاف اور شستہ هے ، تاهم ان میں دهی عربی فارسی ترکیبوں کا استعمال زیادہ هے ، اور متروک الفاظ بھی زیادہ هیں ، مگر سلاست اور روائی پاڈی حاتی هے ، اور شاعرانہ تشبیهات اور استعمال عمدہ طورپر استعمال

دیے میں '

قیسرے حصد کی زبان تو خالص اردو هے 'قصایت جذبات سے لبریز هیں 'الفاظ میں دهی شان و شکولا پایاجاتا هے 'طرز ادا بہت هی عبدلا هے 'غزارون میں فارسی کا تتبح هے 'صخت زبان اور مماورلا کا بہت زیادلا فیال رکھا گیا هے 'حسن و عشق کی واردات کے ساتھ محرفت اور تصوف کے فیالات دهی قلبند کئے گئے هیں 'چنانچلا چند مثالیس ذیل میں پیش کی جاتیهیں '

> هرگز وجود میں تو شریک آپ کو نجان تقصیر یہ تری نہ کبھی مروے گی معاف

دنیا ہے گندہ پیر کے صحبت ہے اس کی زھر دادالخوں کے تقیں نظرآتی ہے دو عروس

ھے یار کا میرے سیدہ میں بود و باش ھنوز عجب ھے پھر مجھے اس کی ھے کیرں تلاش ھنوز

جلوۃ اس کائے رکھا کوئی تحیی باقی وہم باطل کا عبث ھمرکو ہے پندار ھنوز ، .

پیدری میں کٹ گئی سب افسوس زندگائی دیکھی کپھی دلا مرنے مرتی ھے کیا جوانی

ان کے عام اشحار کا کچہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے ,

هر اشک میرا تما رشک یاقوت ایسے کو تو خاک میں ملایا

کیا هاته میں آیا ترے اے عشق ستبگر جو ایسے دل کو تو اسطرح جلایا

داکاری و بیچاری و آواری دل آگای البنی شاید هاری دلدار کو بهاییا دادر هے ترا تباشہ اے دل ادیئے کو تو کیا تراشااے دل

خبر مے کس کے آنے کی یا گلشان پڑی مے چوطرف غل خیر مقدم

دیلیف سیار مجم کا دادم مارگاز او صبا مادند بو مجمع می سفردات وطن کے بیج

نشہ میں تیارے جاو سوگتے هام دعم

میں ایک جینےسے اپنے هوں تنگ آگانا جہاں دیکھٹے جس کو تاو هے حیات لذید

میں تیاری زلف کے پیچرں میں دل کا جاویا هاوں کا اس اددهیارے میاں ولا شاب چاراغ کھاریا هاوں

> خواب شیریں سے دے شیریں کر 'جگایا افسرس مرزہ جولان مے عبث نالع فرماد منرز

هے ان ددوں لب جاں بذش یاربر سر لطف بشارت اے دل بیمار اب جیا تودے

قیامت دے ڈرام دار تیرا دیکھ کر پیارے کو اور اور آرے کھیڑے قددکی جلالیتی ہے تیرے دار دار آرے

اگالا نے کئی جگلا ساودا اور دوسارے شاعاروں سے ایڈا مقابلہ کیا ہے ' اِیک 'جگلا ساودا کا مذاق اڑاتے ھیں '

ھیں ایک قطعہ: میں سودا کے یہ دوبیت غریب کہ معنی ان کے ز انصاف روبراہ نہیں دیار مند میں دو چار ایسے عبو گزرے

جنہوں نے دار رکھا مضدی سے اپنے تثیب

چنادچه خسرو و فیضی و آروو و فقیر سفن انہوں کا مخل کے هے قابل تدسین

عبا میں سی کئے عجب هیگایه در چار کا قید کارڈی ایسا صرف تحجب فنزا سناهی دہیں

بہت سے گل کہ ھے ایران جن سے داغستاں یہ گلزمیں میں گلجوش خندۃ شیریں

ید سرخاوشان محائی کا اوج موج خیال سنے اگار مئے شیاراز هروے سارکا جبیاں چنانچاہ طوطی شکار شکان امیارحسان

جو هم صفیر هے خسرو کا اور قرب آگیں '

اس بند میں سودا کی خاطر ھے چریشانی

دوسری جگہ اکمتے میں '

اپنے کر یازیدی کع بیڈما مے بع نادائی

اور لے چکا اچنے پر الزام یہ نصرانی کہتا غرض لے یارو اس طرح بع نادانی

میں مدوں تاو نضاری سے یاوں از رط نادانی پاچها کے مسلمان عاد بارلا وع عام نصرانی

آگاھ گر سنے توکیس نظم یہ تری

سودا کہے کہ شعر سے میرے دہک گیا

سار ساودا پات قاربے شاور سا ھے آگاہ سلسلہ حشار کا بارپا شاہ دیرا تھا ساو ھاوا

اگر چه دی سفن بندی دے آگاہ ند کرسکتا دے دراک

ھی مصرعہ رسا میبرا طوبی سے مے قبریں کاندھے چہ مے دبیبر فلک کے علم مرا

شحار کے گارچاہ قلمارو کی حیاں چھاوڑا آگاہ عاریب و عشد و عجام میاں کے مرا دایب عشاوز

فردوسی موگیا هے دم داکشا ترا آگالا تیری طبح کو هے فیض روض طوس

تلادفة آگاة كى فيض تربيت سي ان كے بہت سے شاگردون نے شاعرى ميس بہت نام كمايا ، اس كى ايك مختصر فهرست ذيل ميس درج كى جاتى هے ،

ا \_ شاهی دید آگاه کے مشہور اور دامیر شاگرد دھے ' ان کا دام غلام اعزالدين تما ' دامي تفلص كرتے تمے ' يك حامد على خان گوپاموی کے فرزدد ارجیند تھے ، سنت ۱۱۸۱ ھ میں پیدا ھوے ' آگاہ سے علم و فرن احاصل کیا اور ان سے اپنے اشحار کی اصلاح لی ' ان کی شادی شواب سلطان النساء بیگام صاحبت بنت شواب محمد علی خان دہادر کی لیڑکی سے هدوی تھی ؛ حکومت وقت کی طرف سے ان کر مستقیم جنگ بہادر کا خطاب میلا تھا ، وہ اینے استاد کی طرح شیحوں کی مفالفت میں پیش پیش رمتے تمے دواب عددة الامرا بهادر كي تفت نشيني كے بحدر ان كے ايك شعار یار گاری اگائے کی وجاتا سے کچھ دن کیلئے معتارب داوگئے تھے ' لیکن آخر میں ان کو محاف کردیا گیا ' اور ان کو ملک الشعرا كا خطاب ملا ' ولا اردو فارسى اور عربى كے مامر تھے اور تینوں زبانوں میں شحر کہا کرتے تھے ' فارسی اور اردو میں ان کی مختلف تصنیفات هیس 'فارسی میس ساقی نامی 'فردوس اعجاز یا میفادة کیفیدت اور دو دادة نامی اکهی هیس 'ان تینون A.N.S-3

کے قلبی دسفے گرورنیمنٹ اوریمنٹل مینہوسکرییٹ القبریری مدراس میس موجود هیس ' اپنے استاد کی زندگی میس آندخسرت صلعم کی وفات کے متعلق ایک دفتصر نظیم لکھی تھی ' جس کا دام مدینہ الانوار در رحاحت سید الابرار هے ' یع کتاب سند ۱۲۹۱ ه میس چھپ چکی هے ' اس کی ابتدا میس اپنے استاد کی تعریف کی هے '

> منبع فینض درلوی داقر عالم علم داطن و ظاهر

اس قدر علم ۱۵ ھے اس میں کوال جس میں دہیں ھے مشال

فقع و دفسیس هور حدیث و سیس

اس کا اس علم دیاں کے فاوب فیار اس ساوا جو علاوم هیاں مشہور کا دیگا اس نے ساب سے عیاور

عىردى فارسى ميى كادل هے

نظم هور نشر بيچ قابل هے

هیں تصادیف اس سے بے تحداد اس زیادہ کا هے بڑا استاد

عالم با عبل هے ولا واللہ اس کو کہنا بجا هے حق آگایے

سب فضایل میس بس گرامی هم

علم تفسیر کا جو هو راوی جارگ الله بولے بیضاوی جب فیار میاں صدیع آ فے عالم خارش فے روح دفاری و دسلم

گر زمانے میں اس کے مرتا کیاں ففن کرتا ادام ففر الدیان

> کرے اس کی سدا ثنا خوائی عبد قاهر فصیح جرجائی

گرو تھا سمباں ایک لاثاثی پر خبل هرو سن اس کی لسادی

> مبتدا گر چه سیبویه هوگا یان سے یصر حدو مبتداهوگا

علم تصریف میں تھا کب یہ ظرف کو ابردی و عبر سب ھے صرف

گم هاو یان. عقل صایب و صابی در در در در در در در اس کے دورانی دارانی

دیکھت کی اس کا حکست سیٹا وھیں ساجد ھو جو علی سیٹا

الخرض ولا هم ایک بڑا فاضل علم جو جو هم هم اسم حاصل

علم کا اس کے فیاض ھے چو گرد میں جعنی اددی اسی کا ھوں شاگرد

یاریب اس کو سدا تو قادیم رکه، دارم اس کا جهان میس دایم رکه، د

دامی نے سند ۱۲۱۱ میں مثنوی دو دہار عشق سند ۱۲۳۳ میں مثنوی گنج قدرت لکمی تمی پہلے میں شیریں فرماد

کے قصع کو نظم کیا ھے' دوسرے میں حضرت شاہ الدمید ناگرری قدس سرہ کے حالات و کرامات قلمبغد کیے ھیں' یہ کتاب درحقیقت اپنے لڑکے کے فسر نواب امیرالملک عمادالدیں مدمد فاں بہادر کی فواهش پر لکھی تھی' امیرالملک مرصوف جب ناگور گئے تھے تو اپنے ساتھہ کنزالکرامات نامی ایک دکھئی رسادہ لائے تھے' نامی نے ان کی درفواست پر اس کو اردو میں نظم کردیا تھا' ان کے علاوہ لیلی مجندی کے متعلق ہے۔ بھی ایک مثنوی اردو میں لکھی تھی' جس کا نام بہارستان عشق ھے۔ یہ کتاب عنقریب مدراس یونیورسٹی سے شایح هوگی' نامی نے سند مدون میں وفات پائی اور اپنی مملوکہ زمین میں مدفون ھے۔ ہوے' ان کی قبر اب پریسیڈنسی کالج مدراس کے اطاحہ میں مدفون

الدولت ظفر جنگ خطاب اور ماجد تخلص تما اور یت تفلص الدولت ظفر جنگ خطاب اور ماجد تخلص تما اور یت تفلص آگاه کا عطا کیا هوا تما اور جب ان سے پرخاش هو گئی تو ماجد نے اپنا تخلص بدل لیا اور اس کی جگت حسیس اپنا تخلص اختیار کیا ایت نراب عجدۃ الامرا بہادر کے فرزند تھے اشد ۱۹۸۱ میں پیدا هوے تھے اور مختلف اساتخه وقت سے تحلیم پائی آگاه سے اپنے اشحار کی اصلاح لیا کرتے تھے تھوڑی مدت کے اندر ماجد نے فس شاعری پر عبور حاصل کرلیا اور قبل اور عبور حاصل کرلیا اور قبل اور عبور حاصل کرلیا اور کے فیال اور تیز طبیعت شاعر نہیں پیدا هوا ممتلف اساتخه اساتخه کیا کہ کہ خاندان انور یت میس ماجد جیسا کھیں ازدک کیا کرتے تھے اساتخه کیال اور تیز طبیعت شاعر نہیں پیدا هوا امتار میس اصلاحیں کی تفصیل تذکیر گازار اعظم میس اصلاحیں کے کلام پر تنقیدیس کی تفصیل تذکیرہ گلزار اعظم میس مے الیکس دی تھیس اس کی تفصیل تذکیرہ گلزار اعظم میس مے الیکس دی تھیس اس کی تفصیل تذکیرہ گلزار اعظم میس مے الیکس

دیا' صرف اتفارد سال کی عدر تھی کہ سنہ ۱۲۱ ھ میں اپنے باپ کے انتقال کے صرف چھ مہینہ بعد وفات پاتی'

## اميرالملک ماجد شوجوان رفت "

ان کی تاریخ وفات ہے ' ماجد نے مختلف دواویس یادگار چھوڑے جو مختلف اصغاف سفس پر مشتبل ہیں ' اسدوجوان کو کتابوں کی حتابوں کی حتابوں کی حتی قلبی کتابوں پر اورینٹل مینبوسکرپٹ لائبریری مدراس کی عتی قلبی کتابوں پر " تاج الامرا " کی مہر لگی ہوی ہے جس سے محلوم ہوتا ہے کہ کسب فائد کی وینبت بنی ہوئی تھیں '

الله فایدق سید فیرالدین نام اور فایدق تفلص دها اسید محصوم فان امامی کے فرزند دھے است ۱۱۸۸ ه میں ادگیر میں پیدا هاری علوم متداول سے فارغ هارنے کے بعد شاعری کی طارف تاوف کی اور صنایح بدایح اور غوامض و ذکات شعاری پر عبور حاصل کیا ا آگالا سے اپنے اشعار کی اصلاح لیا کرتے تھے اور اس کا اعتراف اپنے مفتلف اشعار میس کیا هے اپنانچه ایک جگلا کہتے هیں ا

به بپیش حضرت آگاه درسفس فایت بیش بیش گدازدز اضطرارانگشت

فایدق نے اپنے زمانت میں شاعری کے اندر بڑا نام پیدا کیا ' آگالا کی وفات کے بحد ولا استاد فن تسلیم کیے جاتے تھے ' اکثر شاعروں نے ان سے اصلاح لی هے ' بحض ایسے کم 'سن شاعر جن کو آگالا کی صحبت سے زیادہ فیض اڈھانے کا موقعہ نہیں ملا ' بحد میں فایدق کے شاگرد هوے اور ان کے فیض تربیت سے شاعری میں کوال حاصل کیا ' فایدق نے سنہ ۱۲۲۲ ہمیں وفات پائی '

الله و المحتى ا

کی معجوز غلام مدی الدیس دام اور معجوز تفلص تھا است ۱۱۵۳ میس آرکات میں پیدا صوب اس کے والد کا دام محمد ددیم الله دایطی تما است ۱۱۹۱ میس محبور مدراس آئے، اور آگالا سے فارسی پڑمنی شروع کی ولا ان سے اپنے اشعار کی اصلاح لیتے تھے اور بہت جلد غوامض و دکات شعری میس کمال حاصل کرلیا فارسی زبان دانی میس آگالا کے بحد محجوز می کا درجہ تما امیر الامراء بهادر نے ان کو اپنے فرزند می کا درجہ تاما الدولہ کا اتالیت مقرر کیا تھا غلام عبد القادن دوان محبور کیا تھا غلام عبد القادن دوان مصفف بہار اعظم جامی محبر هی کے فرزند هیں اظر مصفف بہار اعظم جامی محبر هی کے فرزند هیں اظر کو بھی آگالا سے شرف تلید حاصل ہے محبر نے

ا محاد میر امداد علی نام اور امداد تفلص تما بلگرام میں پیدا موے تمے است ۱۱۹۰ میں مدراس آئے اور ایک مدت تک یہیں مقیم مرکئے تمے طبیعت میں تیزی اور فکر میں جردت تمی الفاظ کی نشست اور بندشوں کی چستی سے خورب واقف تمے محصر شعراان کی بڑی قدر کرتے تھے اگالا بھی ان کے دوق سفن کے بڑے مداح تھے 'جب وطن کا

سرد؛ سر میں سبایا تو اچانک یہاں سے دکل کھڑے ھوے اور وطن پہنچکر امیر الامرا بہادر کی تحریف میں ایک قصیدہ اکم کر روادہ کیا ، اس کو شود آگاہ نے پڑھکر سنایا اور اس قصیدہ کی بڑی تحریف کی ، جب امیر الامرا بہادر نے اس کا صلع عنایت کیا تو آگاہ نے یہ روپیت بذریحہ منڈی اپنے شاگرد کے نام روائہ کیا ،

کے افدور دور الدیس مد دام 'دور الدیس محمد خان بہادر دشمت جنگ خطاب اور ادور تخلص تھا 'ابو المحالی خان کوپاموی کے فرزند تھے 'سند ۱۱۱ ھ میس ' دھھڑ دگر میس پیدا ھوے تھے ' دواب محمد محفوظ خان بہادر شہامت جنگ جو نواب محمد علی والاجات کے برڑے بھائی تھے 'ادور کے دانا تھے 'ادور دے اپنے اشحار کی اصلاح آگات سے لی تھی ' بہت فصیح و بلیخ اشحار اکھا کرتے تھے 'قوافی کی تلاش میں بہت کوشش کرتے تھے اور نئے نئے قافیے باندھتے تھے ' سند ۱۱۱۲ ھ میس سل کے عارضے سے اندھاں کیا 'اوو شیخ محمد مخدوم ساوی کی گئید

الدین خان الدین خان الدین دام عارف الدین خان خان خان الدین خان خان خان اور رود.ق تخاص تما دافظ مدید محروف برهانپوری کی فرزد.د تهی سند ۱۹۲ میں مدراس میں پیدا هوی تمی فرزد.د تهی سند ۱۹۲ میں مدراس میں پیدا هوی تمی فارسی اور عربی علوم متداولت کی تحصیل کے بعد غوامض و دکات شعری اور مثد سخن میں آگالا سے برا فیص حاصل کیا تما محاورات کی صحیح استحال کی برای کوشش رهتی تهی ، محید صادق خان ایرانی متفلص به کوکب کی صحیت میں مدت تمی مدید رهی اور فارسی مداوروں کا استحال سیکما ، ماجد کے یار

باشوں میں سے تھے 'جنب عین عالم نوجوائی میں ماجد کا انتقال حرگیا تو روشق ترک وطن کرکے حیدراباد چلے گئے ' پھر آفر عمر میں مدراس آئے اور اس بزم مشاعرہ کے رکن رکین مقرر ھرے جس کی نواب غلام غوث بہادر نے قایم کیا تھا ۔ افصح حسین علی دام ' مصود علی خان خطاب اور افصح تخلص تھا ' حاجی مصود علی خان نایطی کے فرزند تھے ' طبیعت میں تیزی ' شوئی اور ظرافت تھی فن شحر میں باقر

آگاہ سے تلید تما ایک دن ایک غزل لکھی جس کا مطلح ید تما ا

کرد درجار مرلوی جاقی کفش جردار مرلوی جاقر

اس کو آگاہ کے سامنے پیش کیا اور دربار اور بردار جیسے الفاظ کی بہت دلچسپ شرح کی' آگاہ دے اس کو بہت پسند کیا' اور ان کے تفاص پر صاد کیا اور یہی اس غزل کا صلح قرار دیا '

جب دواب عبدة الامرا دوادر سنة ١٢١٠ه مين تفت دشين هوے تو ان كى تحريف مين افصح دے اردر مين ايك چر زور قصيدة لكها جس كا مطلع يه تها،

هر درة بے قدر كو خورشيد بنادا يك كام تو تيرا دى دے مبتاز زمادا

اور اس کو ملک الحلهاء مولانا دور الحلوم عبد العلیٰ کی وساطت سے دواب صاحب کے گوش گذار کیا ' دراب صاحب اسکو سنکر بہت محظرظ هوے اور اقصح الشحرا کا شاهی خطاب عنایت کیا اور ایک قابل قدر انجام بھی عطا کیا '

• ا - والا سيد ابو سعيد نام ، سيد ابو طيب خان خطاب اور والا تخلص تما ، سيد ابو طيب خان والا كے فرزند تهے ، سنع ١٩٠ه عين رحمت آباد مين چيدا عدے ، اور اساتدي وقت

سے علوم متد اولت کی تعلیم حاصل کی ' آگالا سے اپنے اشعار کی اصلاح لیتے تھے ' آگالا ھی نے ان کو یا تفلص عاطا کیا تھا اور یہ شعر لکھا تھا '

حظ وافی ببر از سیر چو بلبل والا اولیس جوش بهار است گلستان ترا

آگاہ کے انتقال کے بعد رحمت آباد چلے گئے اور وہاں جماب مواوی شاہ رفیح الدین قمد ہاری کے ہاتھ پر بیعدت کی اسمت ۲۰۲۱ھ میں آپ کے چھوٹے فرزند کا انتقال ہو گیا ' والا کو اس کا ایسا صدمہ ہوا کہ وہ مدراس چلے آئے ' اور یہاں بصر غمر اور آیے گردہت کے نام سے دو مشمریاں لکھیں ' اور نشر میس فواجئ رحمت کے نام سے دو مشمریاں لکھیں ' اور نشر میس فواجئ ایک رسالہ تحدس سرہ کے حالات زندگی پر بصر رحمت کے نام سے ایک رسالہ لکھا ' سمت ۱۲۱ھمیں وفات پائی ' اور متیال پیٹ مدراس کی مسجد کے صدی میس مدفوں ہوے فوشفرد نے ان کی تاریخ وفات ' الحاقبۃ للمتقیدی ' کہی تھی ' بصر غمر کا ایک دسفی کہتب خانہ اہل اسلام والا جان مدراس میں ہے '

ا \_ شاچیق غالم هدی الدیان نام شایاق علی خان خاطاب اور شایاق تخلص تها شاه اهده ابو تراب کے فرزند تهے ان کے آباء و اجداد بیدر کے رهفے والے تهے الیکان آپ کے دادا نے ادگیار هیں سکونات اختیار کار لی تهی اور شاباق وهیاں سنام ۱۲۰۳ هیں پیدا هوے اور جاب مدراس آئے تو آگاہ سے فارسی پاڑهی اس کی تکهیل کے بعد اپنے اشعار کی اصلاح فایاق اور والا سے لیتے تهے اریفت کے لئے اظافری اور دیور شاہ حسیان حقیقت کی شاگردی افتیار کی مرج البحریان اور دیوان هندی ان کی تصنیفات سے هیاں سنام ۱۲۰۹ه میس وفات یائی ا

A.N.S-4

۱۹ شایان مدود اسلم خان نام اور شایان تخلص تدا، علی احد خان نایطی لوه کری فرزند ته اگرکات میس پیدا در ته ور مدراس آتے اور منتلف اساتی سے عربی اور فارسی پردی آگات سے حدیث و فقت کی تحلیم حاصل کی، فوشدریسی میس کمال پیدا کیا تما، مسائل التحلیم شرح منهج التحویم، شرح منهاج فارسی در فقت، وقایح حیدری عید المصادر ، گلدست مناقب، مثنوی گداز دل ، مثنوی ظفر نامه ای کی تصنیفات سے هیں، مثنوی گداز دل ، مثنوی ظفر نامه ای کی تصنیفات سے هیں،

الم الم المار الم

سید عبدالقادر خوشنویس کے فرزند تھے، سند ۱۲۰۰ ھ میں مدراس میں پیدا هوے فارسی کی درسی کتابیس آگالا سے پرڑھیں پودر ان کی تکبیل محجز 'نامی اور اظفری سے کی 'فن شحر گردی میس بھی انہی حضرات سے استفادلا کیا تھا 'اپنے والدسے کرڈی میس بھی انہی حضرات سے استفادلا کیا تھا 'اپنے والدسے خورشنویسی اور نقاشی کا فن حاصل کیا تھا 'کرناڈی میس سرکاری خدرشنویسی اور نقاشی کا فن حاصل کیا تھا 'کرناڈی میس سرکاری خدمات پر مامور تھے 'بحض حاسدوں کی شرارت سے مجبور هوکر سند ۱۲۲۳ ھ میس اینی ملازمت سے استعفا دیا اور ملیبار چلے گئے 'والی اور کی دام راج بہادر شهشیر جنگ نے ان کی جڑی آوبھگت والی راج کی اور ان کو اپنے دفتر کا میس منس مترد کردیا 'ولا فارسی اور اردو دونوں زبانوں میس شحر کمتے تھے 'ایک چھوٹاسا دیوان بھی مرتب کیا تھا 'اور دظام الانشاء کے دام سے ایک دیوان بھی مرتب کیا تھا 'اور دظام الانشاء کے دام سے ایک

دیل کی رباعی احتیر هی کی هے ؟

احقر ز جهاں وفا شع جوتیمر بجا است

دست از هوس وطبح شد شوقیع خطا است

این هستی ماراک، چونقش است بر آب گرهم نفس حباب گوئیم روا است

احقر آخر وقدت تک ملیبار میں رہے، مگر اوٹے ادبی دوق کو برباد دونے ذہیں دیا، ولا تذکیر گلزار اعظم کی تصنیف سند ۱۲۱۹ م تک زندلا تھے،

ختم شاه

س مدوائی الحور فی شرح هیاکل الدور محتول النور هیاکل النور معتول الدین موردی مقتول کی کتاب هیاکل النور کی عردی میں شرح کی تھی - مصنف نے عربی مقدمة اور حواشی کے ساتھ اس کو مرتب کرکے شایح کیا هے - ضفامت عن مفحے قیمت گیارہ روپتے بارہ آنے کیوریشر گورنمنٹ اورینٹل مینوسکرپٹس لائیریری مدراس ہ سے ملیگی

۳ مختصدر تاریخ هند مورلینهٔ اور چدرجی کی مشهور و محروف تاریخ ای شارث هستری آف انتیا ۱۵ شگفته اور شسته اردو ترجه د ضفامت ۱۱۸ صفحے قیمت پندره روپیه

المحلوم انسان ڈاکٹر الکسس کیرل کی مشہور و محروف تصنیف '' میان دی ان دون '' کا سلیس اور با محاورہ اردو ترجمہ ۔ مترجم نے انگریزی کی جدید اصطلاحات کا بہترین ترجمہ کیا ہے محارف اعظم گڈھ ' برهان دملی ' نگار لکھنو اور دراے ادب بمبئی میں ان دونوں ترجموں کی بڑی تحریف کی گئی ہے ۔ ضفامت ۲۵۸ صفحے ۔ قیمت پشدرہ روپیہ

۲ \_ کلیات ابچدی مصد چهارم َ ملک الشعراء کردالتک میر اسمعیل فان ابجدی المترفی سند ۱۲۰۳ ه نو فاقانی کی مثنوی تدفق العراقیس کی فارسی میس شرح کی تدی ـ مصنف نو اس کی مرتب کرکے شایع کیا هُمَ اس حصد میں ابجدی کی ایک مختصر اردو مثنوی حقیقت دامد بدی شامل دے ضفامت صفحے ۱۳۸۳ قیبت بارد روپید

کے مثنوی دوبہار عشق ملک الشعراء کردائک دواب غیلام اعز الددین خان بہادر مستقیم جنگ دامی المحدوفی سند ۱۲۲۰۵ دیم المحدوفی سند ۱۲۲۰۵ دیم فارسی اور اردو میں بہت سی مثنویاں لکھی تھیں۔ اس اردو مثنوی میں دامی دے خسرو شیریس کا مشہور قصد نظم کیا ھے۔ ایک بسیط مقدمت کے ساتھ اس کو مرتب کرکے شایح کیا گیا ھے۔ ان کی دوسری مثنویاں بھی یکے بعد دیگرے مدراس یودیدورسٹی کی طرف سے شایح کی جاتینگی۔ ضفامت ۱۲۳ صفحے قیمت ساڑھے آڈھ روپید

نوٹ دہبر ۲ - ۰ - ۲ - ۰ - رجسٹرار مدراس یہودیہورسٹی سے ملیدگی
اهم اطلاح مولانا باقر آگاہ کی عربی تصنیفات کا ایک
مستند نسفۃ زیر ترتیب ہے - ضروری مقدمہ اور حواشی کے
ساتھ عنقریب مدراس یہودیہورسٹی کی طرف سے شایح مہرگا۔